105E JAARGANG NUMMER 8 DE KERK VAN JEZUS CHRISTUS VAN DE HEILIGEN DER LAATSTE DAGEN • AUGUSTUS 2005

# Liahona

105E JAARGANG NUMMER 8 DE KERK VAN JEZUS CHRISTUS VAN DE HEILIGEN DER LAATSTE DAGEN • AUGUSTUS 2005

# Liahona



OP DE OMSLAG
Voorzijde: schilderij Jeffrey Hein. Achterzijde: foto's Welden C. Andersen, Craig Dimond en Don O. Thorpe.



OMSLAG VAN DE KINDERVRIEND
Foto Marvin K. Gardner.

## VOOR DE VOLWASSENEN






ZIE 'HIER MOET JE ZIJN', p. 26

## VOOR JONGEREN



## DE KINDERVRIEND: VOOR DE KINDEREN





ZIE 'TIJD VOOR EEUWIGE ZAKEN', p. 44

**Augustus 2005 105e jaargang Nummer 8**
**LIAHONA 25988-120**
Officiële Nederlandstalige uitgave van De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen

**Het Eerste Presidium:** Gordon B. Hinckley, Thomas S. Monson, James E. Faust

**Raad der Twaalf:** Boyd K. Packer, L. Tom Perry, Russell M. Nelson, Dallin H. Oaks, M. Russell Ballard, Joseph B. Wirthlin, Richard G. Scott, Robert D. Hales, Jeffrey R. Holland, Henry B. Eyring, Dieter F. Uchtdorf, David A. Bednar

**Verantwoordelijk redacteur:** Jay E. Jensen
**Adviseurs:** Monte J. Brough, Gary J. Coleman

**Hoofddirecteur:** David L. Frischknecht
**Directeur redactie en planning:** Victor D. Cave
**Directeur grafische vormgeving:** Allan R. Loyborg

**Directeur tijdschriftenredactie:** Richard M. Romney
**Hoofdredacteur:** Marvin K. Gardner
**Redactiemedewerkers:** Collette Nebeker Aune, Susan Barrett, Shanna Butler, Ryan Carr, Linda Stahle Cooper, LaRene Porter Gaunt, Jenifer L. Greenwood, R. Val Johnson, Carrie Kasten, Melvin Leavitt, Sally J. Odekirk, Adam C. Olson, Judith M. Paller, Vivian Paulsen, Don L. Searle, Rebecca M. Taylor, Roger Terry, Janet Thomas, Paul VanDenBerghe, Julie Wardell, Kimberly Webb

**Leidinggevend art-director:** M. M. Kawasaki
**Art-director:** Scott Van Kampen
**Productiemanager:** Jane Ann Peters
**Medewerkers ontwerp en productie:** Howard G. Brown, Thomas S. Child, Reginald J. Christensen, Kathleen Howard, Denise Kirby, Tadd R. Peterson, Randall J. Pixton, Kari A. Todd, Claudia E. Warner

**Marketing manager:** Larry Hiller
**Oplagedirecteur:** Craig K. Sedgwick
**Distributiedirecteur:** Kris T Christensen

**Vertaling:**
CPB Vertaalbureau
Heschepad 1, NL-5341 GS Oss
Telefoon: 0412-690490; Fax: 0412-690266

**Nieuwsredactie:**
*Nieuwsredacteur:* Frans Heijdemann
Grovestins 64
NL-7608 HN Almelo
Telefoon: 0546 865984
Kopij liefst op diskette, of per e-mail naar nieuws@liahona.nl.

**Abonnementenadministratie:**
Klantenservice distributiecentrum Frankfurt
Tel. 00800 32324357
Fax 0049 6172 492860

**Abonnementsprijs:**
EUR 16,00. Het jaarabonnement kan elk gewenst moment ingaan. Bij voorkeur bestellen via uw unit. Bij rechtstreeks bestellen uw creditcardnummer vermelden.

**Bijdragen:**
Stuur manuscripten en vragen aan:
*Liahona*, Room 2420, 50 East North Temple Street, Salt Lake City, UT 84150-3220, USA; of per e-mail naar: **cur-liahona-imag@ldschurch.org.**

De *Liahona* (een woord uit het Boek van Mormon dat 'kompas' of 'aanwijzer' betekent) wordt gepubliceerd in het Albanees, Armeens, Bulgaars, Cambodjaans, Cebuano, Chinees, Deens, Duits, Engels, Ests, Fijisch, Fins, Frans, Grieks, Haïtiaans, Hindi, Hongaars, Indonesisch, Italiaans, Japans, Kiribati, Koreaans, Kroatisch, Lets, Litouws, Malagassisch, Marshalleilands, Mongools, Nederlands, Noors, Oekraïens, Pools, Portugees, Roemeens, Russisch, Samaraans, Somoaans, Singalees, Sloveens, Spaans, Tagalog, Tahitiaans, Tamil, Telugu, Thai, Tongaans, Tsjechisch, Urdu, Vietnamees, IJslands en Zweeds. (Frequentie verschilt per taal.)

**Uitgever:**

U kunt de *Liahona* in vele talen terugvinden op het internet onder **www.lds.org.** Engelstalige lectuur staat onder 'Gospel Library'. Voor andere talen, klik op de wereldkaart.

**For Readers in the United States and Canada:**
August 2005 Vol. 105 No. 8. LIAHONA (USPS 311-480) Dutch (ISSN 1522-9173) is published monthly by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 East North Temple, Salt Lake City, UT 84150. USA subscription price is $10.00 per year; Canada, $16.00 plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah, and at additional mailing offices. Sixty days' notice required for change of address. Include address label from a recent issue; old and new address *must* be included. Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (Visa, MasterCard, American Express) may be taken by phone. (Canada Poste Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send address changes to Salt Lake Distribution Center, Church Magazines, PO Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368.



# Ideeën voor de gezinsavond



*Met behulp van deze pagina kunt u de* Liahona *gebruiken om uw onderwijs in de kerk, maar ook thuis, te verrijken.*

***'Binnen het huwelijk',*** p. 8: laat een trouwfoto zien en vraag wat de huwelijksband inhoudt. Lees de paragraaf 'Liefde binnen het huwelijk'. Welke zegeningen van deze band worden er in het artikel genoemd? Lees of zing 'Als er liefde heerst' (lofzang 192) en lees het laatste citaat in het artikel. Bespreek wat uw gezin kan doen om thuis liefde te laten heersen.

***'Opboksen tegen internettroep',*** p. 18: lees Mosiah 4:30 en bespreek de gevolgen van het bekijken van onfatsoenlijke teksten en beelden. Vraag de gezinsleden een lijstje met regels op te stellen voor het gebruik van de computer. Hang de lijst bij de computer.

***'Hier moet je zijn',*** p. 26: gebruik het artikel om uit te leggen wat een instituutscentrum is. Overweeg om als gezin het instituut te bezoeken. Overweeg gebedvol of u wellicht een jonge alleenstaande kunt meenemen die zich niet voor het instituut heeft ingeschreven.

***'Tijd voor eeuwige zaken',*** p. 44: Vul een glazen pot met bijvoorbeeld rijst, en probeer er dan nog een paar kiezelsteentjes bij te doen (meer stenen dan er in kunnen). Gooi de pot leeg en vul die opnieuw met rijst, maar doe nu eerst de steentjes erin en daarna de rijst, zodat er nu wel ruimte is voor de steentjes. Lees het artikel en bespreek wat de steentjes en de rijst voorstellen. Waarom is het belangrijk om tijd vrij te maken voor eeuwige zaken?

***'De kanarie die het beste zong',*** p. K2: Lees het verhaal over zuster McKee en haar kanaries voor of vertel het in uw eigen woorden. Vraag de gezinsleden een tekening te maken van Billie en op te schrijven wat ze over hem hebben geleerd. Vraag ze vervolgens hoe ze denken de komende week de ideeën uit dit verhaal te gaan toepassen.

## ONDERWERPEN IN DEZE UITGAVE



# Een krachtig en waar getuigenis

PRESIDENT GORDON B. HINCKLEY

Vaak zingen we in onze samenkomsten de bekende lofzang 'Een engel van de Heer', waarvan de woorden ruim een eeuw geleden door Parley P. Pratt zijn geschreven.[1] De lofzang verkondigt dat het Boek van Mormon op wonderbaarlijke wijze te voorschijn is gekomen. Het is deze herfst precies 176 jaar geleden dat dit boek is gezet en gedrukt op een pers in Palmyra (New York, VS).

Hoe Parley Pratt achter het bestaan van het boek is gekomen waarover hij deze lofzang heeft geschreven, is een interessant verhaal. In augustus 1830 reisde Parley, toen werkzaam als lekenprediker, per boot over het Eriekanaal van Ohio naar het oosten van New York. Bij Newark ging hij van boord en liep 16 km voordat hij een zekere Hamlin, een diaken bij de doopsgezinden, tegenkwam, die hem vertelde 'over een boek, een eigenaardig *boek,* een ZEER EIGENAARDIG BOEK! (...) Dit boek, zo zei hij, zou oorspronkelijk op platen van goud of koper zijn geschreven door een tak van het huis van Israël; en zou ontdekt en vertaald zijn door een jongeman uit Palmyra, met behulp van visioenen, of de bediening van engelen. Ik vroeg hem hoe of waar ik aan het boek kon komen. Hij beloofde het mij de volgende dag bij hem thuis te laten zien. (...) De volgende ochtend stond ik bij hem op de stoep en zag toen voor het eerst het "BOEK VAN MORMON" — dat boek der boeken — het voornaamste middel in Gods handen, dat vanaf die dag de koers van mijn leven heeft bepaald.

'Ik sloeg het vol verwachting open en las het titelblad. Vervolgens las ik de verklaring van verscheidene getuigen over de manier waarop het gevonden en vertaald was. Daarna begon ik aan de inhoud. Ik las de hele dag; eten was een last, want ik had geen behoefte aan voedsel; slapen was een last toen de avond viel, want ik las liever dan dat ik sliep.

'Terwijl ik las, rustte de Geest van de Heer op mij, en ik wist en begreep dat het boek waar was, zo duidelijk en overtuigend als een mens begrijpt en weet dat hij bestaat.'[2]

Parley Pratt was toen 23 jaar. Het Boek van Mormon had zo'n grote invloed op hem dat hij zich kort daarop liet dopen in de kerk. Hij zou een van haar succesvolste en invloedrijkste voorstanders worden. Tijdens zijn bediening reisde hij van kust tot kust, door wat nu de Verenigde Staten van Amerika heet, tot in Canada en naar Engeland; hij heeft in Oceanië gewerkt en was de eerste heilige der laatste dagen die voet zette op Zuid-Amerikaanse bodem. In 1857, toen hij op zending was in



***Parley Pratts ervaring met het Boek van Mormon was niet uniek. Geestelijk ingestelde mensen werden er zo diep door getroffen, dat zij in de jaren daarna zelfs hun leven gaven voor het getuigenis dat zij in hun hart droegen van de waarheid.***

SCHILDERIJ JEFFREY HEIN, MARGEFOTO JED A. CLARK

Arkansas, vond hij de dood toen hij in de rug werd geschoten door een onverlaat. Hij ligt begraven bij het landelijke dorpje Alma. Vandaag de dag staat er op die vredige plek op zijn graf een groot blok gepolijst graniet. Op dat blok graniet zijn de woorden gegraveerd van een van zijn mooiste en meest profetische lofzangen die zijn visie weergeven op het werk waarvoor hij zich heeft ingezet.

*De morgen daagt, de nacht vliedt heen,*
*zie, Zions vaandel wappert fier. (…)*
*In glorie rijst die schone dag.*
*brengt vreugde voor Gods kind'ren hier.*

*De wolk van dwaling trekt nu heen,*
*'t licht van Gods waarheid drijft haar voort. (…)*
*De glans van deze laatste tijd,*
*Beschijnt elk volk in ieder oord.*[3]

Parley Pratts ervaring met het Boek van Mormon was niet uniek. Terwijl de eerste uitgave werd verspreid en gelezen, werden honderden geestelijk ingestelde mensen er diep door getroffen; zo diep dat zij alles wat zij bezaten, opgaven. In de jaren die volgden, gaven niet weinigen hun leven voor het getuigenis dat zij in hun hart droegen van de waarheid van dit opmerkelijke boek.

Tegenwoordig, 176 jaar nadat het voor het eerst werd gepubliceerd, wordt het meer dan ooit gelezen. Werden er voor de eerste uitgave 5.000 exemplaren gedrukt, nu worden er elk jaar vijf miljoen verspreid. Het boek, of een beknopte uitgave daarvan, verschijnt in 106 talen.

De boodschap van het boek is zo tijdloos als de waarheid, zo universeel als de mensheid. Het is het enige boek dat een belofte bevat, namelijk dat de lezer door middel van goddelijke openbaring met zekerheid te weten kan komen dat het de waarheid bevat.

De ontstaansgeschiedenis van het boek is wonderbaarlijk; wanneer dat verhaal voor het eerst wordt verteld aan iemand die er nog nooit van gehoord heeft, is het bijna ongeloofwaardig. Maar het boek bestaat, je kunt het in de hand nemen en erin lezen. Niemand kan het bestaan ervan betwisten. Alle pogingen om zijn oorsprong te verklaren, anders dan de verklaring van Joseph Smith, waren op niets gebaseerd. Het is een verslag over het oude Amerika. Het is Schriftuur van de Nieuwe Wereld, net zo zeker als de Bijbel die van de Oude Wereld is. Het ene boek spreekt over het andere. Allebei dragen ze de geest van inspiratie in zich, de macht om te overtuigen en te bekeren. Samen worden ze twee getuigen die hand in hand getuigen dat Jezus de Christus is, de herrezen en levende Zoon van de levende God.




***Werden er voor de eerste uitgave 5.000 exemplaren gedrukt, nu worden er elk jaar vijf miljoen verspreid. Het boek, of een beknopte uitgave daarvan, verschijnt in 106 talen.***

Het is een kroniek van sinds lange tijd verdwenen volken. Maar in de beschrijving van onze hedendaagse problemen is het zo actueel als de ochtendbladen en het draagt op heldere en inspirerende wijze oplossingen aan voor die problemen.

Ik ken geen ander geschrift dat met zoveel duidelijkheid de tragische gevolgen uiteenzet van een levenswandel die tegen Gods geboden ingaat. Binnen zijn bladspiegel verschijnt het relaas van twee beschavingen die op het westelijk halfrond tot bloei zijn gekomen. Elk begon als een klein volk, waarvan de mensen godvruchtig leefden. Maar met de toename in welvaart nam ook de zonde toe. De mensen gaven zich over aan de snode plannen van op macht beluste leiders, die hun zware belastingen oplegden, die hen in slaap wiegden met loze beloften, die een losbandig en wellustig leven voorstonden en aanmoedigden. Deze kwade intriganten verwikkelden de mensen in vreselijke oorlogen, die resulteerden in de dood van miljoenen en de uiteindelijke ondergang van twee grote beschavingen in twee verschillende tijdsperiodes.

Geen ander geschrift illustreert zo duidelijk dat mensen en volken die in godsvrucht wandelen en Gods geboden onderhouden, voorspoedig zijn en groei doormaken. Verwerpen zij Hem en zijn woord echter, dan treedt er



JOHN SCOTT, JEZUS CHRISTUS BEZOEKT AMERIKA

verval op, dat uiteindelijk leidt — tenzij het door een rechtschapen leven tot stilstand wordt gebracht — tot onmacht en dood. Het Boek van Mormon is een bevestiging van de oudtestamentische spreuk: 'Gerechtigheid verhoogt een volk, maar zonde is een schandvlek der natiën' (Spreuken 14:34).

God heeft uit de hemel tot deze volken in Amerika gesproken bij monde van profeten, die hun leerden bij wie ware bescherming te vinden is: 'Zie, dit is een verkieslijk land, en welke natie ook het zal bezitten, zal vrij zijn van knechtschap en van gevangenschap en van alle andere natiën onder de hemel, indien zij slechts de God van het land wil dienen, die Jezus Christus is, die geopenbaard is door de dingen die wij hebben opgeschreven' (Ether 2:12).

Hoewel het Boek van Mormon nadrukkelijk onze hedendaagse maatschappelijke problemen aan de orde stelt, is het grootste en ontroerendste aspect van de boodschap het levende en ware getuigenis dat Jezus de Christus is, de beloofde Messias. Het boek getuigt dat Hij de stoffige wegen van Palestina heeft bewandeld, de zieken heeft genezen en de heilsboodschap heeft verkondigd; aan het kruis van Golgota is gestorven en op de derde dag uit het graf is verrezen en aan velen is verschenen. Voordat Hij definitief ten hemel voer, heeft hij de mensen op het westelijk halfrond bezocht, van wie Hij al eerder had gezegd: 'Nog andere schapen heb Ik, die niet van deze stal zijn; ook die moet Ik leiden en zij zullen naar mijn stem horen en het zal worden één kudde, één herder' (Johannes 10:16).

Eeuwenlang was de Bijbel het enige getuigenis op schrift van de goddelijkheid van Jezus van Nazaret. Nu is er, behalve de Bijbel, een tweede, krachtige getuigenis 'ter overtuiging van de Joden en de andere volken dat Jezus de Christus is, de Eeuwige God, die Zich aan alle natiën openbaart' (Titelblad van het Boek van Mormon).

Ik heb eerder al gezegd dat het nu precies 176 jaar geleden is dat de eerste uitgave van het Boek van Mormon, dat vertaald is 'door de gave en de macht Gods' (titelblad van het Boek van Mormon), in Palmyra (New York) is gezet en gedrukt op een kleine pers. De publicatie ging vooraf aan en was de voorbode van de stichting van De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen, die op 6 april 1830 heeft plaatsgevonden.

***Hoewel het Boek van Mormon nadrukkelijk onze hedendaagse maatschappelijke problemen aan de orde stelt, is het grootste en ontroerendste aspect van de boodschap het levende en ware getuigenis dat Jezus de Christus is, de beloofde Messias.***



Vorig jaar hebben we in de zondagsschool het Boek van Mormon behandeld. Niettemin wil ik de leden van de kerk en al onze vrienden overal ter wereld een uitdaging geven om het Boek van Mormon te lezen of te herlezen. Als u ruim anderhalf hoofdstuk per dag leest, heeft u het vóór het eind van het jaar uit. Bijna aan het eind van het boek, dat 239 hoofdstukken telt, vindt u een uitdaging die de profeet Moroni bijna zestien eeuwen geleden heeft gedaan toen hij zijn kroniek afrondde. Hij heeft gezegd:

'En ik spoor u aan deze dingen in gedachte te houden; want de tijd komt spoedig dat gij zult weten dat ik niet lieg, want gij zult mij zien voor het gerecht Gods; en de Here God zal tot u zeggen: Heb Ik u niet mijn woorden verkondigd, die door deze man zijn geschreven zoals iemand die vanuit de doden roept, ja, zoals iemand die spreekt uit het stof? (…)

'En God zal u tonen dat hetgeen ik heb geschreven, waar is' (Moroni 10:27, 29).

Zonder voorbehoud beloof ik u dat er een grotere mate van de Geest des Heren in uw huis zal komen indien u het Boek van Mormon met een gebed in uw hart leest, ook al heeft u het al vele malen gelezen. U zult zijn geboden met grotere vastberadenheid gehoorzamen, en u zult een sterker getuigenis ontvangen dat de Zoon leeft. ■

**NOTEN**

1. Zie lofzang 11.
2. *Autobiography of Parley P. Pratt*, bezorgd door Parley P. Pratt jr. (1938), pp. 36–37.
3. 'De morgen daagt', lofzang 1.

## VOOR DE HUISONDERWIJZERS

*Overweeg voorafgaand aan uw huisonderwijs met het gezinshoofd te spreken over de uitdaging die president Hinckley heeft gegeven om het Boek van Mormon vóór het einde van het jaar uit te lezen. Moedig het gezinshoofd aan de uitdaging met de gezinsleden te bespreken, voordat u uw huisonderwijs komt doen.*

Denk onder gebed over deze boodschap na en kies dan een onderwijsmethode die deelname aan het gesprek aanmoedigt. Enkele voorbeelden:

1. Bespreek de beloften die president Hinckley doet aan hen die het Boek van Mormon lezen of herlezen.

2. Nodig de gezinsleden uit om te vertellen wat hun lievelingsverhalen of -teksten uit het Boek van Mormon zijn. Bespreek hoe de gezinsleden hun begrip en studie van het Boek van Mormon kunnen verbeteren. Getuig van de zegeningen die een geregelde studie van het Boek van Mormon met zich meebrengt.

3. Laat de gezinsleden uw gemarkeerde boek-van-mormon zien. Vraag ze om uit te leggen waarom het Boek van Mormon zo belangrijk is. Zeg ze waarom het boek zo belangrijk voor u is. Lees samen hoe Parley P. Pratt een getuigenis van het Boek van Mormon heeft gekregen. Geef uw getuigenis van het Boek van Mormon. Wellicht wilt u fragmenten tonen uit de video *Het Boek van Mormon: een kostbaar bezit* (56285 120).

SCHILDERIJ JOSEPH BRICKEY

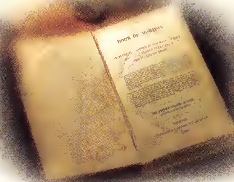







# Een consequente profetische oproep

*De hedendaagse profeten hebben consequent getuigd van de kracht en invloed van het Boek van Mormon in het leven van de kinderen van onze hemelse Vader. In de afgelopen halve eeuw hebben de profeten de volgende oproepen tot de leden van de kerk gericht:*



***President David O. McKay (1873–1970):*** 'Ik getuig tot u dat het Boek van Mormon echt het woord van God is, dat er weer communicatie is tussen hemel en aarde, en dat de ware weg van de Heer aan de mens geopenbaard is, die toegang biedt tot de middelen waarmee de ware gelovige in Christus alle noodzakelijke kennis en zegeningen kan ontvangen.' ('Marks Pointing to Authenticity of Book of Mormon', *Instructor,* oktober 1952, p. 318.)

***President Joseph Fielding Smith (1876–1972):*** 'Geen enkel lid van deze kerk kan God onder ogen komen als hij niet serieus en zorgvuldig het Boek van Mormon heeft gelezen.' (Conference Report, oktober 1961, p. 18.)

***President Harold B. Lee (1899–1973):*** 'Ik heb altijd al gevonden dat de woorden van de profeet Joseph Smith aan de toenmalige autoriteiten van de kerk, waarmee hij de waarde van het Boek van Mormon onderstreepte, belangrijker zijn dan velen van ons denken. Hij verklaarde: "Ik vertelde de broeders dat het Boek van Mormon het nauwkeurigste boek op aarde en de sluitsteen van onze godsdienst is, en dat de mens dichter bij God komt door zich aan de leringen daarin te houden, dan door welk ander boek ook." (*History of the Church,* deel 4, p. 461.)

'Als iemand tot God wil naderen, kan hij dat doen door het Boek van Mormon te lezen.' (*Leringen van kerkpresidenten: Harold B. Lee* [2000], p. 62.)

***President Spencer W. Kimball (1895–1985):*** '[Het Boek van Mormon] is het woord van God. Het is een krachtige tweede getuige van Christus. En alle oprechte gelovigen die de Verlosser liefhebben, zullen dit aanvullende bewijs van zijn goddelijkheid vast en zeker verwelkomen. 'Dit inspirerende boek is nooit ten prooi gevallen aan onbevoegde vertalers of bevooroordeelde theologen, maar is zuiver en rechtstreeks afkomstig van de geschiedschrijvers en samenstellers. Het boek staat niet terecht — wie het leest wel.' (*The Teachings of Spencer W. Kimball,* Edward L. Kimball [1982], p. 133.)

***President Ezra Taft Benson (1899–1994):*** 'Het Boek van Mormon wordt elke vier jaar in de zondagsschool en het seminarie bestudeerd. Maar de leden van de kerk moeten dit schema bepaald niet aanhouden waar het hun persoonlijke en gezinsstudie betreft. Wij dienen ons dagelijks te verdiepen in dit boek, dat iemand "dichter bij God [brengt] door zich aan de leringen daarin te houden, dan door welk ander boek ook." (*History of the Church*, deel 4, p. 461.)' ('De aarde met het Boek van Mormon overspoelen', *De Ster*, november 1988, p. 3).

***President Howard W. Hunter (1907–1995):*** 'Het Boek van Mormon is het woord van God. Wij nodigen u uit deze schitterende kroniek te lezen. Het is het opmerkelijkste boek dat er bestaat. Lees het aandachtig en gebedvol, dan zal God u een getuigenis geven dat het waar is, zoals Moroni beloofd heeft (zie Moroni 10:4)' (*The Teachings of Howard W. Hunter,* Clyde J. Williams [red., 1997], p. 54). ■

HET GEZIN VERSTERKEN

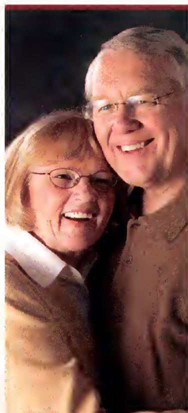
# BINNEN HET HUWELIJK

*Een serie artikelen ter ondersteuning van uw studie en gebruik van 'Het gezin: een proclamatie aan de wereld.'*

*'Het huwelijk van man en vrouw is van essentieel belang in zijn eeuwige plan. Kinderen hebben er recht op om binnen het huwelijk geboren te worden, en te worden opgevoed door een vader en een moeder die de huwelijksgelofte met volledige trouw eren.'*[1]

**Het heilige huwelijksverbond**

President Gordon B. Hinckley heeft verklaard: 'De kerk legt grote nadruk op de heiligheid van het gezin en leert dat kinderen een zegen van de Heer zijn. Er is geen beginsel waar de heiligen der laatste dagen grotere nadruk op leggen dan de heiligheid van het huwelijksverbond.'[2] Daar we weten dat gezinsrelaties eeuwig kunnen zijn, zien we in hoe belangrijk het is om op de juiste plek met een rechtschapen persoon te trouwen, en een gezin te stichten waarnaar God zijn geestkinderen kan sturen om in rechtschapenheid te worden opgevoed.



**Liefde binnen het huwelijk**

De huwelijksband is een liefdesband waarmee twee mensen worden verenigd in een verbondsrelatie die hen sterkt en hun een hoger doel geeft. In die zin worden man en vrouw door deze band *bevrijdt*, zodat ze zich in eeuwige zin ten volle kunnen ontwikkelen.

Een dergelijke verbondsrelatie is het fundament van een gezin waarin kinderen welkom

zijn en waar zij in liefde en geborgenheid kunnen leren en groeien, zonder bang te hoeven zijn dat ze mishandeld of verlaten worden.

### Opgevoed door een vader en een moeder

De kerkleiders hebben voortdurend verklaard dat kinderen beter af zijn wanneer ze geboren worden en opgroeien in een gezin met zowel een moeder als een vader. Het Eerste Presidium heeft de volgende verklaring uitgegeven: 'Als een man en vrouw een buitenechtelijk kind verwekken, moet men er alles aan doen om tot een huwelijk te komen. Als de kans op een succesvol huwelijk onwaarschijnlijk is, dienen ongehuwde ouders aangeraden te worden om het kind voor adoptie af te staan via LDS Social Services, zodat de baby verzegeld kan worden aan tempelwaardige ouders.'[3] Als er geen LDS Social Services beschikbaar zijn, raden priesterschapsleiders de ouders aan het kind af te staan voor adoptie via een plaatselijk bevoegd adoptiebureau.

Wetenschappelijk onderzoek naar het gezin onderschrijft het standpunt van de kerk. In een recente publicatie werden kinderen van alleenstaanden of samenwonende ouders vergeleken met kinderen van gehuwde ouders. Hoewel het alleenstaande ouders vaak lukt om zelfstandige, verantwoordelijke kinderen groot te brengen, komt het rapport tot de conclusie dat de kans dat kinderen van gehuwde ouders, procentueel gezien, scheiden of zelf ongehuwd ouder worden, en met armoede te maken krijgen, aanzienlijk kleiner is. Ze halen hogere cijfers op school, leren vaker door, kampen minder vaak met werkeloosheid. Kinderen van gehuwde ouders hebben, gemiddeld, ook een betere lichamelijke en psychische gezondheid. De kans dat ze verslaafd raken aan drugs of alcohol, slachtoffer worden van kindermishandeling, zelfmoord plegen of in de criminaliteit terechtkomen is aanzienlijk kleiner.[4] Een sterk, liefderijk huwelijk is vaak het mooiste geschenk dat ouders hun kinderen kunnen geven.

### Huwelijk tussen man en vrouw

Vanwege de druk die op overheden wordt uitgeoefend om het huwelijk tussen twee mannen of twee vrouwen toe te staan, heeft de kerk in juli 2004 een verklaring uitgegeven, waarin zij haar steun uitspreekt voor het huwelijk als de wettige verbintenis tussen een man en een vrouw. Deze stellingname gaat veel verder dan de rechten van de burger. Opkomen voor het huwelijk is een kwestie van diepe overtuiging dat dit instituut door God, onze Vader, is ingesteld. Deze overtuiging geeft vorm aan het morele klimaat waarin ouders hun kinderen opvoeden.

Indien overheden veranderingen aanbrengen in het morele klimaat door het huwelijk tussen personen van hetzelfde geslacht toe te staan, zou dat bijdragen tot een toenemende verwarring in de genderidentiteit, vooral voor kinderen, en dat zou het onderscheid tussen goed en kwaad verder vervagen. (Zie Jesaja 5:20.)



***Een sterk, liefderijk huwelijk is vaak het mooiste geschenk dat ouders hun kinderen kunnen geven.***

### Liefde in het gezin

Hoewel het huwelijk van wezenlijk belang is voor Gods plan, is het niet de oplossing voor alle problemen die men in het gezin kan tegenkomen. Ouderling Neal A. Maxwell (1926–2004) van het Quorum der Twaalf Apostelen heeft gezegd: '"Als er liefde heerst" zingen we, maar als we dat thuis willen bewerkstelligen, moeten we daar wel doelbewust aan werken, door bijvoorbeeld vaker thuis te zijn om, onder andere, liefde aan onze kinderen te schenken, die ze kunnen opslaan in hun voorraadhuis van gelukkige herinneringen. Het is niet genoeg om dat lied te zingen[5]; het moet vergezeld gaan van een verstandige planning die het gezin ten goede komt, dat vaak het slachtoffer is van onze uithuizigheid.'[6]

Andere doelbewuste stappen die man en vrouw kunnen nemen, zijn: trouw blijven aan elkaar; slechte eigenschappen afleren, zoals de neiging om kritiek te leveren; en elkaar dienen zodat de onderlinge liefde zich zal verdiepen — om er zo voor te zorgen dat 'als er liefde heerst' niet slechts een loze kreet is, maar een gegeven dat voor elk gezin is weggelegd. ■

**NOTEN**

1. 'Het gezin: een proclamatie aan de wereld', *Liahona*, oktober 2004, p. 49.
2. *Teachings of Gordon B. Hinckley*, [1997], p. 5.
3. Brief van het Eerste Presidium, 26 juni 2002.
4. Zie Institute for American Values, *Why Marriage Matters: Twenty-One Conclusions from the Social Sciences* (2002).
5. Zie 'Als er liefde heerst', lofzang 192.
6. *Notwithstanding My Weakness* (1981), p. 108.

FOTO WELDEN C. ANDERSEN, GEENSCENEERD





# Familiegeschiedenis heeft mijn leven veranderd



*We zullen onze verhoging niet kunnen ingaan zonder onze voorouders, noch zullen zij dat zonder ons kunnen.*

OUDERLING CARLOS A. PÉREZ
Gebiedszeventiger
Gebied Zuid-Amerika-Zuid

Jaren geleden, kort na mijn doop, hoorde ik een zuster in de avondmaalsdienst getuigen van de gevoelens die zij ervoer als ze aan haar familiegeschiedenis werkte. Plotseling begon ik te huilen als een kind. Op dat moment wist ik niet wat mij overkwam. Later leerde ik dat de Heer door de Geest tot mij getuigde dat wat die zuster zei waar was en dat ik familiehistorisch werk en tempelwerk voor mijn voorouders moest doen.

Diep in mijn hart voelde ik de waarheid van de geïnspireerde woorden van de profeet Joseph Smith: 'Laat mij u verzekeren dat dit beginselen zijn in verband met de doden en de levenden waar niet zomaar aan voorbij kan worden gegaan, met betrekking tot ons heil. Want hun heil is noodzakelijk en onontbeerlijk voor ons heil' (LV 128:15). We zullen onze verhoging niet kunnen ingaan zonder onze voorouders, noch zullen zij dat zonder ons kunnen.

Later gaf de Geest mij in om tante Esther te bezoeken, die ik heel lang niet gezien had. Ik ben bij haar op bezoek gegaan zonder te weten waarom. Tijdens mijn bezoek praatte ik met haar over het familiehistorisch werk dat de kerkleden doen. Ze stond op en liep de kamer uit. Ze kwam terug met een doos vol bescheiden die ze had bewaard, maar waarmee ze eigenlijk geen raad wist. Toen ze de doos opende en me liet zien wat er in zat, zag ik tot mijn grote verbazing documenten met namen, geboorte- en overlijdensdatums van vele familieleden: grootouders, tantes, ooms en anderen. Wat was ik dankbaar voor al die informatie waarmee ik met mijn familiegeschiedenis kon beginnen.

Een jaar na mijn doop hebben mijn vrouw en ik ons laten verzegelen in de São Paulotempel (Brazilië). Ook hebben we ons laten dopen voor mijn grootouders van moederszijde. In de tempel heb ik hun goedkeuring gevoeld.

Ik heb een groot getuigenis van het prachtige werk dat in onze tempels wordt verricht. In de tempel wordt een gezin voor de eeuwigheid verzegeld, er worden eeuwige banden gesmeed en de gezinsband wordt sterker dan ooit tevoren.

We hebben nu een tempel in Uruguay, waar we geregeld naartoe gaan. Dan ervaar ik dezelfde gevoelens die ik 27 jaar geleden

ILLUSTRATIE ROBERT A. MCKAY



had en die mijn leven voorgoed hebben veranderd. Ik heb geleerd dat we ons voortdurend moeten openstellen voor geestelijke ervaringen die ons ertoe aanzetten ons te veranderen en die ons groot geluk zullen brengen.

Deze ingrijpende ervaringen kunnen invloed hebben op de mensen in ons leven, alsmede op hen die dit leven al hebben verlaten. We hebben grote macht en die moeten we altijd gebruiken. Het werk dat lang geleden is begonnen door een jongen van veertien is het werk van God op aarde. Het werk dat in onze tempels wordt verricht, is goddelijk van aard. Ik getuig dat we dat voor onszelf kunnen weten als we gehoorzaam zijn aan onze hemelse Vader en gehoor geven aan de geestelijke indrukken die we ontvangen. ■

# *Ik heb het gevonden!*

*Of we de gegevens van onze voorouders nu zoeken op een begraafplaats, op het internet, of tussen oude, vergeelde papieren, de Heer zal ons helpen.*

Sinds de dag dat Grace Dywili Modiba zich met haar moeder en zusters in 1984 lieten dopen, voelde Grace zich aangetrokken tot familiehistorisch werk.

'Ik kreeg het nodige van mijn tantes, ooms en andere verwanten', zegt Grace, lid van de wijk Atteridgeville in de ring Pretoria (Zuid-Afrika). 'Maar het was me toch moeilijk om gegevens over mijn betovergrootouders te pakken te krijgen. Het antwoord op mijn gebed begon zich op een maandagmorgen in 2001 te ontvouwen, toen mijn moeder mij belde met de mededeling dat mijn nicht overleden was.

'We maakten ons op om naar de begrafenis te gaan in de streek waar mijn ouders zijn opgegroeid. Dat was ongeveer 200 kilometer ten noorden van Atteridgeville bij de grens met Botswana, vandaar dat we daar niet vaak naartoe waren gegaan.

'Mijn moeder, twee van mijn zussen en ik vingen de reis op vrijdag aan, een dag vóór de begrafenis. Toen we 's avonds laat bij het huis van mijn tante aankwamen, troffen we daar veel familieleden en vrienden. Nadat we de toebereidselen voor de begrafenis hadden getroffen, waren we moe, maar er was geen slaapplaats voor ons. Gelukkig zei een van mijn nichten dat we de nacht bij haar thuis konden doorbrengen, als de lange wandeling geen bezwaar was. We namen het aanbod graag aan. Het was een heel donkere nacht, maar de weg was veilig en vredig. Na aankomst duurde het niet lang of iedereen lag op een oor.

'De volgende ochtend was ik van de bezoekers de eerste die op was. Mijn nicht was al druk in de weer. Ze gaf mij water waarmee ik mij kon wassen, en toen ik daarmee klaar was, zei iets in mij dat ik naar buiten moest gaan.

'Toen ik een paar meter van het huis af was gelopen, zag ik tot mijn verrassing twee grafstenen in de tuin staan. Ik liep er langzaam op af en geloofde mijn ogen niet toen ik zag dat het de grafstenen waren van mijn betovergrootouders. Daar las ik de namen en datums die ik zo hard nodig had! Ik ben snel het huis ingerend om mijn nicht opgetogen over mijn ontdekking te vertellen en hoe lang ik op zoek was geweest naar deze voorouders.

'En nu ik over die gebeurtenissen nadenk, weet ik dat alles met een doel gebeurt. Ik weet dat God leeft en dat Jezus mijn Heiland is, en ik ben Hun dankbaar voor deze gegevens.'

ILLUSTRATIE SAM LAWLOR



Dergelijke ervaringen komen vaak voor onder hen die ijverig op zoek gaan naar hun familie. Ouderling Melvin J. Ballard (1873–1939) van het Quorum der Twaalf Apostelen heeft getuigd dat 'de geest en invloed van onze doden gevoeld zal worden door hen die geïnteresseerd zijn in die documenten. Als er ergens op aarde iets over hen te vinden is, zult u het vinden (...). Maar u moet er wel aan beginnen.'[1]

Hieronder staan ervaringen van mensen die op zoek waren, en door de Heer naar de documenten met de benodigde namen, datums of plaatsen zijn geleid.

**Een cowboy berijdt het internet**

LeAnn Coshman, hoofd van het centrum voor familiegeschiedenis in Santa Maria (Californië), schrijft: 'Zoals de meeste familie-historici heb ik mijn verhalen over hulp van

***Ik zag tot mijn verrassing twee grafstenen in de tuin staan. Daarop las ik de namen en datums die ik zo hard nodig had!***



***Ik sprak een ruige cowboy aan die zwijgend naar de spullen stond te kijken die in onze kraam op de jaarmarkt lagen uitgestald. Toen ik vroeg of ik kon helpen, zei hij: 'Ik weet niet eens of mijn ouders nog leven.'***

boven en over gevonden voorouders. Maar een is wel heel bijzonder.

'We hadden een kraam op de jaarmarkt van onze county. Op een groot spandoek stond de tekst "Centrum voor familiegeschiedenis — het gezin is eeuwig" te lezen. Een ruige cowboy stond zwijgend naar de spullen te kijken die op de toonbank lagen uitgestald. Ik sprak hem aan en vroeg hem of ik misschien een van zijn voorouders voor hem kon opzoeken. Hij was niet alleen verlegen, hij had ook een lastig spraakgebrek, wat de communicatie vermoeilijkte. Hij gaf aan dat hij helemaal niets afwist van zijn voorouders en zei vervolgens dat hij niet eens wist of zijn ouders nog leefden. Met die opmerking had hij mijn volle aandacht. Hij vertelde mij dat hij als tiener met ruzie het huis was uitgegaan. Vanaf die tijd had hij aan 'rodeorijden' gedaan, maar nu was hij min of meer 'gesetteld'. Hij was getrouwd en had twee kinderen.

'Ik vroeg hem naast mij plaats te nemen aan een van de computers. Ik legde uit dat we doorgaans geen onderzoek deden naar levenden, maar ik bood aan voor hem de U.S. Social Security Death Index na te kijken om te zien of zijn vader overleden was. Aangezien de naam van zijn vader nogal ongewoon was, zou die makkelijk te vinden zijn. Toen we de naam niet vonden, waren we blij omdat het betekende dat hij waarschijnlijk nog leefde.

'Met nog wat zoekerij op het internet, lukte het me om summiere informatie over de vader van de cowboy te vinden, inclusief zijn huidige adres en telefoonnummer. Terwijl hij zijn ogen gericht hield op het computerscherm, herhaalde hij verschillende keren: 'Ik kan het niet geloven. Dat is mijn vader.' Ik raadde hem aan zijn vader te bellen, maar hij zei: 'Dat doe ik liever niet. Mijn vader wil toch niet met mij praten — mijn moeder misschien wel, maar mijn vader niet.' Ik drukte de gegevens af en overhandigde die aan hem. Ik gaf hem in overweging om een brief te schrijven als hij liever niet belde. Ik opperde dat hij, ongeacht hoe hij en zijn ouders uit elkaar waren gegaan, zijn ouders om vergiffenis kon vragen en ze zeggen dat hij ze miste. Ik liet er nog de aanmoediging op volgen dat zijn ouders vast en zeker hun kleinkinderen wilden zien.

'Toen ik hem nakeek, sprak ik in stilte een gebed voor hem uit. Ik had niet verwacht dat ik ooit nog iets van hem zou horen, maar twee dagen later stond deze cowboy weer voor de kraam. Ik liep hem met uitgestrekte hand tegemoet en vroeg, nee, zei: "Je hebt gebeld!"

'Hij zei: "Jazeker, en vanochtend om zes uur stonden ze op mijn stoep!"

'Hij probeerde zijn dankbaarheid onder woorden te brengen, maar het kostte hem veel moeite de woorden uit te spreken. Dus schudde ik hem nogmaals de hand en zei dat hij geen woord meer hoefde te zeggen, omdat ik het helemaal begreep. Hij hield mijn hand vast, wilde die niet loslaten, dus deed ik een stap naar voren om me door hem te laten omhelzen, wat hij waardeerde.

'Ik ben dankbaar dat ik deze man kon helpen met het vinden van zijn ouders. Ik kijk nu anders tegen die welbekende tekst aan: "Hij zal het hart der vaderen terugvoeren tot de kinderen en het hart der kinderen tot hun vaderen" (Maleachi 4:6).'

**Een stoffig document**

Angel Daniel Gatica uit de wijk Villa Elvira in de ring La Plata Villa Elvira (Argentinië) vertelt dat hij een keer door de Geest is geleid naar documenten die hij nodig had.

'Toen ik mijn familie in het midden van Argentinië opzocht, besloten mijn vrouw en ik een van de tantes van mijn moeder op te zoeken. Ik wist dat verschillende van haar inmiddels overleden broers en zusters in de afgelopen vijf jaar bij haar in huis hadden gewoond. Ik bad de Heer of Hij de weg wilde bereiden, zodat ik verder kon met mijn familiehistorisch onderzoek.

'Toen we arriveerden, was het of de tijd was blijven stilstaan. Niet één koffer of tas was van zijn plaats geweest, alle stonden ze daar zoals haar broers en zusters ze hadden achtergelaten. De hele morgen probeerde ik mijn tante zover te krijgen dat ik in de koffers mocht kijken, maar ze voelde daar niets voor. Na de middagmaaltijd zei ze dat ik er een mocht openmaken. Ik bad in stilte, stond open voor hemelse hulp. Ik koos er een uit. Voorzichtig opende ik hem, waarna ik er het ene na het andere vergeelde document uit haalde.

'Even later vond ik een oud boekje, waarin alle gegevens van mijn oudoom stonden. Ik bleef zoeken en vond andere documenten met gegevens over de andere broers en zusters van mijn tante. Zo te zien was de koffer voor de rest gevuld met oude tijdschriften en krantenknipsels. Ik deed alles weer in de koffer en deed hem dicht, maar de Geest bracht mij ertoe nog een keer in de koffer te kijken. Weer opende ik de koffer. Ik zette hem op zijn kop en liet de papieren op de grond vallen.

'Toen zag ik bovenop de stapel tijdschriften en krantenknipsels een oud maar in goede staat verkerend document liggen. Ik sloeg het voorzichtig open en las: 'Geboorteakte van Guadalupe Sepúlveda'. Dat was mijn overgrootvader van moederszijde, die een eeuw voor mij was geboren.

'Ik rende naar mijn tante en liet het haar zien. Ze had het nog nooit gezien. Ze nam het ter hand en streelde het zachtjes.

'"Mijn vader heeft dit in zijn handen gehouden", fluisterde ze. Toen drukte ze het aan haar hart en weende. Daarna gaf ze het terug aan mij en beloofde mij dat ik het na haar dood mocht hebben.

'De enige datum die ik nog niet had, was de geboortedatum van een van mijn oudooms. Ik vroeg me af of deze grote familie incompleet zou blijven.

'Mijn vrouw en ik gingen weg en dankten mijn tante voor haar hulp. Terwijl we door de lange hal liepen, schoot het me te binnen dat ik iets vergeten had. Ik rende terug en gooide de deur open. Door de windvlaag die ontstond, waaide er een oud mandje om, dat documenten bevatte die jarenlang niet waren aangeraakt. Ik keek ernaar. Wat is dat voor document?, dacht ik. Ondanks de laag stof zag ik een datum staan.



***Toen ik de deur opengooide, viel er door de windvlaag die ontstond een oud mandje om. Ondanks de laag stof zag ik een datum op het document staan.***

'Ik blies het stof er voorzichtig af en vouwde het document open. Op deze broze en vergeten akte stond daar, nog steeds leesbaar, de geboortedatum die ik nodig had. Op dat moment drong de Geest zo onmiskenbaar tot mijn hart door, dat ik mijn tranen de vrije loop liet.

'"Bedankt jongen, voor je bezoek", sprak mijn bejaarde tante.

'"Dank u, tante, dat ik bij u langs mocht komen", antwoordde ik.

'Ik gaf haar een afscheidszoen. Dat was de laatste zoen die ik haar in dit leven zou geven. Dankzij de hulp van mijn tante en de inspiratie van de Heer zijn alle kinderen van mijn overgrootvader van moederszijde voor de eeuwigheid verzegeld.'

En zo floreert het familiehistorisch en tempelwerk. Veel leden die ijverig zoeken naar de namen, datums en plaatsen van hun familieleden geven het ene getuigenis na het andere over de hemelse hulp die zij krijgen. De Heer opent wegen en verschaft middelen, zodat wij de informatie vinden die we nodig hebben. Het gevolg is dat allen worden gezegend. ■

**NOOT**

1. In: Bryant S. Hinckley, *Sermons and Missionary Services of Melvin Joseph Ballard* (1949), p. 230.

# 599 dopen

WILSON ARLEY OCAMPO

*Gedreven door een bezielende liefde voor mijn voorouders, heb ik voor honderden van hen familiehistorisch werk gedaan.*

Ik was de eerste in de familie — 18 was ik toen — die het herstelde evangelie vond. Na mijn doop was het voor mij glashelder hoe het evangelie mijn familie tot zegen kon zijn.

Als gevolg van dat inzicht begon ik met familiegeschiedenis. Doordat ik in geloof naar hen op zoek ging, begon ik steeds meer liefde voor mijn voorouders te voelen. Ik wilde hen zo graag vinden dat ik zelfs een paar keer in de plaatsen geweest ben, waar zij waren geboren. Elke reis bracht mij nieuwe ervaringen, waardoor mijn hart zich op mijn voorouders ging richten. (Zie Maleachi 4:5–6.)

Een tijdje later werd ik in de wijk als consulent familiegeschiedenis geroepen. Mijn hart begon zich te openen. Ik begon de voorouders van elk lid in de wijk lief te hebben. Door mijn onderzoek in kerkelijke en gemeentelijke archieven en bibliotheken begon ik het doel van de verlossing der doden beter te begrijpen.

Toen ik mijn familiegeschiedenis eindelijk op een cd-rom had staan, besefte ik dat het belangrijkste deel van het werk nog gedaan moest worden. Ik moest nog naar de tempel om mijn familie in het geestenrijk te voorzien van de verordeningen waarmee ze gered kunnen worden en in de eeuwigheid in de generaties van mijn familie kunnen worden opgenomen.

Ik ben naar de tempel gegaan toen ik op zending was in Cochabamba (Bolivia). Ik ben in oktober 2000 begonnen met mijn zendingswerk. Een paar maanden later bezochten mijn collega en ik de tempel met de jongeren uit de wijk waar wij waren gestationeerd. Ik nam mijn cd-rom mee en kon zo 599 namen voor het verordeningswerk aanbieden.

Terwijl ik getuige was, doopte mijn collega de jongeren ten behoeve van mijn voorouders. Ik voelde grote vreugde. De Geest getuigde tot mij dat het werk dat we deden waar is. Ik kon de vreugde en de dankbaarheid van mijn voorouders voelen.

Maar er waren meer verordeningen die nog moesten worden gedaan. Omdat ik zoveel namen had, droeg ik ze over aan de tempel. Maar de namen van mijn overgrootouders en hun kinderen hield ik zelf, en later die maand hebben mijn collega en ik, met de hulp van andere zendelingen, het werk voor hen gedaan.

Ik ben mijn hemelse Vader dankbaar dat ik, hoewel ik ver van huis was en dacht alleen de levenden te dopen, kon deelnemen aan de verlossing van de doden.

Ik probeer nog steeds zielen tot Christus te brengen en anderen aa te moedigen op zoek te gaan naar hun voorouders. Ik hou van dit werk, ik weet dat het waar is en dat Jezus Christus leeft en van ons houdt. ■

*Wilson Arley Ocampo is lid van de wijk Envigado in de ring Medellín-Belen (Colombia).*

ILLUSTRATIE ROGER MOTZKUS



Bestand Bewerken Beeld Invoegen Opmaak Extra Tabel Venster **Help**

# OPBOKSEN TEGEN INTERNETTROEP

*Je hoeft geen computerexpert te zijn om je kinderen te beschermen als ze internetten.*

MARIO HIPOL

Onze kerkleiders hebben ons geregeld gewaarschuwd voor pornografische, vulgaire en anderszins twijfelachtige sites op internet. Hoe kunnen ouders daar hun kinderen tegen beschermen? Misschien bent u al bekend met de volgende nuttige suggesties: plaats de computer in kamers met veel inloop, zorg ervoor dat er een volwassene aanwezig is als uw kinderen internet gebruiken en leer uw kinderen dat ze onmiddellijk uitloggen als ze twijfelachtige beelden zien.

Hieronder staan meer tips waarmee u uw kinderen kunt beschermen als ze gaan internetten.

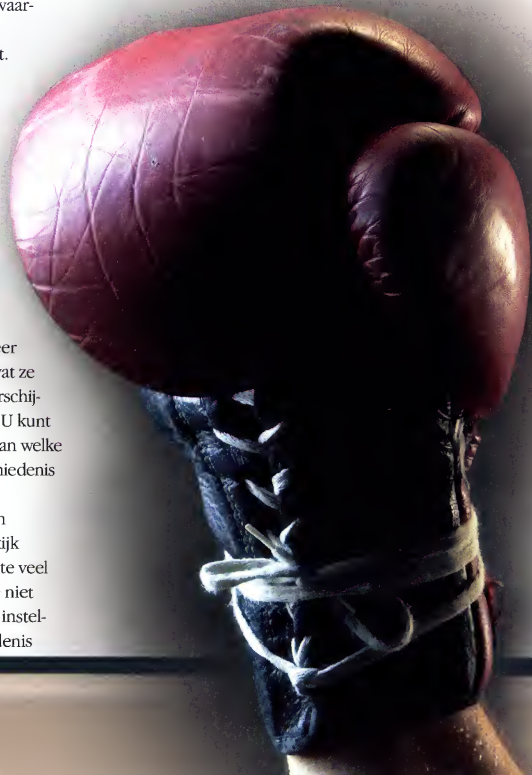
***Controleer welke sites er op uw computer zijn bezocht.*** Zeg uw kinderen dat ze u inlichten wanneer ze op een twijfelachtige website stuiten en leer ze wat ze moeten doen als er ongeschikte sites of beelden verschijnen, bijvoorbeeld de computer gewoon uitzetten. U kunt bovendien in de geschiedenis van uw browser nagaan welke sites er zijn bezocht. Als u niet weet waar u de geschiedenis kunt vinden, kunt u de online hulp raadplegen.

In veel gevallen kunt u aangeven hoeveel dagen geschiedenis of bezochte sites u wilt bekijken. Bekijk de geschiedenis op opgezette tijden. Er moet niet te veel tijd liggen tussen de controles, zodat elke controle niet al te veel tijd hoeft te vergen. U kunt vaste datums instellen waarop u de geschiedenis wist. Als de geschiedenis op een afwijkende datum is gewist kan dat wijzen op een probleem.

***Gebruik een internetfilter.*** Internetfilters zijn programma's die eerst het woordgebruik op een site checken voordat die naar uw computer wordt gestuurd. Als de filter een twijfelachtige site tegenkomt, krijgt de gebruiker een bericht waarin staat dat de site ongeschikt is of wordt doorverwezen naar een andere website. Er zijn veel filters in omloop, maar geen filter is waterdicht. Maar ze kunnen helpen.

U kunt een filter kopen en installeren of er een van internet downloaden. Sommige internetaanbieders bieden standaard filters aan in hun pakket. U kunt onderzoek doen naar de filters die het beste aansluiten op uw situatie door naar websites met een goede naam te gaan die filters recenseren en aanbevelen.

Filters moeten correct worden gebruikt en geregeld worden geüpdatet om functioneel te zijn. U dient ook de



paswoorden te checken om te voorkomen dat er met uw filter wordt geknoeid. Houd in gedachte dat een filter controleert op ongeschikte taal, geen beelden. Een filter kan geen foto beoordelen op toelaatbaarheid.

Stel u ook op de hoogte van het beleid dat de school van uw kinderen en de openbare bibliotheken voeren wat filters en internetgebruik betreft.

***Leer uw kinderen favorieten of boekenleggers te gebruiken.*** In de meeste browsers kunt u voor een website een boekenlegger aanbrengen of een favoriet aanmaken. Met deze mogelijkheid kunt u snel naar een website gaan zonder de naam opnieuw in te typen of die te hoeven opzoeken. Een lijst met favorieten opstellen is een goede manier om de kinderen mee te laten beslissen wat er op internet bekeken kan worden.

Sommige beheerders van pornografische websites gebruiken vaak verkeerd gespelde populaire sites of zoekopdrachten in hun URL's ofwel hun internetadressen. Het gebruik van favorieten of boekenleggers in plaats van naar een site te surfen, een zoekopdracht te geven of een URL in te typen, kan dit probleem verhelpen.

***Leer uw kinderen betrouwbare zoekmachines te gebruiken.*** Bij de kleine machines draait het vaak om inkomsten. Kwaadwillenden of handelaren in pornografie kunnen specifieke trefwoorden kopen, zodat hun websites worden opgenomen in de resultaten van een zoekopdracht, ongeacht of de site verband houdt met het opgegeven trefwoord. Zo zou het kunnen gebeuren dat een kind dat informatie wil over populair speelgoed onbedoeld op een pornografische site terecht komt. Daarom kunt u het beste een grote, bekende zoekmachine gebruiken.

U dient wel voor ogen te houden dat elke zoekopdracht op elke zoekmachine twijfelachtige resultaten tot gevolg kan hebben. U zou uw kinderen kunnen leren naar een site van een online encyclopedie te gaan in

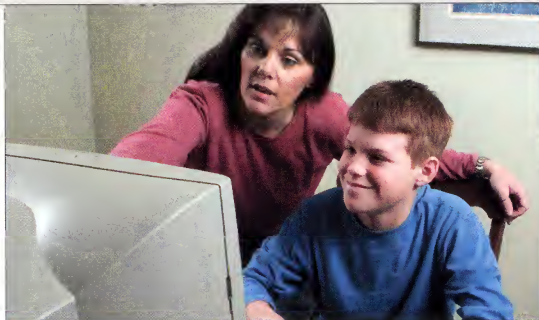


FOTO WELDEN C. ANDERSEN, GEËNSCENEERD

plaats van onmiddellijk een zoekmachine te gebruiken. Deze encyclopedie-sites hebben vaak links die van belang kunnen zijn voor het onderwerp waarover men informatie wil.

***Gebruik een popupblocker op internet.*** Popupvensters verschijnen automatisch op een computerscherm en hebben doorgaans niets te maken met de website die de gebruiker bekijkt. Sommige popups bevatten pornografisch materiaal of verwijzen de gebruiker door naar aanstootgevende websites. Bij de meeste grote internetaanbieders en sommige zoekmachines kunnen gratis popupblockers gedownload worden. Sommige browsers hebben standaard een popupblocker ingebouwd.

***Leer uw kinderen op hun hoede te zijn als ze gratis software van internet downloaden.*** Veel ogenschijnlijk onschadelijke programma's die op het internet kunnen worden gedownload, bevatten extra software die tegelijk met het gedownloade programma wordt geïnstalleerd met of zonder de toestemming van de gebruiker. Deze programma's worden 'adware' of 'spyware' genoemd; soms kunt u het bijbehorende pictogram in de rechter benedenhoek van uw computerscherm zien. Spyware kan ook via een virus in uw computer terechtkomen.

Adware en spyware houden uw activiteiten op het internet bij en sturen vervolgens, op basis van de websites die u bezocht hebt, advertentiebanners of popupvensters naar

***Plaats uw computer in een kamer met veel inloop en zorg ervoor dat er een volwassene aanwezig is.***



***Zorg ervoor dat uw kinderen begrijpen wat de normen in het gezin zijn, zodat ze weten wat er van hen verwacht wordt als ze buitenshuis internetten.***

uw computer. Sommige spyware wordt echter in stand gehouden door sponsors die ervoor betalen om hun websites naar uw computer te sturen, ongeacht of u die sites hebt bezocht. Aangezien dit type software draait vanaf zijn eigen programma op uw computer, wordt het niet geblokkeerd door een popupblocker of andere beveiligingsmiddelen.

Spyware is in staat om uw toetsaanslagen naar een centrale server te sturen, waar men kan zien wat u typt op uw computer. Zo komen ze achter uw creditcardnummer, paswoorden, e-mailadressen en andere persoonlijke informatie die u typt. Ook kunnen ze bestanden op uw harde schijf scannen.

Antivirussoftware verwijdert deze programma's niet. Maar u kunt software aanschaffen die speciaal ontwikkeld is om adware en spyware van uw computer te verwijderen.

***Leer uw kinderen geen gratis peer-to-peer of chatprogramma's te gebruiken om iets te downloaden.*** Peer-to-peer (P2P) file sharing [bestanden uitwisselen] of netwerken stelt computergebruikers in staat om gratis of goedkoop muziek, clips of films te downloaden of te 'sharen' [uitwisselen]. Daar hierbij het auteursrecht vaak in het geding is, is de meeste peer-to-peer file sharing illegaal, vooral als computergebruikers bestanden uitwisselen met mensen die ze niet kennen. En de meeste internetfilters blokkeren geen peer-to-peer file sharing.

Veel virussen en aanstootgevend materiaal worden via peer-to-peer file sharing verspreid. Kwaadwillenden hernoemen pornografie en virussen tot de namen van populaire songs, artiesten en films om zo hun materiaal onder nietsvermoedende gebruikers aan de man te brengen. Als dat materiaal eenmaal naar een computer is gedownload en vervolgens wordt geopend, wordt de computergebruiker ongewild blootgesteld aan de inhoud, wat dat ook mag zijn. Bestanden die zijn hernoemd om de ware inhoud te verdoezelen, kunnen niet uitgefilterd worden.

***Leer uw kinderen geen spam e-mail te openen.*** Ongewilde massale e-mail, ook wel spam genoemd, is een belangrijk verbreidingsmiddel van pornografie op internet. Daar u niet wilt dat uw kinderen op die manier met pornografie in aanraking komen, moet u ze zeggen dat ze alle e-mail van onbekende afzenders moeten deleten in plaats van openen. U moet u zeker niet afmelden voor spam, want dan krijgt u nog meer ongewenste e-mail, omdat de afzender nu weet dat hij of zij een bestaand e-mailadres heeft bereikt. Spam openen kan ertoe leiden dat u nog meer spam krijgt en zaken ziet die u liever niet wilt zien.

***Raad uw kinderen af een chatroom te bezoeken.*** Chatrooms zijn een populair middel waarmee kinderen wereldwijd met elkaar kunnen communiceren. Maar zo'n chatroom is ook een gewilde plek van kwaadwillenden. Raad uw kinderen af een chatroom te bezoeken. Overweeg de chatsoftware van uw computer te verwijderen of een filter te gebruiken die chatten blokkeert.

Als uw kinderen al een chatroom moeten bezoeken, geeft u aan wanneer en hoelang zij kunnen chatten, en ziet u erop toe dat ze een betrouwbare chatroom bezoeken die alleen voor kinderen is, en waar de inhoud van de gesprekken wordt gecontroleerd. En houdt vooral zelf een oogje in het zeil.

Druk uw kinderen op het hart dat ze nooit hun echte naam, leeftijd, school, paswoord of andere persoonlijke informatie vermelden. Zelfs de op het eerste gezicht onschuldigste bezoeker kan een kwaadwillende onder een valse identiteit zijn. Zeg uw kinderen bovendien dat ze instant messaging [onmiddellijke berichtgeving] of private messaging [berichtgeving in een gesloten systeem] mijden. Met private messaging kunnen virussen, pornografische foto's of andere laakbare zaken verspreid worden.

**De handschoen opnemen**

U begrijpt dat internet, door zijn grote toepasbaarheid, een handig communicatiemiddel is dat zowel ten goede als ten kwade gebruikt kan worden. We kunnen er heel veel informatie op vinden en er contacten door onderhouden met vrienden en dierbaren. Uw kinderen gebruiken het waarschijnlijk voor huiswerk en ontspanning. En als ze later op zoek gaan naar een baan zal blijken dat internetvaardigheden tot aanbeveling strekken.



## JONGEREN HEBBEN BEHOEFTE AAN OUDERLIJK TOEZICHT

*'Onze [jongeren] hebben de hulp van hun ouders nodig om [weerstand te bieden aan verleiding]. Ze hebben een enorme zelfbeheersing nodig. Ze hebben behoefte aan de kracht van goede vrienden. Ze hebben het gebed nodig om kracht te krijgen tegen die overvloed aan vuiligheid.*

*'Het probleem van ouderlijke leiding aan zoons en dochters is niet nieuw. Het is misschien dringender dan ooit, maar elke generatie heeft er in zekere mate mee te maken gekregen.'*

**President Gordon B. Hinckley, 'Groot zal de vrede van uw kinderen zijn', *Liahona*, januari 2001, p. 62.**

Het is onpraktisch om uw kinderen bij het internet weg te houden. Maar op u als ouder rust wel de verantwoording om op de hoogte te blijven en het is uw taak om uw kinderen te beschermen tegen schadelijke materiaal. Zorg ervoor dat uw kinderen begrijpen wat de normen in het gezin zijn, zodat ze weten wat er van hen verwacht wordt als ze buitenshuis op internet gaan.

Met de bovenstaande tips is uiteraard niet alles gezegd; u kunt nog veel meer doen. Zo zou u bijvoorbeeld een cursus internetvaardigheden kunnen volgen als die mogelijkheid bij u in de buurt bestaat.

Het is belangrijk dat u niet uw dekking laat zakken of de handdoek in de ring werpt als het u te veel dreigt te worden. Er is hulp beschikbaar, u kunt een belangrijke hand hebben in wat er bij u thuis op internet bekeken wordt. ■

*Mario Hipol is lid van de wijk Anderson in de ring Anderson (Californië).*

## WOORDENLIJST

***Browser:*** Een programma waarmee gebruikers pagina's van het world wide web kunnen opzoeken en lezen. Twee populaire browsers zijn Internet Explorer en Netscape, maar er zijn er veel meer.

***Chatroom:*** Een online ontmoetingspunt waar gebruikers in real time [zonder wachttijd] met elkaar kunnen communiceren.

***Instant messaging:*** Uitwisseling van boodschappen in real time tussen twee of meerdere computers.

***Internet service provider (ISP):*** De internetaanbieder bij wie u een abonnement hebt om gebruik te kunnen maken van internet.

***Zoekmachine:*** Een online programma waarmee informatie op webpagina's op internet kan worden opgezocht. Er kan op trefwoord of op een combinatie van trefwoorden worden gezocht.

***URL:*** Uniform Resource Locator, ofwel een adres op het world wide web.

***Virus:*** Een door kwaadwillenden in een computer geïnfiltreerd programma dat andere programma's of bestanden 'infecteert' en schade aanricht aan de computer.



# Vraag & antwoord

*'Pornografie maakt me kapot. Maar elke keer als ik probeer er niet meer naar te kijken, mislukt dat. Wat kan ik eraan doen?'*

## LIAHONA

Evenals drugs is pornografie verslavend en ze kan te sterk zijn om er op eigen kracht mee te breken. Je zult iemand in vertrouwen moeten nemen die je kan helpen om je gedrag te veranderen. Je bisschop of gemeentepresident, je ouders, en LDS Family Services (zie **www.providentliving.org**) kunnen je helpen; ze moeten in kennis worden gesteld, voordat pornografie bekijken een vaste gewoonte wordt en vervolgens uitgroeit tot een hardnekkige verslaving. Zij zullen vriendelijk, geduldig en begripvol zijn, omdat ze het beste voor je willen.

Je bisschop of gemeentepresident kan je helpen om met pornografie te breken. Ze zal haar greep op jou beginnen te verliezen, wanneer je er met hem over praat. Je kunt hem of een andere Melchizedeks-priesterschapsdrager ook om een zegen vragen.

Hoewel de hulp van anderen belangrijk is, kun je zelf ook veel doen:

• Put geestelijke kracht uit gebed en dagelijkse schriftstudie, kerkbezoek en seminarie, en het onderhouden van de geboden. Genezing komt van de Heiland, en wel door zijn verzoening, die van kracht wordt in je leven als je je bekeert. Na verloop van tijd zal een consequent, rechtschapen leven ertoe leiden dat deze verleiding geen vat meer op je heeft.

***Pornografie werkt zeer verslavend, zoek dus hulp om ermee te breken. De Heer, je bisschop of gemeentepresident, je ouders en een professionele hulpverlener kunnen hulp bieden.***

***Vervang dit probleem met positieve en opbouwende activiteiten.***

***Doe je best om het evangelie consequent na te leven. Dat zal de Heilige Geest in je leven brengen en je doen verlangen het goede te doen.***

***Ga situaties uit de weg die je in verleiding brengen en verander van gedachten als er onreine gedachten bij je opkomen.***

• Ga situaties uit de weg waarvan je weet dat ze verleiding in de hand werken. Gebruik internet niet als je alleen bent. Gooi video's of tijdschriften die troep bevatten weg. Zet de tv uit.

• Pornografie louter uit de weg gaan is niet genoeg. Je moet die rommel uit de weg gaan *en* er iets positiefs voor in de plaats stellen. Je kunt gaan sporten, goede boeken lezen, naar goede muziek luisteren, een hobby uitoefenen, of het gezelschap van je familie en vrienden zoeken.

• Stel doelen die je verder brengen in het evangelie. Breek met pornografie, zodat je in aanmerking blijft komen voor bepaalde zegeningen zoals een zending, een tempelhuwelijk en, als je een jongen bent, de vervulling van priesterschapstaken.

Ondanks je inspanningen om verleiding uit de weg te gaan, zal de neiging om pornografie te bekijken aanvankelijk toch bij je

FOTO CHRISTINA SMITH

opkomen. In dat gevoel moet je onmiddellijk je situatie veranderen en ergens anders aan denken. Nodig de Geest uit door te bidden, een lofzang te zingen en in de Schriften te lezen. Als je gaat overwegen of je wel of niet zal toegeven, zal de neiging het meestal winnen.

Als de verleiding af en toe wint, moet je de hoop niet opgeven! Niet alles is verloren. Of het nu kort of lang duurt, je kunt dit probleem de baas worden, als je er keihard aan werkt en de hulp van de Heer en anderen inroept.

## LEZERS

***Ik heb ook problemen gehad met pornografie. Er zijn een aantal dingen die ik doe, waarmee het me lukt om de verleiding op afstand te houden. Als ik dagelijks bid en in de Schriften lees, is de verleiding minder groot. Als ik mij zwak voel, zet ik de computer uit en ga ik iets anders doen. Soms moest ik het gezelschap van anderen zoeken om mijn gedachten af te leiden. Ik doe veel moeite om me met andere zaken bezig te houden, want als ik aan pornografie begin te denken, is het veel moeilijker om daar niet aan toe te geven. Je moet er veel voor doen, maar de Heer zal je helpen. Hij houdt van je, en Hij zal je vergeven als je aan je bekering werkt.***

*Naam bekend bij de redactie*



***Als je echt weg wil blijven bij pornografie, bid en vast dan om Gods leiding. Mocht de verleiding opkomen, lees dan in je Schriften en denk aan Christus en de woorden van de profeten.***

*Ejokeoghene Faith Imoh (19), wijk Mini-Okoro, ring Port Harcourt (Nigeria)*



**Om deze gruwelen aan de kant te schuiven, kun je je het beste vanuit het diepst van je ziel bekeren. Bid, vast, en lees vaker in de Schriften en vraag je hemelse Vader en plaatselijke leiders om hulp. De Heer zal je te hulp komen, want Hij heeft de zondaar lief, maar niet de zonde.**

*Rodrigo Barros Soares (19), wijk Nilo Wulff, ring Porto Alegre-Zuid (Brazilië)*

**Ten eerste, geef nooit de hoop op! De Heer wil je heel graag helpen. Bid om zijn leiding, en vergeet nooit dat Hij wil dat je tot Hem bidt, hoe diep je ook in de zonde bent weggezakt. Ten tweede, praat met je ouders over je probleem. Zij kunnen je weghouden van situaties die je in verleiding brengen. Praat ook met je bisschop. Hij houdt van je en kan met je meedenken over manieren waarop je met je verleiding kunt afrekenen en op de weg naar bekering kunt komen.**

*Matt Smith (18), wijk Oak Forest 2, ring Layton-Noord (Utah, VS)*



**Vergeet nooit dat je een zoon of dochter van je hemelse Vader bent. Stel Hem centraal in je leven, zodat je niet in Satans strikken komt vast te zitten. Schrijf je in voor het seminarie of instituut; een leerkracht kan grote invloed hebben op je keuzes. De kerk geeft ook goede tijdschriften uit.**

*Maria Veronica S. Peñafiel (15), wijk Bata, ring Bacolod-Noord (Filipijnen)*



**Blijf zoveel mogelijk bij het internet weg. Daar zal Satan je het meest in verleiding brengen. Ga niet om met mensen die over porno praten. Dat zal ertoe leiden dat je er weer naar kijkt.**

*Kyle Rushton (13), wijk Crescent Valley, ring Tacoma (Washington, VS)*

**Probeer alle pornosites op je computer te blokkeren. Maar als er toch een porno popup op je scherm verschijnt, dan zeg ik, zet je computer uit en ga in de Schriften lezen totdat het uit je gedachten is. Gooi alles weg dat pornografisch van karakter is. Breng je tijd door met mensen die niet van pornografie gediend zijn.**

*Lauren Semadeni (17), wijk Skyline, ring Queen Creek-Oost (Arizona, VS)*

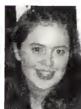


*‘Een belangrijke stap om het geneesmiddel tegen geestelijk vergif te krijgen is op je knieën gaan en onze hemelse Vader om vergeving vragen. Bid om het verlangen om het goede te doen. Bid om de moed om met je ouders en (...) je bisschop te praten. Hoe je daar ook tegen opziet, ze houden van je en zullen van je blijven houden. Je staat er niet alleen voor. (...) Ouders en leiders kunnen zinvolle bemoediging en steun bieden.’*

**Ouderling David E. Sorensen van het Presidium der Zeventig, ‘Je kunt een ratelslang niet aaien’, *Liahona*, juli 2001, p. 50.**

**Vraag je bisschop om raad. Samen kun je doelen stellen die je geestelijk sterker maken. Je zult ontdekken dat de pleziertjes van de wereld van voorbijgaande aard zijn en dat de vreugde van het evangelie eeuwig is.**

*Moisés Francisco da Silva (18), wijk Brazlândia, ring Brasília-Taguatinga (Brazilië)*



**Bid tot de Heer. Hij zal je niet in de steek laten, maar je moet wel blijven vechten tegen deze neiging. Probeer niet te laat naar bed te gaan, want dan wordt de verleiding sterker. Probeer elke avond voor het slapengaan in de Schriften te lezen. Zorg dat er iemand bij je is als je de computer gebruikt.**

*Natalie Hill (16), wijk Harrogate, ring York (Engeland)*

*De antwoorden van zowel de lezers als de* Liahona *gelden als leidraad en niet als officiële uitspraak over de leerstellingen van de kerk.*

## WAT VIND JIJ?

**Jongeren: stuur je antwoord, met je naam, geboortedatum, adres, wijk en ring (of gemeente en district), en een foto, naar:**

**Questions & Answers 9/05**
**50 East North Temple Street, Floor 24**
**Salt Lake City, UT 84150-3220, USA**

**Of per e-mail naar:**

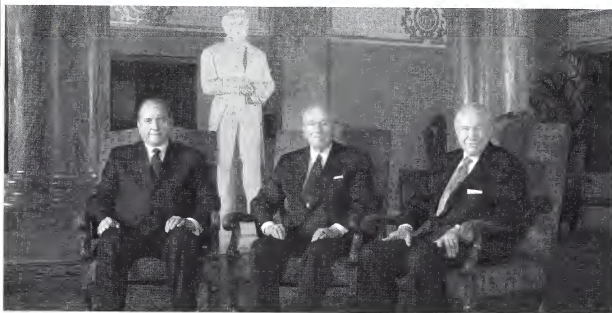
**cur-liahona-imag@ldschurch.org**

**Graag vóór 15 september 2005 reageren.**

## VRAAG

**‘Waarom is het leven zo moeilijk? Houden de problemen dan nooit op? Hoe sla ik mij er doorheen?’** ■

# Kerknieuws



**President Gordon B. Hinckley (midden); president Thomas S. Monson (links), eerste raadgever in het Eerste Presidium; en president James E. Faust, tweede raadgever in het Eerste Presidium, werken al tien jaar samen in het Eerste Presidium.**

## Het Eerste Presidium viert 10-jarig jubileum

Een decennium na hun roeping om de kerk te leiden, spraken president Gordon B. Hinckley en de raadgevers in het Eerste Presidium, president Thomas S. Monson en president James E. Faust, op een persconferentie over de vele uitdagingen en successen die de kerk in de laatste tien jaar heeft gekend. Ze zeiden ook dat ze de toekomst optimistisch tegemoet zien.

President Hinckley zei dat de leden en anderen verscheidene belangrijke zegeningen hebben ontvangen in de tien jaar dat hij de president van de kerk is.

Hij noemde de aankondiging en het succes van het Permanent Studiefonds, de bouw van het Conferentiecentrum, de verspreiding van ruim vijftig miljoen exemplaren van het Boek van Mormon in de laatste tien jaar, en de besteding van een groot bedrag aan humanitaire hulp.

President Hinckley besprak kort de reizen die hij sinds 1995 heeft gemaakt. Hij heeft meer dan zeventig landen bezocht en ruim 1,6 miljoen kilometer afgelegd.

'Het wordt erg vermoeiend, maar het is geloofsversterkend', zei hij. 'Als je onder de mensen bent en hun kracht en vaardigheden ziet, hun toewijding en liefde, dan is dat echt iets bijzonders. Dat kun je haast niet geloven totdat je het meemaakt. Het is geweldig.'

President Hinckley complimenteerde zijn raadgevers voor hun wijsheid, geloof en toewijding. Hij zei dat hij geen betere mannen had kunnen treffen om mee samen te werken.

President Monson en president

### 1995 tot 2005 in een oogopslag

| | |
|---|---|
| **3 miljoen** | Ledental toegenomen van 9,1 miljoen tot 12 miljoen. |
| **87** | Aantal tempels ingewijd, opnieuw ingewijd of aangekondigd. |
| **19** | Nieuwe talen waarin het Boek van Mormon geheel of gedeeltelijk is vertaald. Het totaal aantal talen komt uit op 106 talen. |
| **641 miljoen** | Amerikaanse dollars besteed aan humanitaire hulp, waaronder 105 miljoen dollar voor noodhulp in 111 landen. |
| **98.763** | Rolstoelen geschonken in 95 verschillende landen. |
| **40** | Landen waar schoonwatersystemen zijn geïnstalleerd. |
| **1,6 miljoen** | Kilometer die president Hinckley heeft afgelegd om 70 landen te bezoeken. |

## Tijdbalk Eerste Presidium

**12 maart 1995**
Het Eerste Presidium wordt aangesteld.

**23 september 1995**
Het Eerste Presidium en het Quorum der Twaalf Apostelen vaardigen 'Het gezin: een proclamatie aan de wereld' uit.

**28 februari 1996**
Het aantal leden van de kerk buiten de Verenigde Staten overtreft het aantal leden in de Verenigde Staten.

**6 april 1996**
President Hinckley kondigt de plannen aan om het Conferentiecentrum te bouwen.

**27 mei 1996**
President Hinckley is de eerste president van de kerk die het vasteland van China bezoekt.

**2 november 1996**
Het Eerste Presidium kondigt aan dat Latter-day Saints Charities [liefdadigheidsinstelling van de kerk] in het leven is geroepen.

**5 april 1997**
Het ambt van zeventiger wordt aan de gebiedsautoriteiten verleend, een deeltijdse regionale positie die twee jaar eerder was gecreëerd.

**4 oktober 1997**
President Gordon B. Hinckley kondigt de bouw van kleine tempels aan.

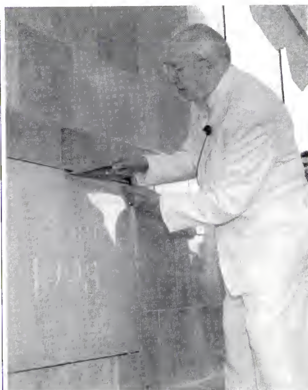


FOTO RAVELL CALL, MET DANK AAN *CHURCH NEWS*

***Sinds president Hinckley president van de kerk werd, zijn er 87 tempels ingewijd, opnieuw ingewijd of aangekondigd.***

Faust spraken over hun bewondering voor het werk dat president Hinckley verricht.

'Hij heeft visie en laat zich niet door zijn angsten leiden', zei president Monson. 'Hij maakt plannen, bereidt voor, bidt, en met zijn profetische invloed (…) gaat hij vol geloof aan de slag.'

President Hinckley zei dat het hem niet zoveel kon kan schelen hoe hij en zijn raadgevers de geschiedenis zullen ingaan. 'Wij doen gewoon ons uiterste best en zien wel wat er verder gebeurt', zei hij. ■

Deseret Morning News *heeft bijgedragen aan dit artikel.*

# De kerk is nu de op drie na grootste kerk in de Verenigde Staten; wereldwijde groei zet zich voort

Hoewel de wereldwijde groei van de kerk veel aandacht krijgt, blijft de kerk ook in de Verenigde Staten groeien.

Van de kerken die statistische gegevens beschikbaar stellen is de kerk volgens het 2005 *Yearbook of American and Canadian Churches* nu de op drie na grootste kerk in de Verenigde Staten, met meer dan 5,5 miljoen leden in 2004. De kerk, die een jaar geleden nog de op vier na grootste kerk was, 'blijft opmerkelijk groeien', volgens het jaarboek, met een groei van 1,71 procent in de Verenigde Staten in 2004.

De wereldwijde groei van de kerk is ook opmerkelijk. Volgens het statistische rapport dat tijdens de aprilconferentie werd voorgelezen, was het ledental aan het eind van 2004 toegenomen tot 12,3 miljoen. In 2004 hebben ruim 240 duizend bekeerlingen zich laten dopen, en zijn er bijna 100 duizend kinderen geboren.

In 2004 zijn er door het toenemende aantal leden 41 nieuwe ringen georganiseerd, 1 nieuw zendingsgebied, 2 nieuwe districten en 433 nieuwe wijken en gemeenten. En er zijn drie nieuwe tempels ingewijd.

President Gordon B. Hinckley, die het ledental van de kerk met meer dan drie miljoen leden heeft zien

**November 1997**
Het ledental van de kerk bereikt de 10 miljoen.

**1 januari 2000**
Het Eerste Presidium en het Quorum der Twaalf Apostelen vaardigen 'De levende Christus: het getuigenis van de apostelen' uit, een proclamatie over hun apostolische getuigenis van de Heiland.

**1-2 april 2000**
De eerste algemene conferentie in het nieuwe Conferentiecentrum, met ruim 21 duizend zitplaatsen.

**31 maart 2001**
President Hinckley kondigt het Permanent Studiefonds aan.

**27 juni 2002**
President Hinckley wijdt de herbouwde Nauvootempel (Illinois) in.

**11 januari 2003**
De eerste wereldwijde instructiebijeenkomst voor leidinggevenden wordt via satelliet in 56 talen naar 97 procent van de priesterschapsleiders van de kerk uitgezonden.

toenemen sinds hij in 1995 president van de kerk werd, heeft gezegd dat het werk van de Heer zal blijven groeien.

'Er is een nieuw tijdperk aangebroken in het werk van de Almachtige', zei hij. 'Dat werk is gegroeid en gesterkt en heeft zich over de aarde verbreid. Het heeft al miljoenen ten goede geraakt, en dat is nog maar het begin.' ('In glorie rijst die schone dag', *Liahona*, mei 2004, p. 83.) ■

# Hymns, het Engelstalige zangboek bestaat 20 jaar; 21 anderstalige uitgaven volgden

Chad Phares, kerkelijke tijdschriften

170 jaar na de verschijning van *A Collection of Sacred Hymns for the Church of the Latter Day Saints*, het eerste zangboek van de kerk dat door Emma Smith is samengesteld, en nu het twintig jaar geleden is dat de Engelstalige uitgave van het zangboek, *Hymns of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints*, is uitgegeven, is het goed om eens stil te staan bij dat zangboek.

Bij de Engelstalige uitgave van 1985, waarin 341 lofzangen staan, is men ervan uitgegaan dat het boek ten grondslag zou liggen aan een nieuw zangboek in andere talen.

Het Eerste Presidium zegt in het voorwoord van het zangboek: 'Deze selectie [lofzangen] wil voorzien in de uiteenlopende behoeften van onze wereldwijde kerkgemeenschap' (*Lofzangen*, p. VII).

Veel van de lofzangen uit *Hymns* zijn in 21 talen vertaald, en het eind is nog niet in zicht.

Als er tot een zangboek in een nieuwe taal wordt besloten, bestaat het boek uit 35 lofzangen en tien kinderliedjes. Als het aantal leden in een taalgebied voldoende groeit, wordt er een nieuw zangboek uitgegeven, met 107 lofzangen die in iedere taal worden vertaald, plus een keuze van vijftig lofzangen die aanbevolen worden, en vijftig lofzangen die door een comité uit het taalgebied worden gekozen.

Hoewel het volgens Michael Moody, voorzitter van het algemeen muziekcomité, vaak moeilijk is om vertalers met ervaring in muziek te vinden, is de samenhang van de lofzangen in de taal onderling geloofsversterkend.

'Een van de bekoorlijkheden van de kerk is dat we verenigd zijn', zei broeder Moody. 'Het is geweldig dat dezelfde boodschappen en muziek over de hele wereld gebruikt worden.'

Het leidinggevend zangboekcomité, dat de lofzangen voor het Engelse zangboek heeft uitgekozen, is in het begin van de jaren 1980 aan de slag gegaan. Het bestond uit musici, historici, componisten en tekstschrijvers. Er waren ook verscheidene subcomités en onderzoeksgroepen die aan het zangboek hebben bijgedragen.

## In de loop der jaren: een opsomming van de Engelstalige zangboeken

**1835** *A Collection of Sacred Hymns for The Church of the Latter Day Saints.* Emma Smith nam 90 lofzangen op in het eerste zangboek van de kerk.

**1840** *A Collection of Sacred Hymns for The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints in Europe.* De eerste van de 25 uitgaven die dit boek gekend heeft, werd in Manchester (Engeland) uitgegeven – door Brigham Young, Parley P. Pratt en John Taylor.

**1889** *Latter-day Saints' Psalmody.* Dit was het eerste grote zangboek met de muziek bij de tekst.

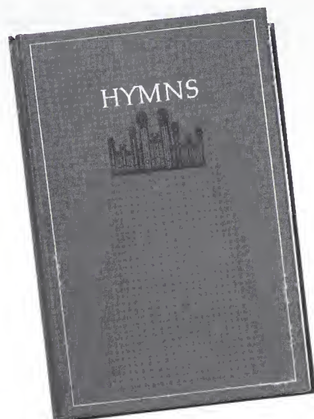
**1908** *Songs of Zion.* In tegenstelling tot de koorgezangen in *Psalmody*, bevatte *Songs of Zion* zo'n honderd lofzangen.

**1909** *Deseret Sunday School Songs.* Hoewel dit boek voor gebruik in de zondagsschool bestemd was, werd *Deseret Sunday School Songs* het populairste zangboek dat in die tijd gebruikt werd.

**1927** *Latter-day Saint Hymns.* In deze bundel werden de beste lofzangen uit *Latter-day Saints' Psalmody, Songs of Zion*, en andere selecties bijeengebracht en naast *Deseret Sunday School Songs* gebruikt.

**1948** *Hymns, Church of Jesus Christ of Latter-day Saints.* In dit boek werden de lofzangen in vier groepen verdeeld: gemeente, koor, mannen, en vrouwen.

**1985** *Hymns of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints.* In deze uitgave staat een verscheidenheid aan lofzangen uit iedere generatie heiligen der laatste dagen. Het is een voorbeeld voor zangboeken in 21 talen. ■




***Twintig jaar na publicatie ligt Hymns ten grondslag aan het zangboek voor 21 andere talen.***

Het selectiecomité luisterde aandachtig naar de respons en probeerde bij de samenstelling de juiste keuzen te doen. De leiding van de Heer was ook duidelijk aanwezig.

Twintig jaar geleden was broeder Moody uitgenodigd voor een bijeenkomst voor zendingspresidenten in de Assembly Hall op Temple Square. Tijdens de bijeenkomst kwamen zendelingen van het opleidingscentrum voor zendelingen binnenlopen terwijl ze 'Uitgekozen Hem altijd te dienen' (lofzang 167) zongen.

Er sloeg een vonk over op het publiek, en hoewel het selectieproces bijna was afgerond, wist het comité 'dat die lofzang moest worden toegevoegd', zei broeder Moody. De lofzang was de laatste die aan de nieuwe uitgave werd toegevoegd.

Hoewel de nieuwe Engelse uitgave 26 lofzangen bevat die ook in de eerste bundel stonden die door Emma Smith is samengesteld, staan er ook 92 nieuwe lofzangen in. Van die 92 waren 44 nieuwe composities, geschreven door leden van de kerk.

Behalve lofzangen staat er in de nieuwe uitgave ook een afdeling 'Gebruik van het zangboek'. Er staan instructies in voor nieuwe dirigenten, hoe we de lofzangen voor koorzang kunnen gebruiken en hoe we de juiste lofzangen voor bepaalde bijeenkomsten kunnen uitkiezen.

Broeder Moody zei dat het comité niet alleen bekende lofzangen heeft uitgekozen, maar ook lofzangen die de leden ten dienste staan – ongeacht hun muzikale talent.

Het voorwoord van het Eerste Presidium in de nieuwe uitgave sluit af met de woorden: 'Broeders en zusters, laten we de lofzangen gebruiken om de Geest des Heren uit te nodigen in onze bijeenkomsten, in ons gezin en in ons eigen leven. Laten we ze uit het hoofd leren en overdenken, citeren en zingen, en ons

vergasten aan hun geestelijk voedsel. Weet dat het gezang van de rechtvaardigen een gebed is voor onze hemelse Vader, en het zal verhoord worden met een zegen op [uw] hoofd' (*Lofzangen*, pp. VIII–IX). ■

# Mormoons Tabernakelkoor leert uniek Conferentiecentrum kennen

Adam C. Olson, kerkelijke tijdschriften

Totdat de renovatie van de historische Tabernakel op Temple Square en de uitbreidingen van de voorzieningen voor het koor tegen het eind van 2006 zijn voltooid, is het koor tijdelijk naar het Conferentiecentrum verhuisd.

Voor veel leden is de algemene conferentie, die sinds 2000 in het conferentiecentrum wordt gehouden, de enige gelegenheid om het koor te zien optreden. Daarom veronderstellen veel leden dat het koor er de afgelopen vijf jaar aan gewend is geraakt om daar op te treden.

Maar behalve de algemene conferentie en een handvol andere optredens ieder jaar, vinden de meeste optredens van het koor, waaronder de wekelijkse uitzending van *Music and the Spoken Word*, nog steeds in de Tabernakel plaats. Dat veranderde toen de beslissing werd genomen om de thuisbasis van het koor sinds 1867 te renoveren.

Naast de logistieke problemen van de verhuizing – de bibliotheek en de kleding van het koor blijven aan de overkant van de straat onder Temple Square – hebben het koor en de organisten enkele aanpassingen moeten doen vanwege de afwijkende akoestiek in het gebouw.

Waar de Tabernakel geschikt is voor zo'n vijfduizend mensen, heeft het Conferentiecentrum 21.333 zitplaatsen. Het wordt beschouwd als het grootste auditorium dat ooit gebouwd is. Het op één na grootste is het Auditorio Nacional in Mexico, met zo'n elfduizend zitplaatsen. Maar het grootste probleem is juist datgene waardoor het Conferentiecentrum zo uniek is.

Het is groot genoeg om er met gemak een Boeing 747 in kwijt te kunnen. Het auditorium heeft een inhoud van 240 duizend kubieke meter. De inhoud van de Tabernakel is 42 duizend kubieke meter. De beroemde Royal Albert Hall in Londen is iets meer dan een derde van het Conferentiecentrum, met 95 duizend kubieke meter.

En het auditorium is gestoffeerd, de stoelen zijn gestoffeerd, en het plafond en de muren zijn akoestisch behandeld om weergalm tegen te gaan – ideaal voor het gesproken woord, het belangrijkste doel van het gebouw, maar een probleem voor het koor en de begeleiders.

Geluid wordt voortgebracht door luchtbewegingen. Er is zoveel lucht te bewegen in het auditorium dat Craig Jessop, de dirigent van het Mormoons Tabernakelkoor, zegt 'dat het wel lijkt of je buiten zingt'.

Zelfs een koor dat zo groot is als het Mormoons Tabernakelkoor kan zoveel ruimte niet zonder versterking vullen – een proces dat voortdurend moet worden bijgesteld, afhankelijk van de uitvoering. Versterking is niet alleen nodig voor de aanwezigen om van de muziek te kunnen genieten, er zijn ook luidsprekers tussen de koorleden aangebracht omdat de koorleden elkaar moeten kunnen horen.

Door de omvang van de zaal is er ook een orgel nodig dat de ruimte kan vullen als er een orgelrecital op het programma staat, maar dat nog steeds in staat is om het koor te begeleiden zonder het te overstemmen. En terwijl veel orgeltechnieken hetzelfde zijn voor verschillende orgels, is ieder orgel uniek wat betreft geluid en indeling van de verschillende registers.

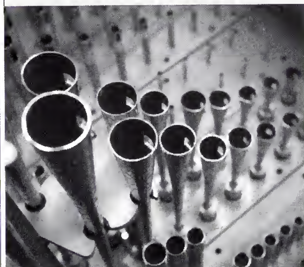
'Elk orgel heeft zijn eigen persoonlijkheid', zegt John Longhurst, de organist van het koor. 'Elk orgel is specifiek gebouwd voor de ruimte waarin het zich bevindt. De organist moet elk instrument leren kennen.' (Zie het kader over het orgel in het Conferentiecentrum.)

Broeder Jessop vindt het lange verblijf van het koor in het Conferentiecentrum nuttig om aan deze problemen te werken.

## Uniek orgel in het Conferentiecentrum

Behalve de omvang van de gebouwen, zijn de orgels een van de grootste verschillen tussen de Tabernakel en het Conferentiecentrum.

Het orgel in de Tabernakel is beroemd vanwege de geschiedenis, het geluid en de grootte – op de meeste lijsten komt het voor als een van de vijftien grootste orgels in de wereld, met ruim 11 600 pijpen in 206 groepen.


FOTO JOHN LUKE

**Het orgel in het Conferentiecentrum bestaat uit 7 667 pijpen, waarvan de meeste zich achter de 170 pijpen bevinden die door de aanwezigen te zien zijn.**

Het orgel in het Conferentiecentrum behoort niet tot de grootste ter wereld (7 667 pijpen in 130 groepen), maar is toch een indrukwekkend instrument. Om het enorme Conferentiecentrum te kunnen vullen, gebruiken veel pijpen meer dan de gebruikelijke luchtdruk, verschaft door zes ventilatoren van samen 38 pk. Het is een van de weinige 64-voets pijporgels in de wereld, met een bereik tot Gis sub-subcontra (ongeveer een octaaf lager dan een vleugel). En met de vijf klavieren bevindt het zich in een aparte klasse.

'Er worden niet veel orgels met vijf klavieren gebouwd', zegt Clay Christiansen, de organist van het koor. 'En in ons leven is er nog nooit een orgel gebouwd met zo'n zware bas als dit instrument. Het is een opmerkelijk instrument.'

De bouw van het orgel was een project van zeven jaar, vanaf het concept tot en met het stemmen van iedere pijp in het auditorium. Alleen het installeren van de duizenden pijpen duurde al drie jaar, tot 2003, ruim nadat de eerste algemene conferentie in april 2000 in het gebouw gehouden werd. Tijdens die conferentie werd het koor door een elektronisch orgel begeleid.

'Tijdens die eerste conferentie waren alleen de pijpen geïnstalleerd die je kunt zien', zegt John Longhurst, de organist van het Tabernakelkoor. 'Dat zijn er 170 van de 7 700.'

De bouwer van het orgel, Schoenstein & Co., bestelde onderdelen voor het orgel bij bedrijven in de Verenigde Staten en over de hele wereld, uit Ohio, Illinois, Pennsylvania, Washington, Californië, Duitsland en Engeland.

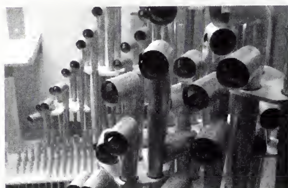
'Een orgelbouwer is met een aannemer te vergelijken', zegt broeder Longhurst. 'Je bouwt wat je zelf kunt en de rest besteed je uit. Vanwege de omvang van het project waren er meer bedrijven bij betrokken dan normaal, om het orgel binnen bepaalde tijd af te krijgen.'

Maar het orgel was het werk en de wachttijd zeker waard.

'Iedereen die het ziet, is onder de indruk', zegt broeder Christiansen. 'Het geluid maakt eenzelfde indruk.' ■



**John Longhurst begeleidt het Mormoons Tabernakelkoor in het Conferentiecentrum.**


FOTO JOHN LUKE

**De pijpen van het orgel lopen uiteen van 44 millimeter tot bijna 12 meter in lengte.**

'De akoestiek komt iedere keer aan de orde als we hier optreden', zegt hij. 'Omdat we hier nu geregeld optreden, worden we gedwongen om die problemen op te lossen. Voorheen was dat niet zo dringend omdat we er slechts twee of drie keer per jaar optraden.'

Ondanks enkele problemen vinden de mensen die bij het koor betrokken zijn dat de bouw van het Conferentiecentrum 'absoluut geïnspireerd' was, volgens broeder Jessop.

'Het Conferentiecentrum was in het jaar 2000 net zo revolutionair als de Tabernakel in 1867. Tienduizenden leden die de algemene conferentie willen bijwonen, kunnen de apostelen en profeten nu in levenden lijve zien en horen', zegt hij. Hij wijst er ook op dat het gebouw 'een krachtig hulpmiddel is om de boodschap van het evangelie over de hele wereld te verkondigen', met moderne apparatuur voor uitzendingen.

'Op cultureel gebied begint de wereld langzaam maar zeker te ontdekken dat dit een van de grootste zalen ter wereld is. Zelfs de grootste wereldsteden hebben geen gebouw als het Conferentiecentrum.' ■

# Vier tempels vóór oktober ingewijd

In maart kondigde het Eerste Presidium de open dagen en de inwijding van vier tempels op drie verschillende werelddelen aan. De San Antoniotempel (Texas), de Abatempel (Nigeria), de Newport Beachtempel (Californië) en de Apiatempel (Samoa) zullen vóór de algemene oktoberconferentie zijn ingewijd.

**San Antoniotempel (Texas)**

De open dagen voor de San Antoniotempel zijn van 16 april tot en met 7 mei gehouden. Na de open dagen is de tempel op zondag 22 mei gedurende vier inwijdingsdiensten ingewijd.

De San Antoniotempel is de vierde tempel in Texas en is bestemd voor de bijna 50 duizend leden van de kerk die in het tempeldistrict wonen.

**Abatempel (Nigeria)**

De open dagen voor de Abatempel zijn van 18 juni tot en met 2 juli gehouden. Op 6 augustus wordt er een culturele activiteit gehouden. De volgende dag, 7 augustus, wordt de tempel tijdens vier inwijdingsdiensten ingewijd. De tempel gaat vanaf 8 augustus open voor tempelwerk.

De Abatempel is de derde tempel in Afrika, na de Johannesburgtempel (Zuid-Afrika) en de Accratempel (Ghana).

**Newport Beachtempel (Californië)**

De open dagen voor de Newport Beachtempel worden van 23 juli tot en met 20 augustus dagelijks gehouden (behalve zondags). Op zaterdag 27 augustus wordt er een culturele activiteit gehouden. Op 28 augustus wordt de tempel tijdens vier inwijdingsdiensten ingewijd. De tempel gaat vanaf 29 augustus open voor tempelwerk.

De Newport Beachtempel is de zesde tempel in Californië.

**Apiatempel (Samoa)**

Nadat de Apiatempel twee jaar geleden door brand verwoest werd, wordt de tempel op 4 september tijdens vier inwijdingsdiensten opnieuw ingewijd.

Van 6 tot en met 27 augustus worden er dagelijks (behalve zondags) open dagen gehouden in de tempel die tijdens een renovatie in juli 2003 in vlammen opging.

Op 3 september, een dag voor de inwijding, wordt er een culturele activiteit gehouden. De tempel gaat vanaf 5 september open voor tempelwerk. ■

# Correctie: Schema Leer en Verbonden

In 'Leer en Verbonden in een oogopslag' op bladzijde 16 van de *Liahona* van januari 2005, onder '27 Aug. 1830', moet staan: 'Newel en Sally Knight willen deelnemen aan het avondmaal.' Sally Coburn, die in 1834 overleed, was de eerste vrouw van Newel Knight. Hij trouwde in 1835 met Lydia Goldthwait. ■

# Extra ideeën voor de participatieperiode, augustus 2005



*Jeugdwerkleidsters kunnen de volgende ideeën gebruiken als aanvulling op de 'Participatieperiode' in deze uitgave van de* Liahona. *Voor de les, de instructies en de activiteit die overeenkomen met deze ideeën, raadpleegt u 'De gave van de Heilige Geest' op pp. K4 en K5 van De Kindervriend in deze uitgave.*

1. Laat de kinderen het eerste geloofsartikel uit het hoofd leren. Gebruik uit Evangelieplaten plaat 403 (Het eerste visioen) en plaat 602 (De gave van de Heilige Geest) om duidelijk te maken dat onze hemelse Vader en Jezus Christus een lichaam van vlees en beenderen hebben. De Heilige Geest is een persoon van geest. (Zie LV 130:22.) De Heilige Geest getuigt van onze hemelse Vader en Jezus Christus. Wat hebben we nodig om een getuigenis van de Heilige Geest te krijgen? Laat een nieuw lid, een zendeling of een ander lid uit de wijk of gemeente iets vertellen over het getuigenis van de Heilige Geest in zijn of haar leven. Maak kopieën van de platen uit Evangelieplaten of van de platen in de jeugdwerklesboeken, waarop kinderen staan die de geboden onderhouden, zoals Evangelieplaten 604 (Het avondmaal ronddienen), 605 (Een jongen in gebed), of 616 (Saamhorigheid in het gezin). Kies het aantal platen dat u nodig hebt voor iedere letter in het woord *getuigenis*. Zet op de achterkant van iedere plaat een letter. Hang de letters op het bord zodat er *getuigenis* staat. Laat een kind een van de letters omdraaien en vertellen wat er op de plaat staat. Vraag de kinderen hoe en wanneer zij de dingen doen die op de plaat staan. Wat voor gevoel hebben ze daarbij? Hoe kan hun getuigenis door die activiteit groeien? Luister naar hun antwoorden en benadruk de beginselen met liederen of lofzangen. Ga door totdat alle platen zijn omgedraaid.

2. Fluister terwijl u de kinderen vraagt om eenvoudige aanwijzingen op te volgen, zoals 'Leg je handen op je hoofd. Ga staan en strek je handen uit naar het plafond. Ga zitten en vouw je armen.' Leg uit dat de Heilige Geest ook met een 'stille, zachte stem' spreekt, en dat we de Heilige Geest vaak door middel van onze gevoelens 'horen'. Zing een lied of een lofzang over de Heilige Geest. Bespreek Mormon 8:1–7 en geef wat achtergrondinformatie over Moroni. Moroni was vertrouwd met de gaven van de Heilige Geest en hoe ze ons tot zegen zijn. Aan het eind van zijn geschriften op de gouden platen heeft hij het over de zegeningen van de Heilige Geest. Gebruik het bord of maak voor elk kind een werkblad om de kinderen een spel te laten spelen. Hang de volgende teksten door elkaar aan de ene kant van het bord of een werkblad. Hang de gaven van de Geest door elkaar aan de andere kant. Laat de kinderen de teksten en de gaven van de Geest bij elkaar zoeken: (1) Moroni 10:9–10 – in het woord van wijsheid en kennis onderwijzen; (2) Moroni 10:11 – geloof en genezing; (3) Moroni 10:12 – machtige wonderen verrichten; (4) Moroni 10:13 – profeteren; (5) Moroni 10:14 – engelen aanschouwen; en (6) Moroni 10:15–16 – tongen en uitleggen van talen. Zeg het zevende geloofsartikel op. Verduidelijk deze gaven van de Geest door uw eigen voorbeelden, of gebruik de volgende: (1) vertel over het getuigenis van een spreker tijdens een recente algemene conferentie; (2) vertel het verhaal uit het lesboek *Jeugdwerk 5*, les 19, aanvullende activiteit 4; (3) president Gordon B. Hinckley en tempelbouw (zie 'Een paar gedachten over de tempels, bekeerlingen en zendingswerk', *De Ster*, januari 1998, pp. 50–57; 'Tempels: de grootste zegen van het evangelie', *De Ster*, juli 1998, pp. 98–99; (4) ouderling Dallin H. Oaks 'Voorbereiding op de wederkomst', *Liahona* mei 2004, pp. 7–10; (5) Het evangelie is door Joseph Smith met de hulp van engelen hersteld (zie Geschiedenis van Joseph Smith 1:12, 30–32, 68–70); (6) verhaal van ouderling Yoshihiko Kikuchi uit het lesboek *Jeugdwerk 3*, les 24. Zeg gezamenlijk Moroni 10:4–5 op. Geef uw getuigenis van de zegeningen van de gaven van de Heilige Geest. ■

VOOR DE KINDEREN • DE KERK VAN JEZUS CHRISTUS VAN DE HEILIGEN DER LAATSTE DAGEN • AUGUSTUS 2005

# De Kindervriend



# De kanarie die het beste zong



**President Monson leert ons dat de Heer niet naar ons uiterlijk kijkt, maar naar ons hart.**

PRESIDENT THOMAS S. MONSON
Eerste raadgever in het Eerste Presidium

Jaren geleden werd ik geroepen als bisschop van een grote wijk. Op een avond ging de telefoon. Een stem zei: 'Bisschop Monson, u spreekt met het ziekenhuis. Kathleen McKee, een lid van uw wijk, is zojuist overleden. Uw naam staat op de lijst met mensen die wij daarvan op de hoogte moeten stellen. Kunt u meteen naar het ziekenhuis komen?'

Toen ik daar arriveerde, kreeg ik een sleutel van de flat waar Kathleen woonde. Ik ging naar de flat, deed het licht aan, en ontdekte een brief. Dit stond erin:

'Bisschop Monson,

'Ik denk dat ik niet meer uit het ziekenhuis terugkom. In de keuken vindt u mijn drie dierbare kanaries. Twee zijn prachtig goudgeel en mooi getekend. Op de kooien heb ik aangegeven naar welke vriend of vriendin ze moeten. In de derde kooi zit Billie. Dat is mijn lievelingetje. Billie ziet er een beetje sjofel uit, en zijn gele vleugels hebben grijze vlekken. Wilt u hem in huis nemen? Hij is niet moeders mooiste, maar hij zingt het mooiste.'

Kathleen McKee had vriendschap gesloten met veel behoeftige omwonenden. Ze was een lichtpuntje geworden in elk leven waar ze mee in aanraking kwam. Kathleen leek veel op Billie, haar geliefde gele kanarie met grijze vlekken op de vleugels. Ze was niet met schoonheid gezegend. Maar door haar gezang waren anderen beter bereid om hun lasten te dragen.

De wereld is vol gele kanaries met grijze vlekken op hun vleugels. Sommige zijn jonge mensen die niet weten wie zij zijn, wat ze kunnen worden, of zelfs wat ze willen worden.

Wij zijn zoons en dochters van God. En ja, we leven in een wereld waar een goed karakter [vaak] minder gewaardeerd wordt dan schoonheid of charme. Maar wat zeggen de geïnspireerde woorden van God? In onze oren klinkt de raad die de Heer de profeet Samuël heeft gegeven: 'Het komt immers niet aan op wat de mens ziet; de mens toch ziet aan wat voor ogen is, maar de Here ziet het hart aan' (1 Samuël 16:7).

Hij roept jullie en mij om Hem hier te dienen. Laten we daarbij blijk geven van onze liefde voor Hem en voor al onze medemensen. ●

*Naar 'Yellow Canaries with Gray on Their Wings',* Ensign, *aug. 1987, pp. 2–5.*

LINKS: FOTO BUSATH PHOTOGRAPHY; RECHTS: ILLUSTRATIE RICHARD HULL



'____ ______ in God, de ______ ______, en in zijn ______, ______ ______, en in de ______ ______' (Geloofsartikelen 1:1).

'En door de ______ van de ______ ______ kunt gij de ______ van alle ______ kennen' (Moroni 10:5).

'En Ik zal de ______ bidden en Hij zal u ______ ______ ______ geven om tot in eeuwigheid ______ u te zijn' (Johannes 14:16).

'Want er zijn vele ______, en ieder mens wordt een ______ ______ door de ______ van ______' (LV 46:11).

'Ik zal in uw ______ en in uw ______ tot u spreken door de ______ ______, die op ______ zal komen en die in uw ______ zal ______' (LV 8:2).

'Voorwaar, Ik zeg u: Stel uw ______ in die ______ die ertoe beweegt ______ ______ ______ — ja, ______ te doen, ______ te wandelen, ______ te oordelen; en dat is ______ ______' (LV 11:12).

'____ ______ dat de eerste ______ en ______ van het ______ zijn: ten eerste, ______ in de ______ ______ ______; ten tweede, ______; ten derde, ______ door ______ tot ______ van zonden; ten vierde, ______ voor de ______ van de ______ ______' (Geloofsartikelen 1:4).

NB: *als je deze pagina's niet uit dit tijdschrift wilt halen, dan kun je de activiteit ook kopiëren of overtrekken, of je kunt het pdf-bestand downloaden van* www.lds.org *en de bladzijde afdrukken. Klik voor Nederlands op de wereldkaart.*

ILLUSTRATIE DAVID MEIKLE

# De GAVE van de HEILIGE GEEST



***'En door de macht van de Heilige Geest kunt gij de waarheid van alle dingen kennen' (Moroni 10:5).***

MARGARET LIFFERTH



Wat gebeurt er als je acht wordt? Inderdaad! Je kunt je laten dopen. Een heerlijk onderdeel van je doopdag, of een dag kort daarna, is dat je bevestigd wordt als lid van De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen. Met die verordening krijg je de gave van de Heilige Geest.

De Heilige Geest is het derde lid van de Godheid. In tegenstelling tot je hemelse Vader en Jezus Christus, heeft de Heilige Geest geen lichaam van vlees en beenderen (zie LV 130:22). De Heilige Geest is een geestpersoon die 'in uw gedachten en in uw hart tot u [zal] spreken' (LV 8:2) en je tonen 'wat gij behoort te doen' (2 Nephi 32:5).

De Heilige Geest zal je helpen om je aan je doopverbond te houden, en Hij zal je leiding geven zodat je het goede kunt kiezen. Hij getuigt van onze hemelse Vader en Jezus Christus (zie 3 Nephi 28:11). De Heilige Geest kan je troost geven en je bij gevaar vandaan houden.

Als je je laat dopen en als je van het avondmaal neemt, dan beloof je om de naam van Jezus Christus op je te nemen, Hem altijd indachtig te zijn en zijn geboden te onderhouden. Dan belooft onze hemelse Vader je dat de Heilige Geest altijd bij je kan blijven (zie LV 20:77).

Je kunt het voelen als de Heilige Geest bij je is. President Ezra Taft Benson (1899–1994) heeft gezegd: 'Als je goed *doet*, zul je je goed *voelen*, en dat is de Heilige Geest die tot je spreekt.' ('Aan de kinderen van de kerk', *De Ster*, juli 1989, p. 76.)

De Heilige Geest — die ook wel gewoon 'de Geest' genoemd — is een fantastisch cadeau van onze liefhebbende hemelse Vader.

**Geschenken of gaven van de Heilige Geest**

Gebruik deze geschenkkaartjes als geheugensteuntjes aan de gave van de Heilige Geest. Versier een doos of zak als geschenk. Plak bladzijde K4 op stevig papier. Knip de geschenkkaartjes uit en doe ze in de doos of zak. Kies deze week elke dag een kaartje uit. Zoek de tekst op en vul de blanco stukken in.

**Ideeën voor de participatieperiode**

*1. Doe plaat 602 uit de set Evangelieplaten (De gave van de Heilige Geest) in een als geschenk verpakte doos of zak. Schrijf de volgende hints op strookjes papier: 'Ik ben niet te koop', 'Ik spreek met een stille, zachte stem', 'Ik leer je de waarheid', 'Ik ben een leidsman', 'Ik geef troost', 'Ik getuig van Jezus Christus', 'Ik ben lid van de Godheid'. Doe de strookjes in een bakje. Laat de pianiste spelen terwijl u het bakje doorgeeft. Laat de muziek ophouden; laat vervolgens een kind een hint voorlezen en proberen te raden welk geschenk er in de doos zit. Leg uit dat het nodig kan zijn om meer dan één hint voor te lezen om het te raden, en ga dan verder. Hang alle hints op en neem ze door met de kinderen, zodat ze gaan begrijpen wat de Heilige Geest doet. Maak de geschenkdoos open, hang de plaat op en vraag: 'Welke stappen moeten we doen om de gave van de Heilige Geest te kunnen ontvangen?' Bespreek Geloofsartikelen 1:4.*

*2. Schrijf de onderdelen van de avondmaalsgebeden (zie LV 20:77, 79) op het bord waaruit blijkt welk verbond we sluiten: 1. 'gewillig zijn de naam van uw Zoon op zich te nemen', 2. 'Hem altijd indachtig te zijn', en 3. 'zijn geboden te onderhouden die Hij hun heeft gegeven'. Deel de kinderen op in drie groepen en geef elke groep een regel die ze uit het hoofd moeten leren. Houd achtereenvolgens een, twee of drie vingers omhoog als signaal aan de groepen wanneer ze moeten opstaan om hun regel op te zeggen. Als u dat een paar keer hebt gedaan, geeft u elke groep een andere zin. Begin dan woorden weg te vegen op het bord. Herhaal dat totdat ze alles uit het hoofd hebben geleerd. Leg uit dat we, als we ons aan ons deel van het verbond houden, 'zijn Geest altijd bij [ons] mogen hebben'. Nodig van tevoren vier volwassenen uit om een schriftuurlijk verhaal of persoonlijke ervaring te vertellen over de invloed van de Heilige Geest. Laat de presentatoren plaatsnemen op verschillende locaties in het lokaal. Deel de kinderen op in vier groepen en laat ze van locatie naar locatie gaan om iets over de Heilige Geest te horen.* ●

ILLUSTRATIE DAVID MEIKLE



UIT HET LEVEN VAN PRESIDENT DAVID O. McKAY

# Leren van Dandy

Elk jaar zette ouderling David O. McKay zijn koe Bossie in een wagen en nam hij haar mee de bergen in naar zijn boerderij, zodat ze daar kon grazen. Maar op een keer verdween Bossie voordat ze daarheen zouden gaan.

Papa, ik heb Bossie niet vastgebonden, en nu is ze weg! Ik was maar een minuut of twee naar binnen.

Maak je geen zorgen. Ze is waarschijnlijk de bergen in gelopen.

Ouderling McKay en zijn zoon Lawrence vonden Bossie aan de voet van de bergen. Iemand had haar aan een paal gebonden.

Laten we eens kijken of ze zelf de weg naar boven kan vinden. Ik doe dit briefje aan haar halster:

'Laat me alstublieft gaan, ik ben op weg naar het gras.'

Bossie kwam op tijd op de boerderij aan. Van toen af aan liet ouderling McKay Bossie ieder voorjaar los, omdat hij erop vertrouwde dat ze rechtstreeks naar de boerderij zou lopen.

Maar Dandy, het paard van ouderling McKay, was niet zo verstandig. Hij kon overal uit ontsnappen door het hek open te doen of het touw door te knagen.

Dat paard heeft het alweer gedaan.

ILLUSTRATIES MIKE EAGLE


Dandy liep de straat op, en werd aangereden door een auto. Hij overleefde het, maar leerde zijn les niet.
Dat zal je leren om weg te lopen, Dandy!


Op een dag ontsnapte Dandy weer. Samen met een ander paard liep hij een oud huis binnen waar graan lag opgeslagen en at vergiftigde haver — lokaas voor grondeekhoorns.


Ouderling McKay was erg verdrietig toen hij zijn lievelingspaard kwijtraakte. Hij vertelde het verhaal van Dandy nog vaak om te waarschuwen voor ongehoorzaamheid.
*Aangepast overgenomen uit:* My Father, David O. McKay, *door David Lawrence McKay (1989), pp. 57–58, 63.*
Jonge mensen, je moet altijd weten wat de grenzen zijn. Onderhoud de geboden, dan ben je veilig.

*'Bedenkt dat de waarde van zielen groot is in de ogen van God' (LV 18:10).*

# Jezus omringen met liefde

**JANE McBRIDE CHOATE**

Gebaseerd op een ervaring van een gezin in de wijk van de auteur

Tijdens het openingsprogramma van het jeugdwerk hield zuster Ashbourne, de jeugdwerkpresidente, een plaat van Jezus Christus omhoog.

Dustin vond die plaat van Jezus mooi. Thuis hadden ze diezelfde plaat hangen. Hij had een speciaal plekje boven de piano.

Er zat een witte kartonnen passe-partout om de plaat heen. 'We willen graag dat iedereen zijn of haar naam op het karton zet', zei zuster Ashbourne. 'Op die manier omringen we Jezus met onze liefde. We laten de plaat rondgaan langs de klassen, zodat alle kinderen en leraressen hun naam erop kunnen zetten.'

Dustin had moeite met zijn handschrift. Hij zat in de derde klas en leerde schuinschrift, maar door een leerprobleem maakte hij maar langzaam vooruitgang. Elke keer als hij schuinschrift moest schrijven, trilde zijn hand. Hij werd zenuwachtig als hij eraan dacht dat hij zijn naam op het karton moest schrijven.

Het jeugdwerkpresidium bracht de plaat naar de klas van Dustin. Zuster Beeker, zijn lerares, gaf het karton door aan de kinderen. Ieder zette er op zijn beurt zijn naam op. Toen het Dustins beurt was, aarzelde hij.

'Ik schrijf niet zo goed', fluisterde hij tegen zuster Beeker.

'Als je dat prettig vindt, mag je het ook wel in blokletters doen', zei ze.

Dustin keek naar de grond. Hij wilde niet toegeven dat zijn blokletters niet veel beter waren dan zijn schuinschrift.

'Denk je dat Jezus het belangrijk vindt hoe goed je handschrift is?' vroeg zuster Beeker vriendelijk.

Daar dacht Dustin even over na. Hij wist dat Jezus van iedereen hield. 'Nee', gaf hij toe.

Zijn lerares gaf hem een bemoedigend knikje. 'Inderdaad. Weet je wat Jezus wél belangrijk vindt?'

Dustin schudde zijn hoofd.

'Hij vindt het belangrijk dat je hier bent, in de kerk. Hij vindt het belangrijk dat je Hem liefhebt en dat je Hem eert. Hij vindt het belangrijk dat je andere mensen vriendelijk behandelt.' Ze gaf de pen aan Dustin.

Dustin glimlachte naar zuster Beeker. 'Dankuwel', zei hij. Hij schreef zo goed mogelijk zijn naam en gaf het karton terug aan zijn leerkracht.

De week daarop liet zuster Ashbourne de plaat met de kartonnen passe-partout in de lijst zien aan het hele jeugdwerk. 'We hangen hem hier op,' zei ze, wijzend op de muur, 'zodat we hem iedere week zien.'

Dustin keek naar het gezicht van Jezus, dat van liefde leek te glimmen, en hij had een warm gevoel van binnen. ●

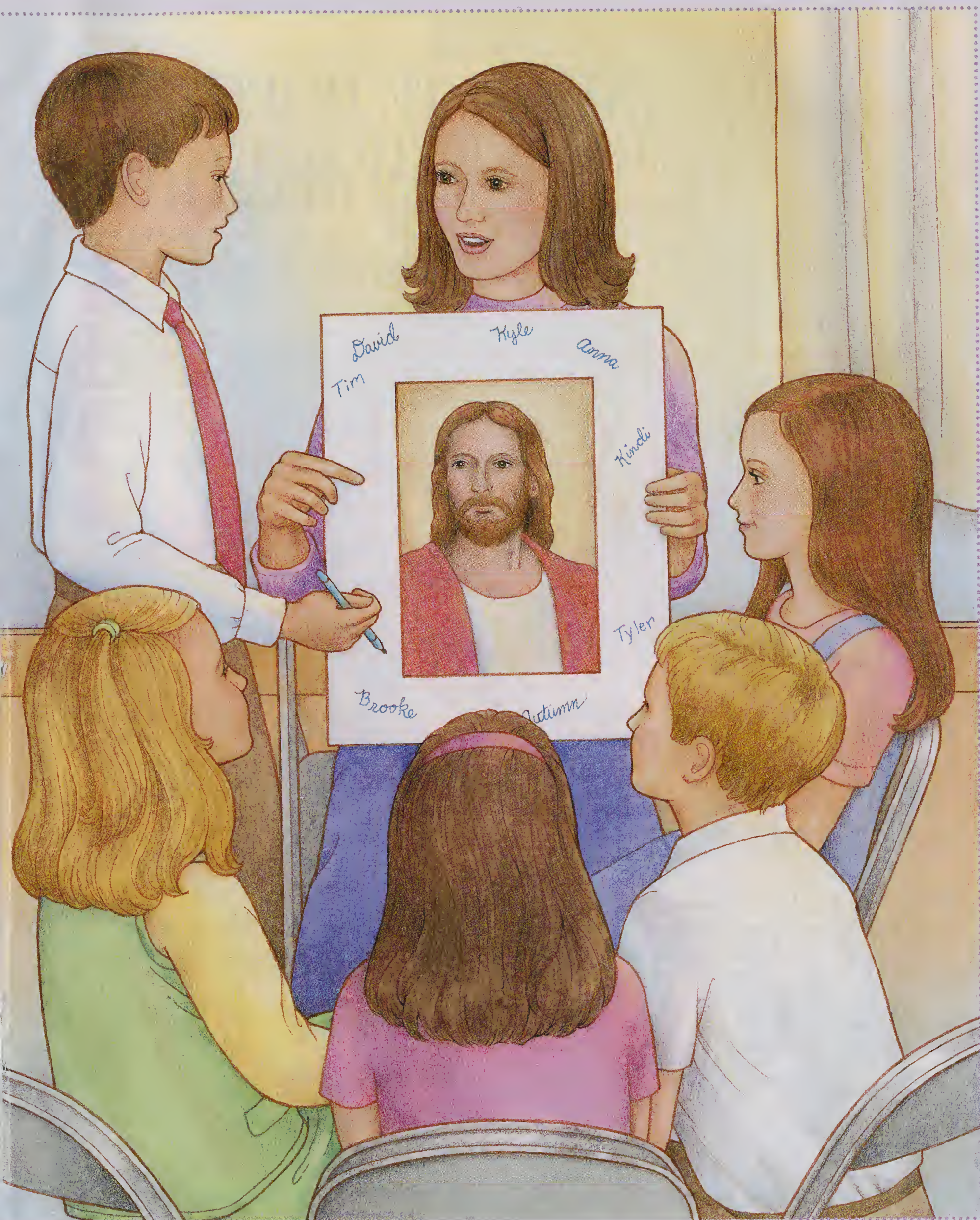
*Jane McBride Choate is lid van de wijk Big Thompson in de ring Loveland (Colorado).*



'Elk kind van onze hemelse Vader is groot in zijn ogen. Als de Heer jouw grootheid ziet, hoe zou je dan jezelf moeten zien?'

**Ouderling L. Tom Perry van het Quorum der Twaalf Apostelen, 'De jeugd met een edel geboorterecht', *Liahona*, januari 1999, p. 87.**

ILLUSTRATIE BETH M. WHITTAKER


David
Kyle
Anna
Tim
Kindi
Tyler
Brooke

# DE MACHT OM TE DOPEN EN TE BEVESTIGEN

Toen Jezus Christus doodging in Jeruzalem, woedde er een verschrikkelijke storm in Amerika. Veel steden werden erdoor vernietigd. Jezus verscheen aan de mensen in Amerika en leerde ze het evangelie. Hij gaf Nephi en elf andere mannen de macht en het gezag van het priesterschap. Toen leerde Hij ze de goede manier van dopen. Later legde de Heiland zijn handen op het hoofd van ieder van die mannen en gaf 'hun de macht [...] om de Heilige Geest te verlenen' aan andere mensen. (Zie 3 Nephi 18:36–37; zie ook 3 Nephi 8:5–11, 20–23; 11:8–11, 18, 21–26; 12:1; Moroni 2:1–3.)

Kleur de onderstaande plaat die laat zien hoe de Heiland een van zijn discipelen macht en gezag gaf om de Heilige Geest te verlenen. Je zou de plaat kunnen gebruiken bij een toespraakje over de verschijning van de Heiland in Amerika en hoe Hij de Nephitische discipelen priesterschapsmacht en –gezag gaf om te dopen en te bevestigen. ●



# Ouderling M. Russell Ballard

## beter leren kennen




Als je ouderling M. Russell Ballard van het Quorum der Twaalf Apostelen beter wilt leren kennen, moet je de letters bij de voorwerpen op de foto hierboven en de onderstaande hints bij elkaar passen.

____ 1. Ouderling Ballard zegt dat deze mensen in zijn jeugd zijn vrienden waren en dat ze hem leerden om hard te werken.

____ 2. Toen hij in dit land op zending was, werd hij twee keer achter elkaar geroepen als raadgever van twee zendingspresidenten.

____ 3. Hij maakte op een dansavond kennis met zijn toekomstige vrouw, Barbara. 'Ik maak wel eens de grap dat ik op de dag dat zij zei dat ze met mij zou trouwen de beste koop van mijn leven gesloten heb', zegt ouderling Ballard. Hier zijn ze getrouwd.

____ 4. In 1974 werd hij geroepen als zendingspresident in dit land.

____ 5. Deze president van de kerk is de overoudoom van ouderling Ballard.

____ 6. Hij brengt graag tijd door met zijn kinderen. Toen zijn zoon Clark jonger was, nam ouderling Ballard hem een keer mee naar een mijn in Nevada. Voor de veiligheid droegen ze deze.

____ 7. Een van de baantjes die hij als volwassene had, was deze dingen te verkopen. Later nam hij het bedrijf over dat zijn vader had opgericht.

____ 8. Als zakenman gaf hij mensen de raad om dit zoveel mogelijk te sparen en schuldenvrij te blijven. 'Maar zorg dat u het nooit zo druk krijgt in de zakenwereld dat u geen kerkroeping kunt aannemen', zegt hij.

____ 9. Hij heeft onder leiding van president Gordon B. Hinckley gewerkt aan het 'hoger leggen van de lat' — het verhogen van de eisen — voor deze leden van de kerk.

____ 10. Als je hem vraagt wat een goede voorbereiding is op een functie als kerkleider, zegt hij dat deze gebeurtenis 'de sleutel tot het succes van elk mens is'.

*Aangepast overgenomen van Kathleen Lubeck uit 'Elder M. Russell Ballard: True to the Faith',* Ensign, *maart 1986, pp. 6–11; 'Elder M. Russell Ballard of the Quorum of the Twelve Apostles',* Ensign, *november 1985, pp. 99–100; 'Elder Melvin Russell Ballard, Jr., of the First Quorum of the Seventy',* Ensign, *mei 1976, pp. 134–135.*

FOTO JOHN LUKE

*Antwoorden: 1D (zijn ouders), 2I (Engeland), 3A (Salt Laketempel), 4J (Canada), 5G (Joseph Smith), 6H, 7B, 8E, 9F, 10C*

# Audrey sluit vriendschap

*'Weest jegens elkander vriendelijk' (Efeziërs 4:32).*

LURLEY NOE
Gebaseerd op een voorval in het gezin van de auteur

Audrey was onrustig. Het leek wel of er geen eind aan de avondmaalsdienst kwam. Ze draaide zich om en ging andersom op de bank zitten. Mama liet haar weer omkeren. Ze liet zich op de grond glijden en ging onder de bank zitten. Papa pakte haar op en zette haar weer terug op de bank. Ze trok een gek gezicht naar Rebekah, haar oudere zusje. Rebekah legde een vinger op haar lippen en siste 'Ssst!'.

Audrey fronste. Ze leunde naar voren en keek langs de lange rij. Naast de familie Noe was een oude man de enige andere persoon op de bank. Hij had een stok. Audrey keek naar de stok van de man. Hij was glad en hij glom. Ze keek naar zijn handen, die rustig op zijn schoot lagen. Toen keek ze naar zijn gezicht. Hij leek naar de spreker te luisteren, maar toen de andere mensen lachten, glimlachte hij niet eens. Audrey vond dat hij verdrietig keek.

Ze wilde hem helpen. Stilletjes liet Audrey zich van de bank afglijden. Zachtjes en eerbiedig liep ze op haar tenen naar de oude man. Mama en papa keken haar na. Ze legde haar vinger op haar lippen en glimlachte naar ze. Toen klom ze naast de oude man op de bank.

Hij keek omlaag. Audrey schoof dichter bij hem en gaf zijn gerimpelde vingers een bemoedigend klopje. Hij deed zijn vingers open en pakte haar handje. Audrey liet haar hoofd op de arm van de oude man rusten en kneep zachtjes in zijn hand. 'Wees blij', wilde ze tegen hem zeggen. Ze keek omhoog naar zijn gezicht. De oude man glimlachte naar haar en knipoogde.

Tijdens het slotlied hoorde Audrey hem zingen. Zijn stem was laag en kraakte een beetje, maar Audrey vond dat hij niet verdrietig klonk. Na de dienst gingen de mama en papa van Audrey naar hem toe om hem de hand te schudden.

'Wij zijn broeder en zuster Noe', zei papa. 'En dit is ons dochtertje Audrey.'

'Prettig kennis te maken. 'Ik ben broeder Campbell', zei hij.

ILLUSTRATIE DILLEEN MARSH



Na die zondag nodigden Audrey's ouders broeder Campbell uit om elke week bij hen te komen zitten tijdens de avondmaalsdienst. Als Audrey naast broeder Campbell zat, was ze niet zo onrustig. En wat nog beter was: broeder Campbell glimlachte altijd. ●

*Lurley Noe is lid van de wijk Chilhowee in de ring Knoxville-Cumberland (Tennessee).*

# Hans Nieto uit Guayaquil (Ecuador)

MARVIN K. GARDNER
Kerkelijke tijdschriften

Hans Eduardo Nieto, een jongen van negen jaar uit Guayaquil, in Ecuador, is al een zendeling sinds zijn geboorte.

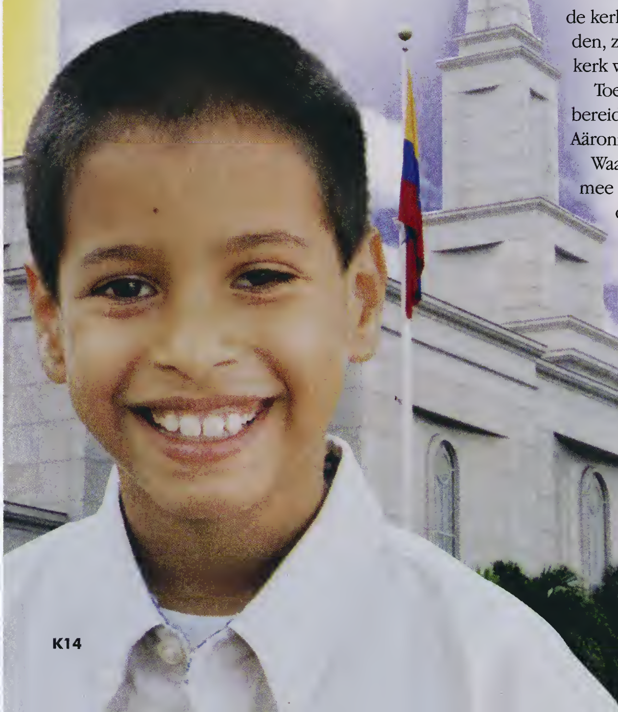
Hans heeft alleen een moeder. Toen hij geboren werd, was zijn moeder geen lid van de kerk. Maar de familie waar ze in het huishouden werkte, bestond uit heiligen der laatste dagen. Ze vroegen of ze het een goed idee vond om de baby mee naar de kerk te nemen voor een zegen.

Hoewel de moeder van Hans zelf niet naar de kerk wilde, vond ze het wel goed dat ze de baby meenamen voor de zegen. En Hans is sindsdien altijd naar de kerk gegaan. Waar zijn moeder en hij ook woonden, ze vond altijd leden die hem wel mee naar de kerk wilden nemen.

Toen Hans acht was, werd hij gedoopt. En nu bereidt hij zich voor om diaken te worden in de Aäronische priesterschap.

Waarom ging de moeder van Hans niet met hem mee naar de kerk? 'Omdat ik een erg verdrietig, duister verleden heb', zegt ze. 'Ik begreep niet dat mijn hemelse Vader mij zo liefheeft. Ik wist niet dat Hij me mijn fouten kon vergeven. Maar Hans was een licht dat mij naar de waarheid leidde.'

Hans liet zijn licht helder schijnen, ook in moeilijke tijden. Toen hij zes was, brak hij bij een val zijn arm. Dat ongelukje werd een grote zegen. Zijn moeder was van plan om naar de Verenigde Staten te verhuizen en Hans



een tijdje bij haar zus in Ecuador te laten. 'Maar toen hij zijn arm brak, besefte ik dat mijn hemelse Vader mij zei dat ik mijn zoon niet moest achterlaten. Als ik dat had gedaan, had hij niet naar de kerk kunnen gaan', zegt ze.

En toen liet de moeder van Hans, Antonia Yolanda Nieto, zich dopen. Sindsdien is haar getuigenis blijven groeien en heeft ze in de Guayaquiltempel haar begiftiging ontvangen. Hans was de zendeling die zijn moeder het licht van het evangelie bracht.

Ze zegt dat hij voor haar nog steeds een zendeling is. 'Het eerste wat hij elke ochtend doet, is een half uur in de Schriften lezen', zegt zuster Nieto. 'En elke avond leest hij nog eens een half uur in de Schriften.' Soms luistert ze als hij hardop leest. Hij leest ook *De Kindervriend* in de *Liahona* en weet altijd waar de laatste boodschap van het Eerste Presidium over gaat.

Hans helpt zijn moeder met haar kerkroeping — de *Liahona* rondbrengen aan leden in hun wijk. De bisschop krijgt de tijdschriften in een doos, en Hans helpt zijn moeder om ze naar de mensen te brengen. 'Als ze niet in de kerk zijn, geef ik hun exemplaar van de *Liahona* mee aan iemand die ze kent. Of ik breng hem zelf', zegt hij.

Hans is ook een zendeling door op school een voorbeeld voor zijn vrienden te zijn. Hij speelt voetbal en basketbal en is goed in sporten. En hij probeert sportief te zijn. 'Als ik met mijn vrienden voetbal speel, laat ik ze van mijn water drinken, zodat ze geen dorst krijgen', zegt hij. Er zijn wel eens vrienden en neefjes met hem meegegaan naar activiteiten van de kerk.

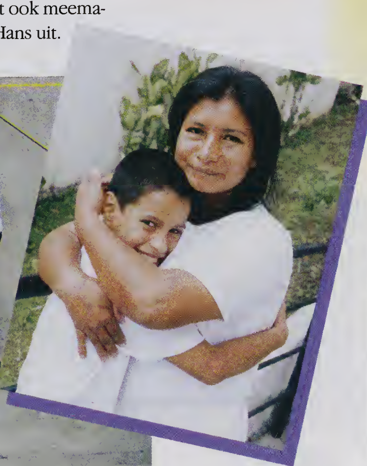
Hans gaat naar een particuliere school. De helft van zijn schoolgeld wordt betaald uit een beurs die hij verdient met goede cijfers en goed gedrag. Zijn moeder betaalt de andere helft uit het geld dat zij verdient als hulp in de huishouding. 'De Heer zegent ons omdat we onze tiende en vastengaven betalen', zegt ze. Hans wil later piloot worden. 'Ik wil graag vliegen', zegt hij.

Hij kijkt ernaar uit om in de tempel dopen voor de doden te doen als hij twaalf is. Zijn moeder heeft zich voor enkele van hun voorouders laten dopen. 'Ze zegt dat het heel erg fijn is, en ik wil dat ook meemaken', legt Hans uit.



***Hans vindt dat het een fijn gevoel geeft om op het terrein van de Guayaquiltempel te zijn (tegenoverliggende pagina). Hij leest samen met zijn moeder (boven) in de Liahona en geeft op het voetbalveld (onder) een goed voorbeeld in sportief gedrag. Volgens zijn moeder is Hans 'een licht dat mij naar de waarheid leidde.'***



FOTO'S MARVIN K. GARDNER



Omdat hij als lid al zoveel succes heeft met zendingswerk, hoopt Hans ooit zijn licht te laten schijnen als voltijdzendeling. 'Ik weet dat veel mensen op het evangelie wachten', zegt hij. Hij bereidt zich voor 'door de geboden te gehoorzamen. En als ik geld krijg, spaar ik het voor mijn zending.' Hij bereidt zich ook voor door naar het jeugdwerk te gaan, waar hij graag liedjes en lofzangen zingt.

Hans zegt: 'Ik voel mijn getuigenis in mijn hart, mijn verstand en mijn ziel.' Hij houdt van het Boek van Mormon en heeft de geloofsartikelen en veel andere schriftteksten uit zijn hoofd geleerd. 'Soms denk ik dat ik ze niet kan leren', zegt hij. 'Maar dan bid ik en helpt mijn hemelse Vader me.' Hans heeft laatst Jakobus 1:5–6 uit het hoofd geleerd — de verzen waardoor Joseph Smith besloot om in het heilige bos te gaan bidden. 'Ik leer schriftteksten uit mijn hoofd zodat ik ze altijd in mijn hart heb, vooral als ik problemen heb', zegt hij.

Bisschop Eduardo E. Martillo uit de wijk Tarqui in de ring Guayaquil-Alborada herinnert zich nog dat Hans voor het eerst zijn getuigenis gaf in de vasten-en-getuigenisdienst. 'We dachten dat hij schriftteksten voorlas, want hij zei ze foutloos op. Maar toen beseften we dat hij ze uit het hoofd kende. Hans is een beste jongen. Hij wordt een sterk leider van de kerk in Ecuador.'

Hans Nieto laat zijn licht helder schijnen met een glimlach op zijn gezicht. ●

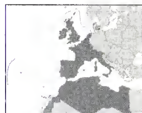
***Bisschop Eduardo E. Martillo (boven) helpt Hans om zich voor te bereiden op het Aäronisch priesterschap. Hans laat zijn licht ook helder schijnen onder zijn vrienden op school (onder).***




GLOBE EN KAART VAN ECUADOR MOUNTAIN HIGH MAPS







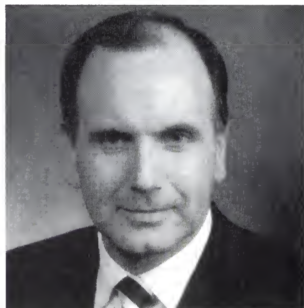
# Boodschap van het gebiedspresidium



***Ouderling Kenneth Johnson***



***Ouderling Gerald N. Lund***



***Ouderling David S. Baxter***

Vanaf 15 augustus 2005 krijgt het gebied Europa-West een nieuw gebiedspresidium. President Harold G. Hillam en zijn vrouw Carol hebben de afgelopen vijf jaar het gebied gepresideerd. Zij hebben een grote invloed op het werk van het koninkrijk in West-Europa gehad en zullen bijzonder gemist worden. Wij drukken onze oprechte waardering jegens hen uit en wensen hun het allerbeste toe nu ze terugkeren naar Utah.

**Het nieuwe presidium**

De nieuwe gebiedspresident is ouderling Gerald N. Lund, die zowel eerste als tweede raadgever van president Hillam is geweest. Ouderling Lund werd in april 2002 lid van de Zeventig. Hij is sinds augustus 2003 in Engeland. Zijn vrouw Lynn vergezelt hem. Ze hebben zeven kinderen en verwachten in november hun 21ste kleinkind.

Zijn eerste raadgever is ouderling Kenneth Johnson uit Norwich (Engeland). Ouderling Johnson is tijdens de aprilconferentie van 1990 lid van de Zeventig geworden. De afgelopen vijftien jaar hebben hij en zijn vrouw in Salt Lake City gewerkt en in gebiedspresidiums in Europa-Noord, de Filipijnen/Micronesië, en recentelijk in Australië/Nieuw-Zeeland. Zij hebben één gehuwde zoon die in Engeland woont.

Ouderling David S. Baxter blijft de tweede raadgever in het gebiedspresidium. Hij is in april 2002 lid van de Zeventig geworden en in augustus 2004 raadgever in het gebiedspresidium. Hij en zijn vrouw Dianne wonen in Ipswich (Engeland). Ze hebben vier kinderen en vier kleinkinderen.

**Gebiedszeventigers**

Er zijn ook zeven andere gebiedszeventigers geroepen die het presidium met hun werk in het gebied zullen bijstaan.

*Andrew M. Ford, Engeland*
*Patrick R. Kearon, Engeland*
*Christiaan H. Kleijweg, Nederland*
*Franz R. Gaag, Zwitserland*
*Luigi S. Peloni, Italië*
*Francisco I. Gimenez, Spanje*
*A. Valencio Caleira, Portugal*

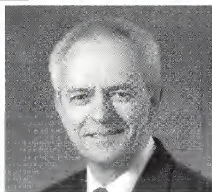
Het gebied Europa–West omvat Groot-Brittannië, Nederland, België, Luxemburg, Frankrijk, het Franssprekende gedeelte van Zwitserland, Italië, Spanje, Portugal en de eilanden die bij die landen horen (zoals het eiland Man, de Kaapverdische eilanden, Malta). Er zijn ruim 330 duizend leden van de kerk in het gebied, verdeeld over 78 ringen, 36 districten, 22 zendingsgebieden en vijf tempels



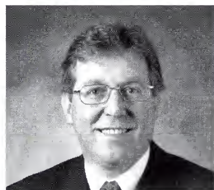
**Ouderling Andrew M. Ford**



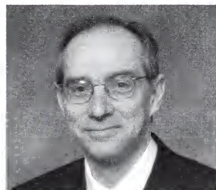
**Ouderling Patrick R. Kearon**



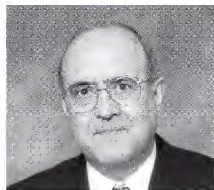
**Ouderling Christiaan H. Kleijweg**



**Ouderling Franz R. Gaag**



**Ouderling Luigi S. Peloni**



**Ouderling Francisco I. Gimenez**



**Ouderling A. Valencio Caleira**

(waaronder de tempel in Zwitserland die wel in het gebied Europa-Midden ligt, maar waar de leden uit Italië naartoe gaan).

**Een jaar om de herstelling van het evangelie te vieren**

Dit jaar viert de kerk twee belangrijke verjaardagen. Op 23 december 2005 vieren we de 200ste verjaardag van de profeet Joseph Smith. En op 6 april 2005 hebben we het 175-jarig bestaan van De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen gevierd.

Dit is waarlijk een jaar om de grote herstelling die in het voorjaar van 1820 werd ingeluid, te gedenken en te vieren. In wat de belangrijkste gebeurtenis sinds de opstanding van Jezus Christus wordt genoemd, verschenen de Vader en de Zoon toen aan een jongen en riepen hem om de bedeling van de volheid der tijden in te luiden. Hiermee begon het grote werk dat de wereld voorbereidt op de wederkomst van Jezus Christus en op het begin van het millennium. De herstelling omvat onder andere:

- Het tevoorschijn komen van het Boek van Mormon, eveneens een testament van Jezus Christus, waarmee veel eenvoudige en waardevolle waarheden werden hersteld die uit de Bijbel verloren waren gegaan.
- Het heilig priesterschap van God, de macht en het gezag om wat op aarde gebonden wordt ook in de hemel te binden, werd door bediening van engelen hersteld.
- De kerk van Jezus Christus werd opnieuw op aarde hersteld. Het Eerste Presidium, apostelen, zeventigers, bisschoppen, priesterschapsquorums, wijken en ringen, werden allemaal georganiseerd.
- Nieuwe Schriften – de Leer en Verbonden en de Parel van grote waarde – werden aan de Bijbel en het Boek van Mormon toegevoegd ter bevestiging van ons geloof in voortdurende openbaring.
- Tempels en tempelverordeningen voor de levenden en de doden werden hersteld zodat gezinnen aan elkaar verzegeld kunnen worden.

**Aan de viering deelnemen**

Het Eerste Presidium heeft de leden over de hele wereld aangemoedigd om deel te nemen aan de viering van deze twee grote gedenkdagen van de herstelling. Als presidium willen we u daarbij de volgende ideeën geven:

- Lees als gezin het verslag van Joseph Smith over het begin van de herstelling in de Geschiedenis van Joseph Smith in de Parel van grote waarde.
- De cursus evangelieleer gaat dit jaar over de Leer en Verbonden. Laat iedereen die oud genoeg is die geweldige hedendaagse Schriftuur opnieuw lezen.
- Wijken en ringen worden aangemoedigd om ter gelegenheid van deze gedenkdagen haardvuuravonden, speciale

avondmaalsdiensten en andere activiteiten (zoals muziekuitvoeringen, toneelstukken of symposia) te organiseren. Betrek, waar mogelijk, jeugdgroepen bij deze activiteiten.

- Praat met een vriend, familielid of kennis over het herstelde evangelie en nodig hen uit om naar de voltijdzendelingen te luisteren.
- Houd een speciale gezinsavond waar u over de zegeningen van de herstelling spreekt en wat die voor u en uw gezin betekenen.

Wij hopen dat u en uw gezin vreugde en succes ervaart wanneer u samen dit jaar de herstelling van het evangelie en de geboorte van de profeet Joseph Smith viert. ■

## Presidium van het gebied Europa-West ontvangt Spaanse ringpresidenten tijdens belangrijke bijeenkomst in Madrid

Zo'n dertig ring-, districts- en zendingspresidenten uit heel Spanje kwamen in Madrid samen voor een historische bijeenkomst waar het programma *Behulpzame handen* werd geïntroduceerd. Ouderling Harold Hillam presideerde de bijeenkomst. Hij werd vergezeld door ouderling David Baxter van het gebiedspresidium en door de gebiedszeventigeers A. Venancio Caleria en Francisco Gimenez Gras.

De bijeenkomst in Madrid was de tweede in een reeks bijeenkomsten belegd door het gebiedspresidium om *Behulpzame handen* in het gebied Europa-West te introduceren. De eerste bijeenkomst werd op 6 maart 2005 in Versailles (Frankrijk) gehouden.

*Behulpzame handen* is een hulpverleningsprogramma dat verscheidene jaren geleden in Brazilië is begonnen en vervolgens in Portugal, Australië, Mongolië, Thailand en andere delen van de wereld is ingevoerd.

Door het programma worden hulpprojecten van wijken en ringen opgetild op nationaal niveau. Leden en zendelingen uit het hele land nemen deel aan een nationale dag *Behulpzame handen*. Zij zijn te herkennen aan de kleurrijke hesjes met daarop de naam van de kerk en het logo *Behulpzame handen*.

*Behulpzame handen* is niet alleen een programma waarbij leden van de kerk vrijwilligerswerk verrichten; het dient ook om begrip te kweken bij de media en overheidspersonen.

Op 24 mei namen ringpresidenten uit het Verenigd Koninkrijk en Italië deel aan een videoconferentie waarin het gebiedspresidium de details van *Behulpzame handen* uitlegde. Het is de bedoeling dat er in ieder land in West-Europa vóór het eind van dit jaar minstens één nationale vrijwilligersdag *Behulpzame handen* wordt georganiseerd. ■

## Volleybalplezier voor jong en oud

Frans Heijdemann

Het jaarlijkse volleybaltoernooi in Groningen trekt elke keer weer deelnemers uit het hele land – en daarbuiten. Dat er drie teams uit Antwerpen (België) meespeelden, was misschien nog niet zo'n wonder – al hadden ze wel een flinke afstand te reizen – want de grenzen van de Nederlandstalige ringen trekken zich niets aan van de landsgrenzen, maar er is ook al een paar jaar contact met de gemeente in Leer (Duitsland), die dit jaar met maar liefst vier teams vertegenwoordigd was. Groningen zelf leverde als gastheer niet alleen een groot deel van de organisatoren, maar ook een groot aantal deelnemers: drie herenteams, een dames- en een jeugdteam. Slechts één andere wijk kwam ook met zoveel teams: Almere, dat naast een dames- en een herenploeg met drie jeugdteams deelnam.

In totaal waren er maar liefst 70 volleybalteams aangemeld, afkomstig uit 27 wijken en gemeenten. De herenteams waren onderverdeeld in twee niveaus: wedstrijdklasse en recreatieklasse. In de wedstrijdklasse deden 'slechts' elf teams mee, maar daar waren er dan ook bij die werkelijk heel goed volleybalspel lieten zien. Bij de in totaal 18 damesteams waren er anders ook wel een paar die opvallend sterk voor de dag kwamen. De junioren




FOTO FRANS HEIJDEMANN

***Twee juniorenteams in actie tijdens het volleybaltoernooi te Groningen.***



FOTO FRANS HEIJDEMANN

***En weer gaat de bal over het net, in een wedstrijd tussen twee van de betere herenteams.***

waren, met maar liefst 22 deelnemende teams, naar verhouding het beste vertegenwoordigd.

**Drukte**

Al vroeg op de zaterdagmorgen was het in de Groningse Martinihal een drukte van belang. Volleyballers en hun supporters vulden een groot deel van het gebouw. Er zouden die dag dan ook een paar honderd wedstrijden worden gespeeld! Tassen vol sportkleding, lunchpakketten en wat iedereen verder nog nodig kon hebben werden naar binnen gebracht. Sommigen warmden zich op door vast wat te oefenen, anderen zochten een goed plekje om te kijken. Tussen de voorbereidingen door waren er her en der enthousiaste begroetingen van leden uit verschillende delen van het land die elkaar al lang niet meer hadden gezien.

Om tien uur was het zover: de wedstrijden begonnen. De 70 teams waren over dertien pools verdeeld, die op maar liefst twaalf velden tegen elkaar speelden. Er was zoveel te beleven dat de supporters het soms haast niet konden bijhouden, en zich van het ene naar het andere veld haastten om de verschillende teams uit hun unit aan te moedigen. Sommige teams onderscheidden zich, behalve door hun sportieve prestaties, door hun kleding: fleurige shirts in gelijke kleur, of shirts die door creatieve leden van de unit op een opvallende manier waren beschilderd.

**Spannend**

Halverwege de middag werd bekend wie in de betreffende pools de beste resultaten had behaald en dus aan de finale mocht deelnemen. Toen de sterkste teams uit de diverse pools het tegen elkaar opnamen, werden de wedstrijden nog spannender. Vaak deden de finalistenploegen nauwelijks voor elkaar onder, en sommige wedstrijden moesten worden verlengd omdat ze anders met gelijkspel waren geëindigd.

Tot laat in de middag duurden de wedstrijden om de eerste tot en met de vierde plaats in de verschillende categorieën. Wie nog energie over had, kon 's avonds in de recreatiezaal van de kerk te Groningen terecht voor een dansavond. Ook werd er een goedverzorgde maaltijd geserveerd. Gezien het succes van deze dag verwachten we dat het volleybaltoernooi nog jaren een evenement van belang zal zijn. ■



FOTO FRANS HEIJDEMANN

***Twee juniorenteams tijdens de finale van het volleybaltoernooi.***


FOTO WIM MULDER

**De prins en prinses in de Apeldoornse roadshow wacht een happy end.**

# Ring Apeldoorn in sprookjessfeer bij roadshow-avond

Frans Heijdemann

Een paar jaar geleden heeft de ring Apeldoorn een oude traditie nieuw leven ingeblazen: de jaarlijkse roadshow-wedstrijd. Jongeren uit de wijk of gemeente bedenken een verhaal dat, al dan niet met assistentie van andere leden van de unit, wordt gespeeld, liefst opgefleurd met liedjes en dansen. Gewoonlijk wordt er een thema opgegeven; dit jaar was het voor het publiek al snel duidelijk dat het om sprookjes ging.

De vijf deelnemende units pakten het elk op hun eigen manier aan. Met grote vindingrijkheid werden nieuwe sprookjes bedacht of oude verhalen van een nieuwe, verrassende wending voorzien en op het toneel gebracht. Een jury onder leiding van de ringpresident beoordeelde de vijf roadshows.

Eerst brachten de Apeldoorners hun verhaal, over een lelijke prinses die uiteindelijk niet zo lelijk bleek te zijn, knappe prinsen die niet allemaal zo lief waren en een muis die, ook bij allerlei tegenslag, trouw bleef aan de prinses met wie hij bevriend was. Toen de muis een betoverde prins met een wit paard bleek te zijn, was het al duidelijk dat het goed zou aflopen.

De jongevrouwen van de wijk Hengelo hadden een verhaal bedacht over een prins die op zoek moest gaan naar een bruid en daarbij in allerlei situaties verzeild raakte. Het was duidelijk niet gemakkelijk voor de jonge prins, daar konden zelfs de laatst overgebleven wijzen uit het Oosten en de dwergen uit het bos niets aan doen. Oudere leden van de wijk en jeugdwerkkinderen hadden ook een rol gekregen in deze roadshow.



FOTO FRANS HEIJDEMANN

**De dwergen in de roadshow van de wijk Hengelo.**

### Technisch hoogstandje

De jeugd in Emmen liet ook een jongeman naar een meisje zoeken, maar bij hun was de vormgeving van de voorstelling opvallend modern. Met behulp van allerlei technische middelen hadden ze hun verhaal in de vorm van een televisieshow gegoten. Ze maakten duidelijk dat je maar beter niet op het uiterlijk kunt afgaan.

De wijk Arnhem had heel wat mensen op de been gebracht. Allerlei bekende sprookjesfiguren lieten zich zien, maar gedroegen zich toch wat anders dan in de klassieke sprookjes. Met een verscheidenheid aan liedjes, dansen en kleurrijke kostuums kwam het showelement goed naar voren.

FOTO FRANS HEIJDEMANN



*Wat zou de prins in de Hengelose show van deze dame vinden?*

Leden van de gemeente Heerenveen speelden een zelfbedacht sprookje over een koning die vooral zichzelf verrijkte en niet al te veel voor het volk deed. Natuurlijk liep het slecht met hem af: uiteindelijk wordt het kwaad wel gestraft, en in een sprookje hoef je daar nooit lang op te wachten.

FOTO FRANS HEIJDEMANN



*Ook Roodkapje en de wolf zijn van de partij.*

**Moeilijke keuze**

Intussen stond de jury voor een moeilijke keuze. De bedenkers van alle vijf de roadshows hadden blijk gegeven van originele ideeën en gevoel voor humor, en de shows waren met enthousiasme op de planken gezet. De uitwerking van de verhalen was heel verschillend, maar bij elke unit waren goede dingen aan te wijzen. Uiteindelijk had de jury het hoogste aantal punten toegekend aan de roadshow uit Arnhem, die er werkelijk in alle opzichten goed uitzag.

Na de bekendmaking van de uitslag was er nog meer te beleven. Voor de liefhebbers van zoet was er een sprookjesachtig mooie taart. De jongste bezoekers, die aandachtig hadden zitten kijken, konden zich nog uitleven op een gigantisch springkussen in de vorm van een kasteel. Zo bleef de roadshow-avond toch nog een beetje in sprookjessfeer. ■

# Haardvuuravond met Merrill Osmond in Antwerpen

Miriam Heinrichs

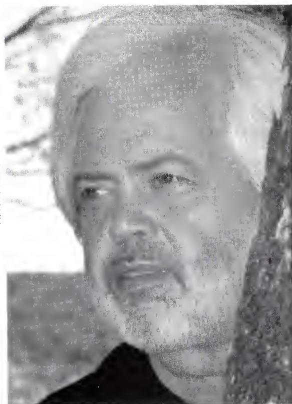
Al ruim van tevoren deed het gerucht de ronde. Broeder Merrill Osmond kwam naar Antwerpen om daar te spreken op een haardvuuravond. Voor de 'iets oudere jonge mensen' onder ons, die de Osmonds van vroeger kennen en fan zijn/waren, was dat een leuke verrassing. Wij gingen heel enthousiast, met een auto vol zusters, op weg naar Antwerpen. Uiterst goedgemutst en vol verwachting kwamen we daar aan bij de kerk, waar al een aardige menigte stond te wachten. Heel veel veertigers, maar ook jonge mannen en vrouwen.

Al gauw zat de kerk vol. De jongelui kregen de kans om de broers Merrill en Wayne Osmond met hun gezin te ontmoeten. Daarna begon de haardvuuravond. Het was werkelijk muisstil. Eerst een welkomstwoord; daarna zong de jeugd van Breda een nummer van het Osmonds-album *The Plan*, dat over het plan van zaligheid gaat. Dat was het lied *Before the beginning*, een mooie inleiding. Toen kwam het moment waarop iedereen wachtte: Merrill Osmond kreeg het woord en sprak het grootste deel van de avond. Ook gaf hij het woord even aan zijn zoon Troy en aan zijn broer Wayne.

Hij sprak veel over de jeugd. Broeder Osmond was erg positief over de jeugd hier. Omdat ze vaak alleen staan in het evangelie in hun omgeving, staan ze sterk. Toch vond hij het nodig ze te waarschuwen voor de verleidingen van deze tijd.

**Beroemdheden**

Merrill Osmond vertelde over


PROMOTIEFOTO VAN *MERRILLOSMOND.COM*

***Merrill Osmond, gastspreker bij een goedbezochte haardvuuravond in Antwerpen.***

ervaringen die hij had gehad met andere beroemdheden, zoals Elton John, Paul McCartney en Elvis Presley. Deze laatste bleek in het bezit te zijn van een exemplaar van het Boek van Mormon. Na Elvis' dood kreeg de familie Osmond het; tegenwoordig is het in het bezit van de kerk. Verder vertelde hij dat veel geld hebben niet bepaald een zegen hoeft te zijn, en dat het voor hen heel goed is geweest dat ze op een bepaald moment alles kwijtraakten.

Wayne Osmond vertelde dat hij ernstig ziek was geweest en dat het werkelijk een wonder is dat hij er nu nog is. Hij heeft zijn hele leven last gehad van duizelingen en hoofdpijn. Pas op latere leeftijd ontdekten de artsen dat hij een hersentumor had. Hij werd geopereerd en volgens de dokter was dat heel dringend nodig, omdat hij ten dode opgeschreven was. Zijn herstel was een waar wonder, want het is helemaal goed gegaan.

**Inspirerend**

Een bijzondere ervaring waarover Merrill Osmond sprak, was het verzoek van president Kimball om naar Missouri te verhuizen. Het bleek voor hem en zijn gezin niet bepaald gemakkelijk te zijn. Uiteindelijk stuurden ze zelfs enkele kinderen terug naar Utah, maar de ouders zelf besloten om daar te blijven, ondanks alle tegenslagen en tegenstand waar ze mee te maken kregen. Nu onderwijzen ze nakomelingen van Joseph Smith. Het valt te begrijpen dat ze dat een bijzonder voorrecht vinden.

Het was inspirerend om van deze broeders te horen. Ze brachten hun verhaal met veel humor, maar vooral met een diep geloof. Toen ze spraken, was het zo stil dat je een speld had kunnen horen vallen. Ik denk dat de avond voor velen veel te kort duurde.

De broers Osmond besloten de avond met het geven van hun getuigenis. Na afloop konden we persoonlijk kennis maken. Enthousiast over de opbouwende avond gingen we naar huis. Het werd laat, maar dit hadden we niet willen missen. ■

*Miriam Heinrichs is lid van de wijk Apeldoorn in de ring Apeldoorn.*

## De *Liahona*

**Abonnementen**

In Nederland en in België kunt u een abonnement op de *Liahona* of een ander tijdschrift van de kerk het beste opgeven via de tijdschriftenvertegenwoordiger in uw wijk of gemeente. Lezers in de V.S. en Canada kunnen de *Liahona* rechtstreeks bij het distributiecentrum in Salt Lake City bestellen. Overige landen: informeer bij de plaatselijke wijken of gemeenten van de kerk.

**Artikelen of foto's inzenden**

Wilt u artikelen en/of foto's voor de pagina's met regionaal nieuws inzenden, dan kan dat per post aan:
*Redacteur Regionaal nieuws,*
*Grovestins 64,*
*NL – 7608 HN Almelo, Nederland*

Of per e-mail aan:
**nieuws@liahona.nl**

Artikelen over activiteiten in de ringen, wijken en gemeentes zijn welkom. Foto's: digitaal (hoge resolutie) of goede afdrukken op fotopapier.

**Artikelen over kerstmis gevraagd**

Hoe gaat u dit jaar kerstmis vieren? Zijn er bijzondere activiteiten in uw ring, wijk of gemeente? Hoe is kerstmis vorig jaar geweest? Welk kerstfeest van de afgelopen jaren kunt u zich goed herinneren, en waarom?

Stuur uw artikel (of eventueel slechts een paar regels tekst) aan bovenstaand adres, liefst vóór 23 augustus. ■

# In het zendingsveld

■ **BELGIË/NEDERLAND**

**Melina Neophytou**
**Diederik Linders**
*Zendingsgebied Brussel: België/Nederland*
87, Blvd. Brand Whitlock
B–1200 Brussel

■ **CANADA**

**Stefan Caers**
**Betty Muntinga**
*Canada Montreal Mission*
1320 Boulevard Graham
Suite 110, Ville Mont-Royal
Quebec H3P 3C8
Canada

**Gideon van Biemen**
*Canada Toronto West Mission*
197 Country Court Blvd.
Ste 203, Brampton
Ontario L6W4P6, Canada

■ **DUITSLAND/ OOSTENRIJK**

**Mike Vis**
*Deutschland-Österreich Mission München*
Lommelstrasse 7
D-81479 München
Deutschland

■ **GRIEKENLAND**

**Mirjam Keuter**
*Athens Greece Mission*
Panayias Eleftherotrias 9
PO Box 51178, 14563 Kifissia
Athene, Griekenland

■ **GROOT-BRITTANNIË**

**Jord Riekwel**
**Richard Stahl**
*England Birmingham Mission*
187 Penns Lane
Sutton Coldfield
West Midlands
B76 1JU, Engeland

**Kjelld Buysse**
**Kenny-Boy Verwaard**
*England Leeds Mission*
Lister House, Lister Hill
Horsforth, Leeds
Yorkshire, LS18 5AZ
Engeland

**Patrick Speksnijder**
**Rik Brouwer**
**Tim Navarro**
*England London Mission*
64-48 Princes Gate
Exhibition Road
South Kensinton
London SW7 2PA, Engeland

**Gabriëlle van Biemen**
*England London South Mission*
The London Temple
Westpark Road
Newchapel, Surrey RH7 6NB
Engeland

**Vincent Looyé**
**Richard Otto**
*England Manchester Mission*
Trafalgar House
110 Manchester Road
Altrincham
Cheshire WA14 1NU, Engeland

**Kevin Verdegem**
*Scotland Edinburgh Mission*
51 Spylaw Road
Edinburgh EH10 55BP
Schotland

■ **INDONESIË**

**Raymond Ng**
*Indonesia Jakarta Mission*
Jalan Senopati No. 115
Kebayoran Baru
Jakarta 12190, Indonesia

■ **JAPAN**

**Catherine Kleijweg**
*Japan Tokyo South Mission*
1-7-7 Kichijoji Higashi-Cho
Musashino-shi
Tokyo 180-0002, Japan

■ **RUSLAND**

**Alice van Oudheusden**
*Russia Novosibirsk Mission*
Mochishchenskaya Shosse 18
2 etach, Pochtamt a/ai 208
630123 Novosibirsk, Rusland

**Jonathan Verschuure**
*Russia Yekaterinenburg Mission*
UL Roboshikn 9, Office 1
620131 Yekaterinenburg
Rusland

■ **VERENIGDE STATEN**

**Marissa Blom**
*N. Carolina Charlotte Mission*
6425 Idlewild Rd. Ste. 104
Charlotte, NC 28212, USA

**Martin Kleijweg**
*Utah Provo Mission*
2500 N University
Ave Ste 100, Provo
Utah 84604, USA

■ **WEST-INDIË**

**Jan Reijnders**
*Zendingsgebied West-Indië*
P.O. Box 2932
Paramaribo
Suriname

**Danny Ng**
**Daniel Witte**
*West Indies Mission*
P.O. Bag 543, Valsayn
Trinidad
West Indies

## Ga je op zending?

Stuur ons dan je naam, het zendingsgebied, uit welke wijk of gemeente je komt, de plaats van het opleidingscentrum, wanneer je zending begint, het adres van het zendingskantoor en een goede pasfoto (als zendeling gekleed)! Stuur die liefst zo snel mogelijk na ontvangst van de zendingsoproep, want het duurt doorgaans vier tot vijf maanden tot een naam op deze pagina kan worden vermeld. Zend die gegevens aan:

**Regionaal nieuws *Liahona***
**Grovestins 64, 7608 HN Almelo, Nederland**

Foto's liefst in een envelopje of tussen een opgevouwen, onbeschreven blad papier opsturen; niet met lijm, plakband, nietjes of paperclips vastmaken, niet op foto's schrijven.

## Familieleden van zendelingen

Als het zendingskantoor van het zendingsgebied waar uw familielid op zending is, verhuist, geef dan a.u.b. het nieuwe adres door aan de redactie van Regionaal nieuws. Anders blijft het oude (en dus verkeerde) adres op deze bladzijde staan. Ook als iemand al van zending terug is, maar nog vermeld staat op deze bladzijde, kunt u dat doorgeven aan de redactie.

25788 120 EUROPE WEST AREA (DUTCH)

# Verheug u in de kennis van uw levensdoel




*Zoek met een gebed in uw hart de teksten en leringen in deze boodschap uit die de zusters die u bezoekt, kunnen gebruiken. Vertel over eigen ervaringen die ermee verband houden en geef uw getuigenis. Nodig de zusters die u bezoekt uit om dat ook te doen.*

***De profeet Joseph Smith:*** 'Het grote heilsplan is een onderwerp dat onze volledige aandacht verdient, en dat beschouwd moet worden als een van de grootste gaven die de mens uit de hemel heeft ontvangen.' (*History of the Church,* deel 2, p. 23.)

### Wat heeft God met zijn kinderen voor?

***Mozes 1:39:*** 'Dit is mijn werk en mijn heerlijkheid: de onsterfelijkheid en het eeuwige leven van de mens tot stand te brengen.'

***Het Eerste Presidium en Quorum der Twaalf Apostelen:*** 'In het voorsterfelijke leven kenden en aanbaden de geestzonen en -dochters God als hun eeuwige Vader, en aanvaardden zijn plan waardoor zijn kinderen een stoffelijk lichaam konden krijgen en aardse ervaringen konden opdoen om vooruitgang te maken op weg naar volmaking en om uiteindelijk hun goddelijke bestemming als erfgenaam van het eeuwige leven te verwezenlijken.' ('Het gezin: een proclamatie aan de wereld', *Liahona*, oktober 2004, p. 49.)

***Abraham 3:24–25:*** 'Wij zullen een aarde maken waarop dezen kunnen wonen; en wij zullen hen hiermee beproeven om te zien of zij alles zullen doen wat de Heer, hun God, hun ook zal gebieden.'

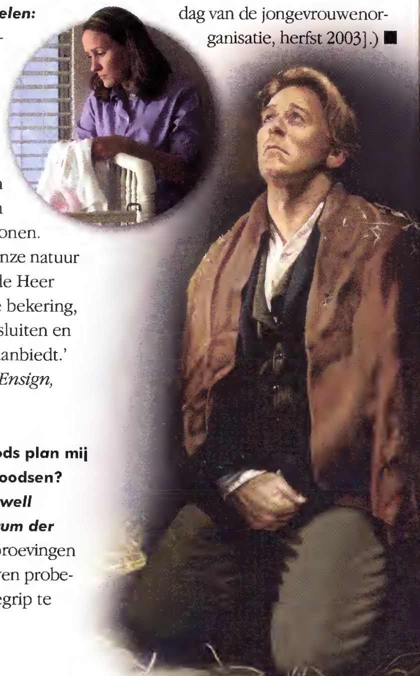
***Ouderling Bruce C. Hafen van de Zeventig:*** 'Deze aarde is niet ons thuis. Wij zijn naar school, we proberen de lessen van "het grote plan van geluk" te leren zodat we naar huis kunnen terugkeren (...) Uiteraard zit het plan vol doornen en tranen, zowel zijn tranen als de onze. Maar omdat Hij hier samen met ons zo volledig bij betrokken is, zal het één zijn met Hem in het overwinnen van alle dingen ons op zich al "onbegrijpelijke vreugde" geven. De verzoening van Christus ligt ten grondslag aan dit plan.' ('De verzoening: alles voor allen', *Liahona*, mei 2004, p. 98.)

***Ouderling Henry B. Eyring van het Quorum der Twaalf Apostelen:*** 'Het doel van Gods scheppingen, de reden dat Hij ons het leven heeft geschonken, is ons de kans te geven de leerervaringen te krijgen die we nodig hebben om bij Hem te kunnen terugkeren, om voor eeuwig bij Hem te wonen. Dat is alleen mogelijk als onze natuur verandert door geloof in de Heer Jezus Christus, door echte bekering, en door de verbonden te sluiten en na te komen, die Hij ons aanbiedt.' ('Education for Real Life', *Ensign,* oktober 2002, p. 16.)

### Hoe kan vreugde over Gods plan mij door mijn beproevingen loodsen?

***Ouderling Neal A. Maxwell (1926–2004) van het Quorum der Twaalf Apostelen:*** 'De beproevingen en de betekenis van het leven proberen te begrijpen zonder begrip te hebben van het geweldige, allesomvattende heilsplan van onze hemelse Vader, is net als proberen een toneelstuk van drie akten te begrijpen als u alleen nog maar de tweede akte hebt gezien. Gelukkig kunnen wij door onze kennis van de Heiland, Jezus Christus, en zijn verzoening onze beproevingen beter doorstaan en kunnen wij een doel ontdekken in ons lijden en aan God overlaten wat wij niet kunnen begrijpen.' ('Lijden goed verdragen', *Liahona,* april 1999, p. 10.)

***Susan W. Tanner, algemeen jongevrouwenpresidente:*** 'De verzoening van Jezus Christus is de enige manier om boven onze beproevingen uit te stijgen. Na alles wat we kunnen doen, moeten we op zijn kracht vertrouwen. (...) Als we Hem nederig zoeken, beantwoordt Hij onze gebeden.' ('How Will They Know Unless We Teach Them So?' [Toespraak uitgesproken op de open dag van de jongevrouwenorganisatie, herfst 2003].) ■



LIZ LEMON SWINDLE, *JOSEPH IN DE GEVANGENIS TE LIBERTY*, KOPIËREN NIET TOEGESTAAN; INZET: FOTO CRAIG DIMOND, GEËNSCENEERD

# Hier moet je zijn



*Voor de jonge alleenstaanden in Europa zijn de instuifcentra van het instituut voor godsdienstonderwijs de beste keus.*

JANET THOMAS
Kerkelijke tijdschriften

Voor Vishakha is het allemaal in India begonnen. Daar werd Vishakha Ram door een vriendin uitgenodigd voor iets wat het 'instituut' werd genoemd. Ze aarzelde omdat ze niet echt iets ophad met religie, maar besloot uiteindelijk toch mee te gaan. In het instituut trof ze een groepje aan dat les kreeg in hoe men zich kan voorbereiden op een eeuwig huwelijk. Vishakha was verbaasd. 'Ze spraken erover alsof het

FOTO'S THOMAS EN MARILYN ALEXANDER, TENZIJ ANDERS AANGEGEVEN

heel vertrouwd was. Ik ben als hindoe opgegroeid en wij kennen geen eeuwig huwelijk. Maar wat mij aansprak was dat alles zo zuiver en helder werd uitgelegd. Het was alsof ik parels bewonderde. Het was echt mooi.'

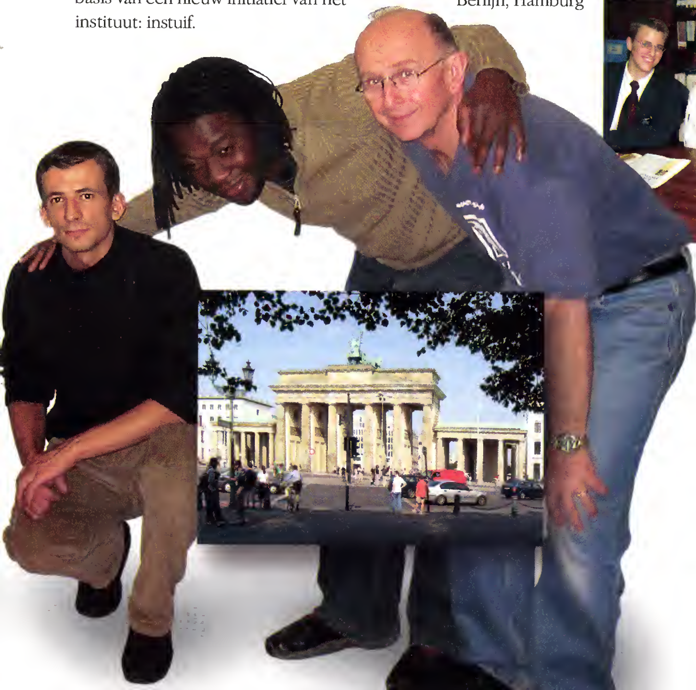
Vishakha kreeg niet de kans om in India tot de kerk toe te treden, omdat ze naar Berlijn ging in het kader van een studentenuitwisselingsproject. Maar ze kon de kerk en de instituutsles die ze zo interessant vond, niet vergeten. Toen ze in Berlijn was, belde ze de zendelingen, die haar meenamen naar het instituut. Ze kwam juist op tijd om getuige te zijn van een grote verandering in het instituut in Berlijn. De kerk had het bestaande ringgebouw uitgebreid met een vleugel voor het instituut. Dit multifunctionele gebouw bestaat uit een sportzaal voor volleybal en basketbal, keuken, hal, bibliotheek en voldoende leslokalen. Het centrum vormt de basis van een nieuw initiatief van het instituut: instuif.

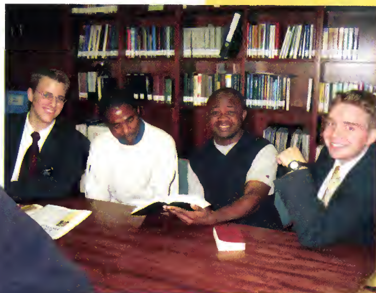
**Warm welkom**

Ruim anderhalf jaar geleden ging er in Midden-Europa een uitgebreid experiment van start. De vraag was: Hoe kunnen de kerkleden hulp en steun bieden aan de actieve jonge alleenstaanden, de jongeren heractiveren die minderactief zijn geworden, en meer jongeren in die leeftijdsgroep interesseren voor de kerk?

Het antwoord: Reik de jonge alleenstaanden de hand; geef ze een plek waar ze zich op hun gemak voelen, een ontmoetingsplek, een plek waar ze cursussen kunnen volgen.

De eerste stap was te zorgen voor een geschikte ontmoetingsplek, waar activiteiten konden worden gehouden en cursussen gegeven. Al snel werden er vier geopend. De eerste vier centra, instuifcentra genoemd, bevinden zich in Kopenhagen, Berlijn, Hamburg







***Versieren ter gelegenheid van een dansavond in het instituut in Berlijn (v.l.n.r.) Reza Sorkhiel, Christina Marinkovic, Vishakha Ram, Sister Parrz, Sister Siddoway, Miroslav Rimac, Sam Ali, en ouderling Alexander. Onder: In de klas van de ouderlingen Abbott en Frioux. Onderaan: Christina Marinkovic kwam door instituutsactiviteiten in contact met de kerk.***





*Boven: de cursussen aan het instituut, zoals de cursus kerkgeschiedenis, stillen de honger naar kennis over de kerk. Onder: Zula Tenges kwam door het instuifcentrum in contact met de kerk.*

en Leipzig. Daar is er nog een in Düsseldorf aan toegevoegd. Andere staan op stapel. Deze centra zijn de hele dag of van 's middags tot 's avonds open. De jongeren kunnen gewoon binnenlopen voor een les of een activiteit, ze kunnen bij hun studie gebruikmaken van de bibliotheek en de computers, of samen een maaltijd bereiden, zodat ze niet eerst naar huis hoeven om vervolgens weer naar het instituut te komen voor een cursus. Voor sommigen is de afstand tussen school of werk en hun huis te groot om op tijd op het instituut te kunnen zijn.

Bij *instuifcentra* gaat het zowel om de plek als om wat er gebeurt. Het is een laagdrempelig ontvangstcentrum waar jonge alleenstaanden komen om te leren, vriendschap te sluiten met gelijkgestemden en zich op hun gemak te voelen terwijl zij weer volledig actief worden. Ook kunnen de zendelingen er hun onderzoekers in deze leeftijdsgroep mee naartoe nemen.

Ouderling Karl Webb en zijn vrouw, Deanna, het zendingsechtpaar dat geroepen is als gebiedscoördinatoren voor de instuifcentra, leggen uit: 'Hier kunnen de jongeren komen voor allerlei activiteiten, om opgenomen te worden in de groep en de Geest te voelen. Het is een plek waar je weer terugkeert in de kerk.'

**Verandering in het zendingswerk**

Het *instuif*aspect waar het bij het instuifcentrum om draait is zendingswerk. Er worden een of twee koppels zendelingen en een zendingsechtpaar aan elk centrum toegewezen. Zij dienen zich te concentreren op de 18 t/m 30-jarigen — actief, minderactief of niet-lid. Daarom bevinden de centra — een samenwerkingsverband tussen de ringen en de kerkelijke onderwijsinstellingen — in steden met een universiteit en een groot aantal jongeren.

Alleen al een plek te hebben voor jongeren is voor het zendingswerk een grote stap voorwaarts. Ouderling Webb vertelt hoe twee zendelingen op de universiteitscampus in contact probeerden te komen met jonge alleenstaande studenten. Ze kregen nul op rekest bij de eerste tien mensen die zij aanspraken. Toen veranderden zij hun gespreksthema en brachten het nieuwe centrum voor jongeren ter sprake, waar allerlei activiteiten en cursussen plaatsvonden. De zendelingen zeiden dat ze met 28 van de 30 daarna benaderde mensen een heel serieus gesprek hadden gehad.

Zula Tenges is een jonge vrouw die de zendingsinvloed ervoer. Ze kwam uit Mongolië naar Duitsland. Ze wilde Engels leren en kon dat doen aan het instituut. 'De cursus was gratis', zegt Zula. 'Dat sprak mij aan. Ik ontmoette een paar zendelingen, die mij meer over de kerk vertelden. Ik zag niets in godsdienst, maar ik wilde meer weten over het christendom.'

Zula (21) uit de wijk Tiergarten voelde zich aangetrokken tot de activiteiten en de vriendschap die ze in het instituut in Berlijn is tegengekomen. 'Het was echt supergezellig in het instituut. Ik heb er zoveel vrienden bijgekregen. Veel van hen zijn nu op zending. Het is een goede plek om de kerk te leren kennen.' Zula heeft zich een jaar geleden laten dopen.

**Al veertig jaar verliefd**

Christina Marinkovic (23) uit de wijk Tiergarten vindt een voltijdzendingsechtpaar in het centrum echt een goed idee, omdat deze veteranen in kerkwerk een

heel goed voorbeeld zijn voor de jonge alleenstaanden.

Christina was met haar zus naar het instituut gekomen. 'Ik had aanvankelijk geen interesse', zegt Christina, 'maar ik voelde me er wel goed over. Het sprak mij aan dat ik jonge mensen goede keuzes zag maken en het goede zag doen. En ze hebben plezier. Ze hebben plezier zonder sterkedrank. Dat was voor mij een klein wonder. Nu ben ik net zo.'

Christina is in contact gekomen met ouderling Thomas Alexander en zijn vrouw Marilyn, het zendingsechtpaar dat aan het centrum is toegewezen. 'Ze voegen iets toe aan het instituut. We zien een goed voorbeeld van een geslaagd huwelijk. Het doet mij goed om een gelukkige man en een gelukkige vrouw te zien die al veertig jaar verliefd op elkaar zijn. Ze flirten nog steeds met elkaar. Dat is zo lief om te zien.'

Birgit Pless (24) uit de wijk Dahlem is het daarmee eens: 'Het instituut is een mooie plek waar een fantastische sfeer heerst. We hebben daar geweldige zendingsechtparen. Het is er leuk en er heerst een ongedwongen sfeer.'

En het vervult onmiddellijke behoeften. In Hamburg was een jonge man die weer actief wilde worden. Hij had geen werk. Het zendingsechtpaar hielp hem om zijn curriculum vitae op de computer op te stellen. Hij voelde zich op zijn gemak bij hen in het instituutscentrum en is weer helemaal actief geworden.

Een jonge man die in Leipzig als soldaat gelegerd was, vond het instuifcentrum en woonde zoveel mogelijk activiteiten en cursussen bij. Het soldatenleven verschilde zoveel van zijn leven thuis dat hij ernaar verlangde om weer in het gezelschap te zijn van mensen met dezelfde idealen. 'Op zekere avond', zegt ouderling Griffiths, 'kwam hij binnenwandelen op het moment dat de activiteit zo goed als voorbij was. We vroegen hem waarom hij zo laat toch nog gekomen was. Hij antwoordde: "Ik moest gewoon langskomen. Dat had ik nodig."'

**Terug naar Vishakha**

Anderhalf jaar na haar doop werd Vishakha (26) uit de wijk Lankwitz geroepen als voorzitter van de studentenraad aan het instituut. Nu zijn er bijna elke avond van de week activiteiten of cursussen in het instuifcentrum in Berlijn. Zij volgt de cursus kerkgeschiedenis met nog 25 anderen. Voor hun instituut 'is die klas reusachtig groot', zegt Vishakha. Ze wil heel graag nog meer activiteiten van de grond zien komen, meer uitstapjes naar musea en concerten, meer leuke activiteiten, meer spelletjes, misschien een filmavond, en meer getuigenisbijeenkomsten. 'Tot nu toe heeft er nog geen dansles op het programma gestaan. Dat willen we ook gaan doen.'

De instuifcentra beginnen hun vruchten af te werpen. De jonge alleenstaanden hebben een wijkplaats gevonden, een plek waar er in hun behoeften wordt voorzien. Als ze thuis het enige lid van de kerk zijn, kunnen ze in het centrum een gezinsavond bijwonen. Als ze advies nodig hebben, is er altijd wel een luisterend oor te vinden. Als ze zich willen ontspannen zonder hun normen op het spel te zetten, kunnen ze daarvoor in het centrum terecht. En als ze meer over de Heer en zijn kerk willen weten, kunnen ze een cursus volgen.

De instuifcentra zijn er om hulp te bieden op welk gebied ook. Het zijn wijkplaatsen voor de levensstormen, een plek waar vrede wordt gevonden. ■




## GROEI EN ONTWIKKELING

'We willen een jonge-alleenstaandencultuur in de instuifcentra creëren', zegt Horst Gruse, instituutsdirecteur in Berlijn. 'Het ringgebouw werd gerenoveerd en het instituut werd er aan vastgebouwd. Dit gebouw staat een kleine 120 jonge alleenstaanden in de ring ten dienste.

'De leiding is in handen van een zendingsechtpaar. We houden gezinsavond en geven cursussen in godsdienst, leiderschap, voorbereiding op het huwelijk, en schriftstudie. Ook zijn er meer praktische cursussen zoals de leringen van de levende profeten, Engels of een andere taal, en voorbereiding op een zending. De cursussen worden gegeven door teruggekeerde zendelingen. En we doen in ringverband aan sport, hebben dansavonden, barbecues, hulpbetoonprojecten, en grotere evenementen zoals concerten en lezingen.

'We zien dat men enthousiast is over het werk en de aandacht die we via het centrum aan de minderactieven en niet-leden besteden.'

LINKS: GROEPSFOTO KARL EN DEANNA WEBB; RECHTS: FOTO VAN DUITS BOEK-VAN-MORMON NATHAN CAMPBELL; FOTO VAN COMPUTERMUIS WELDEN C. ANDERSEN

# DE QUORUMS DER ZEVENTIG

*Dit is het zevende van een reeks artikelen over priesterschapsquorums en hun doelen.*

OUDERLING EARL C. TINGEY
van het Presidium der Zeventig



***De leden van de Quorums der Zeventig streven ernaar hun taken uit te voeren in harmonie en eenheid, en 'in alle rechtvaardigheid, in heiligheid en nederigheid van hart.'***

Als heilige der laatste dagen hebt u waarschijnlijk wel eens algemene autoriteiten en gebiedszeventigers horen spreken in plaatselijke of algemene kerkbijeenkomsten, of hebt u in kerktijdschriften artikelen van die leiders gelezen. Maar weet u hoe de Quorums der Zeventig georganiseerd worden of welk werk de zeventigers doen?

Eerst wat achtergrondinformatie. In februari 1835 riep de profeet Joseph Smith de eerste zeventigers van deze bedeling. In de daaropvolgende jaren ontwikkelde de roeping van de zeventigers zich om te voldoen aan de behoeften van de groeiende kerk. In 1975 reorganiseerde president Spencer W. Kimball het Eerste Quorum der Zeventig, en het jaar daarop werden de 21 mannen die als assistent van de Twaalf waren geroepen, geordend als zeventiger en werden zij lid van het Eerste Quorum. Tien jaar later, in 1986, werden de zeventigersquorums in de ringen van de kerk opgeheven, en werden de zeventigers uit die quorums teruggezet in ouderlingenquorums of tot hogepriester geordend.

Drie jaar later, in 1989, werd het Tweede Quorum der Zeventig georganiseerd. De leden van dat quorum worden voor een periode van vijf jaar geroepen. Leden van het Eerste Quorum blijven in functie tot hun zeventigste jaar, waarop ze het emeritaat ontvangen. Af en toe kan iemands ambtstermijn per jaar verlengd worden als het Eerste Presidium en het Quorum der Twaalf Apostelen daartoe beslissen.

De leden van deze twee Quorums der Zeventig zijn algemene autoriteiten en nemen opdrachten aan van het Eerste Presidium en het Quorum der Twaalf Apostelen. Zij zijn voltijds werkzaam in hun functie en kunnen opdracht krijgen om waar ook ter wereld leiding te geven aan de kerk.

### Taken van de Zeventig

Volgens openbaring zijn de Zeventig geroepen om 'het evangelie te prediken en om bijzondere getuigen te zijn [van Jezus Christus] in de gehele wereld' (LV 107:25). Verder moeten zij 'handelen in de naam des Heren, op aanwijzing van de Twaalf of de reizende hoge raad, bij het opbouwen van de kerk en het regelen van al haar aangelegenheden onder alle natiën' (LV 107:34).

De unieke en buitengewone roeping van de Zeventig wordt duidelijk omschreven in de openbaringen: 'Het is de plicht van de [Twaalf], wanneer zij hulp nodig hebben bij het voldoen aan de verschillende verzoeken om het evangelie te prediken en te bedienen, een beroep te doen op de Zeventig, en niet op welke anderen dan ook' (LV 107:38).

De Zeventig ontvangen geen nadere priesterschapssleutels, maar elke opdracht die zij van het Eerste Presidium of het Quorum der Twaalf krijgen, gaat gepaard met het gedelegeerde gezag voor het uitvoeren ervan.

Zeventigers die algemeen autoriteit zijn, komen regelmatig in quorumvergaderingen bijeen. Zij die een taak te volbrengen hebben in de hoofdzetel van de kerk, komen wekelijks bijeen. Tijdens die quorumvergaderingen kunnen bijvoorbeeld leerstellige en kerkhistorische presentaties worden gehouden en er kan instructie door de Twaalf Apostelen en het Presidium der Zeventig worden gegeven.

**Meerdere quorums der Zeventig**

In 1997 richtten het Eerste Presidium en het Quorum der Twaalf Apostelen het Derde, Vierde en Vijfde Quorum der Zeventig op. In 2004 volgde het Zesde Quorum der Zeventig en in april 2005 het Zevende en Achtste Quorum der Zeventig. Momenteel hebben die zes quorums samen 195 leden. Het zijn getrouwe broeders uit de hele wereld. Ze heten gebiedszeventigers om ze te onderscheiden van zeventigers die algemeen autoriteit zijn.

Gebiedszeventigers blijven gewoon thuis wonen en hebben een onbezoldigde functie, net als een bisschop of ringpresident, en ze hebben een ambtstermijn van een vast aantal jaren. Zij krijgen opdrachten die soortgelijk zijn aan die van de zeventigers die algemeen autoriteit zijn, maar zij voeren die in hun eigen gebied uit, en niet waar ook ter wereld.

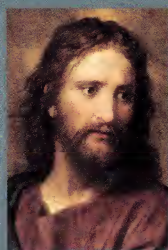
Deze zes quorums zijn geografisch ingedeeld. Het Derde Quorum heeft gebiedszeventigers in Europa en Afrika. De leden van het Vierde Quorum wonen in Mexico, Midden-Amerika en het noordelijk gedeelte van Zuid-Amerika. De leden van het Vijfde Quorum wonen in de westelijke delen van de Verenigde Staten en Canada, en de leden van het Zesde Quorum wonen in het midden, zuiden en oosten van de Verenigde Staten en Canada, en in het Caribisch gebied. De leden van het Zevende Quorum wonen in Brazilië en het zuidelijk gedeelte van Zuid-Amerika; die van het Achtste Quorum in Azië, Australië, Nieuw-Zeeland, Oceanië en de Filipijnen.

Leden van deze zes quorums komen jaarlijks tijdens de algemene aprilconferentie in Salt Lake City bijeen en hebben bovendien een jaarlijkse vergadering in hun eigen geografische gebied.

***Leden van de Quorums der Zeventig — hier te zien tijdens een algemene conferentie, met leden van het Eerste Presidium, het Quorum der Twaalf Apostelen en de Presiderende Bisschap — worden 'bijzondere getuigen' van Jezus Christus genoemd.***



FOTO'S PHOTO SERVICES



***De Quorums der Zeventig moeten 'in de gehele wereld van [zijn] naam getuigen'. Het Presidium der Zeventig presideert deze quorums. Zittend (v.l.n.r.): de ouderlingen Earl C. Tingey, D. Todd Christofferson, David E. Sorensen en Charles Didier. Staand (v.l.n.r.): de ouderlingen Merrill J. Bateman, John H. Groberg en Robert C. Oaks.***

De openbaringen laten ruimte voor nog meer Quorums der Zeventig: 'tot zevenmaal zeventig toe, indien de arbeid in de wijngaard dat vereist' (LV 107:96).

**Het Presidium der Zeventig**

Het Presidium der Zeventig presideert alle leden van deze Quorums der Zeventig. Het bestaat uit zeven leden van het Eerste of Tweede Quorum. Ze worden geroepen door het Eerste Presidium en krijgen gezag om de Zeventig te presideren.

**'Om van mijn naam te getuigen'**

De hedendaagse Quorums der Zeventig zijn, volgens het in de tijd van de profeet Joseph Smith vastgestelde patroon, 'ingesteld voor reizende ouderlingen om in de gehele wereld van mijn naam te getuigen, overal waar (...) mijn apostelen, hen zullen zenden om een weg te bereiden voor mijn aangezicht' (LV 124:139).

De leden van de Quorums der Zeventig streven ernaar om hun taken uit te voeren in harmonie en eenheid, en 'in alle rechtvaardigheid, in heiligheid en nederigheid van hart, zachtmoedigheid, en in geloof en deugd en kennis, matigheid, geduld, godsvrucht, broederlijke vriendelijkheid en naastenliefde' (LV 107:30; zie ook vs. 27).

De Zeventig beschouwen het als een groot voorrecht dat zij onder leiding van het Eerste Presidium en het Quorum der Twaalf Apostelen werkzaam kunnen zijn. Als lid van het Presidium der Zeventig ben ik dankbaar voor de geïnspireerde organisatie van deze kerk. ■

# MEER WAARD DAN ZIJN GEWICHT IN GOUD

KOESTER HET BOEK VAN MORMON. HET IS VAN ONSCHATBARE WAARDE. (ZIE MORMON 8:14.)



IDEE DEREK GOODMAN; FOTO JED A. CLARK

| DATUM | OKT | NOV | DEC | 1832 | FEB | MRT | APR | JUNI | AUG | SEP | OKT | NOV | DEC | 1833 | FEB |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

HOOFDZETEL VAN DE KERK — Hiram (Ohio): sep 1831–sep 1832



**NOV 1831** Er worden voorbereidingen getroffen om de openbaringen die de profeet heeft ontvangen te publiceren onder de naam Boek der geboden.



**DEC 1831** Newel K. Whitney geroepen als bisschop in Ohio (zie LV 72).

**JAN 1832** Joseph Smith geordend als president van de hoge priesterschap (zie LV 75).

65–66 · 1, 67–70, 133 · 71–72 · 73–75 · 76 · 77–81

**MRT 1832** Een bende besmeurt de profeet Joseph en Sidney Rigdon met pek en veren. Het gezin van de profeet keert voor enige tijd terug naar Kirtland en gaat vervolgens weer naar Hiram.



**APR 1832** De profeet Joseph brengt een kort bezoek aan Missouri.

82–83

**JUNI 1832** De profeet arriveert weer in Ohio en zet zijn werk aan de vertaling van de Bijbel voort.

**SEP 1832** De profeet Joseph verhuist met zijn gezin van Hiram terug naar Kirtland.

99 · 84

**JAN 1833** De school der profeten begint te vergaderen in Kirtland (zie LV 88).

85 · 86–88 · 89

**OKT–NOV 1832** De profeet Joseph en bisschap Newel K. Whitney reizen naar steden in het oosten en regelen daar kerkzaken (zie LV 84:114–115).

**NOV 1832** Recente bekeerlingen Brigham Young en Heber C. Kimball arriveren in Kirtland (Ohio) om kennis te maken met de profeet Joseph Smith.

*SOMMIGE DATUMS ZIJN GESCHAT.*

# *De tijd van de Leer en Verbonden*

## IN EEN OOGOPSLAG

### SCHEMA 2: AFDELINGEN 65–137

***Zie de kopjes boven de afdelingen in de Leer en Verbonden en verwijzingen naar* History of the Church.**

**MENSEN IN DE KERKGESCHIEDENIS**

MRT MEI JUNI JULI AUG OKT NOV DEC **1834** FEB MRT APR MEI JUNI NOV

Kirtland (Ohio), Tweede periode: sep 1832–jan 1838

OHIO

MISSOURI

NEW YORK

90–92 93–94 95–96 97–98 100 101 102–3 104 105 106

**ZOMER 1833** Er wordt in Missouri een school voor ouderlingen opgezet.

**JULI 1833** Een bende vernietigt de drukkerij van de kerk in Missouri. Kerkleiders worden gedwongen om een overeenkomst te ondertekenen dat zij Jackson County zullen verlaten.

**5 JUNI 1833** Er wordt een begin gemaakt aan de bouw van de Kirtlandtempel.

**2 JULI 1833** De profeet Joseph en Sidney Rigdon voltooien het voornaamste deel van de vertaling van de Bijbel.

**OKT–DEC 1833** In Missouri breken gewapende conflicten uit. De heiligen worden uit Jackson County verdreven (zie LV 100:13, 15; 101).

**NOV 1833–JUNI 1836** De heiligen in Missouri wonen in relatieve vrede in Clay County (Missouri).

**18 DEC 1833** De profeet Joseph ordent zijn vader, Joseph Smith sr., als eerste patriarch van de kerk.

**22 FEB 1834** Parley P. Pratt en Lyman Wight arriveren in Kirtland om verslag uit te brengen van de situatie in Missouri en om hulp te vragen.

**17 FEB 1834** In Kirtland wordt de eerste hoge raad van de kerk georganiseerd.

**FEB–MEI 1834** De profeet en anderen vragen vrijwilligers om samen met hen Zion te verlossen (zie LV 103).

**MEI 1834** Een groep genoemd het Zionskamp gaat op reis naar Missouri. Tegen de tijd dat ze Missouri bereiken, zijn ze met meer dan tweehonderd.

**JUNI 1834** Als reactie op het gebod van de Heer, en om bloedvergieten te voorkomen, wordt het Zionskamp ontbonden (zie LV 105).

***Nummer van de afdeling (zie ook de omcirkelde nummers hierboven), de datum van de openbaring, en de situatie waardoor de openbaring tot stand kwam.***

***65. Okt 1831*** Deze afdeling — door Joseph Smith gecategoriseerd als een gebed — komt uit een periode waarin de profeet voorbereidingen treft om het vertaalwerk van de Bijbel weer op te pakken.

***66. 25 okt 1831*** William E. McLellin, recente bekeerling, vraagt de Heer om zijn wil voor hem te openbaren.

***67. Nov 1831*** Tijdens de conferenties over de publicatie van de openbaringen bij monde van de profeet Joseph Smith menen enkele broeders dat het taalgebruik in de openbaringen te wensen overlaat. De Heer geeft bij monde van de profeet antwoord.

***68. Nov 1831*** Orson Hyde, Luke S. Johnson, Lyman E. Johnson en William E. McLellin willen weten wat de wil van de Heer voor hen is.

***69. Nov 1831*** Oliver Cowdery aangewezen om de manuscripten voor het Boek der geboden en wat geld van de kerk naar Independence (Missouri) te brengen. Omdat het in de wildernis vaak gevaarlijk is, wordt John Whitmer als zijn reisgezel geroepen.

***70. 12 nov 1831*** Aan het einde van de conferenties geeft de Heer het rentmeesterschap over alle officiële kerklectuur en de publicatie ervan aan de profeet Joseph, Oliver Cowdery, Sidney Rigdon, William W. Phelps, John Whitmer en Martin Harris.

***71. 1 dec 1831*** Ezra Booth wordt afvallig en schrijft negen lasterbrieven die in de *Ohio Star* worden gepubliceerd. De profeet Joseph en Sidney Rigdon krijgen het gebod om het evangelie te gaan prediken en zodoende vijandige gevoelens tegenover de kerk te verminderen.

***72. 4 dec 1831*** Enkele ouderlingen en leden komen bijeen om hun plicht te vernemen en onderricht te ontvangen.

***73. 10 jan 1832*** De ouderlingen van de kerk willen weten wat ze moeten doen in afwachting van de volgende conferentie, die op 25 januari 1832 te Amherst (Ohio) zal worden gehouden.

***74. Jan 1832*** Deze openbaring wordt ontvangen tijdens het vertalen van de Bijbel. Het is een uitleg van 1 Korintiërs 7:14.

***75. 25 jan 1832*** Tijdens de conferentie in Amherst willen de ouderlingen graag weten hoe zij mensen van hun toestand op de hoogte moeten stellen. Er worden enkele zendelingen geroepen, vooral naar het oosten van de Verenigde Staten.

***76. 16 feb 1832*** De profeet Joseph en Sidney Rigdon zijn de Bijbel aan het vertalen. Als ze bij Johannes 5:29 komen, gaan de hemelen open en ontvangen ze deze openbaring, die ook wel 'het visioen' genoemd wordt.

***77. Mrt 1832*** Bij het vertalen van het boek Openbaring hebben de broeders veel vragen over de woorden van Johannes.

***78. Mrt 1832*** De profeet Joseph instrueert priesterschapsleiders in de wet van toewijding en het opzetten van een voorraadhuis met goederen voor de armen.

***79, 80. Mrt 1832*** Jared Carter gaat naar Hiram (Ohio) om via de profeet te informeren naar de wil van de Heer. Hij wordt op zending geroepen naar de oostelijke gebieden. Stephen

HEBER C. KIMBALL
1801–1868

ORSON HYDE
1805–1878

WILLIAM W. PHELPS
1792–1872

ELIZA R. SNOW
1804–1887

MARY FIELDING SMITH
1801–1852

1835 1836 1837 1838

Kirtland (Ohio), Tweede periode: sep 1832–jan 1838

Far West (Missouri): mrt 1838–feb

**FEB 1835** Het Quorum der Twaalf Apostelen en het Quorum der Zeventig opgericht (zie LV 107).

107

**JULI 1835** De kerk koopt enkele Egyptische mummies en rollen (zie Abraham 1–5).

134

**17 AUG 1835** Tijdens een plechtige samenkomst aanvaarden de heiligen de in de Leer en Verbonden te publiceren openbaringen.



**EIND 1835–BEGIN 1836** Het eerste zangboek van de kerk wordt uitgegeven.

109 110

108 137

**27 MRT 1836** De inwijding van de Kirtlandtempel gaat gepaard met vele geestelijke manifestaties (zie LV 109).

**ZOMER 1836** Heiligen vestigen zich in Far West (Missouri).

111

**3 APR 1836** Jezus Christus verschijnt in de Kirtlandtempel om die te aanvaarden. Vervolgens verschijnen Mozes, Elias en Elia verschijnen om de priesterschapssleutels terug te brengen (zie LV 110).



**JULI 1837–APR. 1838** De eerste zendelingen in Groot-Brittannië dapen angeveer 1500 bekeerlingen.



112

**JAN 1838** De profeet Joseph en enkele andere kerkleiders zijn genoodzaakt om Kirtland te ontvluchten.

**MRT 1838** De profeet Joseph vestigt zich met zijn gezin in Far West (Missouri).

**8 JULI 1838** De Heer geeft de Twaalf Apostelen opdracht om overzee het evangelie te verkondigen (zie LV 118).

114–15 113 116

**AUG–OKT 1838** Er breken gewapende vijandigheden uit tussen kerkleden en andere inwoners van Missouri. Veel kerkleden gaan voor de veiligheid naar Far West.

117–120

**APR 1838** Enkele vooraanstaande leiders van de kerk die afvallig waren geworden, werden geëxcommuniceerd. Zij worden vijanden van de profeet.

Burnett en Eden Smith worden echter op zending geroepen naar een gebied van eigen keus.

***81. Mrt 1832*** Deze afdeling wordt ontvangen ter voorbereiding op de formele oprichting van het Eerste Presidium. Aanvankelijk is de afdeling gericht aan Jesse Gause, die echter afvallig wordt en vervangen wordt door Frederick G. Williams.

***82. 26 apr 1832*** De profeet Joseph krijgt in afdeling 78 het gebod om naar Zion te gaan en de leiders daar de wet van toewijding te leren. Hij reist naar Zion en wordt tijdens een bijeenkomst gesteund als president van de hoge priesterschap, net als in Ohio was gedaan.

***83. 30 apr 1832*** Tijdens zijn korte bezoek aan Zion zet de profeet leerstellingen aangaande de behandeling van weduwen en kinderen onder de wet van toewijding uiteen.

***84. 22–23 sep 1832*** Er komen ouderlingen terug van hun zending in de oostelijke staten. Zij brengen verslag uit (zie LV 75).

***85. 27 nov 1832*** Deze afdeling is een uittreksel uit een brief die de profeet aan William W. Phelps schrijft. Broeder Phelps was aangewezen om bisschop Edward Partridge bij te staan in het uitvoeren van de wet van toewijding.

***86. 6 dec 1832*** Tijdens het vertalen van de Bijbel en het redigeren van de vertaling krijgt de profeet Joseph deze openbaring. Het is een uitleg van de gelijkenis van de tarwe en het onkruid.

***87. 25 dec 1832*** De profeet Joseph ontvangt deze profetie over oorlog in een tijd waarin de heiligen zich zorgen maken over moeilijkheden onder de naties, vooral in de Verenigde Staten.

***88. 27–28 dec 1832*** Tijdens een vergadering voor hogepriesters geeft de profeet Joseph instructie omtrent het ontvangen van openbaring. Alle aanwezige broeders bidden om de beurt tot de Heer dat zij allen één van hart en ziel mogen zijn en zijn wil ontvangen. Deze openbaring, ook wel 'het olijfblad' genoemd, is het antwoord. De verzen 127–141 worden op 3 januari 1833 ontvangen.

***89. 27 feb 1833*** Door wijdverbreid gebruik van tabak door de broeders die naar de school der profeten gaan, en de smerige omstandigheden die dat tot gevolg heeft, informeert de profeet bij de Heer. Deze openbaring wordt 'het woord van wijsheid' genoemd.

***90. 8 mrt 1833*** Deze openbaring is het antwoord op de gebeden van de profeet en de broeders, en is een verdere stap tot het oprichten van het Eerste Presidium.

***91. 9 mrt 1833*** In de Bijbel die de profeet gebruikt voor zijn bijbelvertaling staan de apocriefe boeken — geschriften die in veel bijbelversies niet voorkomen. Op navraag van de profeet openbaart de Heer dat het niet nodig is om ze te vertalen.

***92. 15 mrt 1833*** Frederick G. Williams wordt geroepen als lid van het Eerste Presidium. De Heer geeft aan dat broeder Williams in de verenigde orde moet worden opgenomen.

***93. 6 mei 1833*** De profeet is bezig met





WILLARD RICHARDS
1804–1854


ZINA D. H. YOUNG
1821–1901


GEORGE A. SMITH
1817–1875

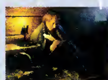

BATHSHEBA W. SMITH
1822–1910


FREDERICK G. WILLIAMS
1787–1842

1839 | 1840 | 1841 | 1842

1839

Nauvoo (Illinois): mei 1839–feb 1846

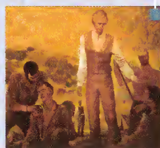


**APR 1839** Na maandenlang in de gevangenis te Liberty te hebben gezeten, arriveert de profeet in Illinois. Hij begint te onderhandelen over de aankoop van grond voor de heiligen.

**OKT 1838** De gouverneur van Missouri geeft het bevel tot militaire actie tegen de heiligen. De militie belegert Far West. De profeet en andere kerkleiders worden verraden en raken in handen van overheidsfunctionarissen.

121–23

**NOV 1838–FEB 1839** Brigham Young en Heber C. Kimball brengen duizenden heiligen in veiligheid in Illinois.



**JULI 1839** Veel leden krijgen malaria. De profeet Joseph Smith geneest velen met de kracht van het priesterschap.

**AUG–SEP 1839** De apostelen reizen af om het evangelie te gaan verkondigen in Groot-Brittannië.



**JUNI 1840** Er komen Britse heiligen naar Nauvoo.

**NOV 1839** De profeet heeft een gesprek met de president van de Verenigde Staten, die weigert in te gaan op een verzoek om schadeloosstelling voor wat de heiligen in Missouri is overkomen.

124 125

**AUG 1840** De profeet begint in de leer van de doop voor de doden te onderrichten.

126

**NAUVOO**
**Illinois**

**JAN 1841** Het Eerste Presidium geeft een proclamatie uit om alle heiligen aan te sporen zich te vergaderen in Nauvoo.

**6 APR 1841** Op het gebod van de Heer om een tempel te bouwen (zie LV 124) leggen de heiligen de hoekstenen voor de Nauvootempel.

**APR–JULI 1841** De meeste apostelen keren terug naar Nauvoo, nadat zij in Groot-Brittannië duizenden mensen gedoopt hebben.



**24 OKT 1841** Orson Hyde wijdt het Heilige Land toe aan de terugkeer van de Joden.

127–28



**17 MRT 1842** De Female Relief Society of Nauvoo [ZHV] opgericht, met Emma Smith als presidente.

**MRT–MEI 1842** De Wentworthbrief (met de geloofsartikelen) en het boek Abraham worden gepubliceerd.

**4 MEI 1842** De profeet begint aan enkele heiligen de tempelbegiftiging te bedienen.

het vertalen van het Oude Testament.
***94. 6 mei 1833*** Tijdens een bijeenkomst wordt een comité opgericht dat geld moet inzamelen voor de bouw van een drukkerij en een plek waar de school der profeten kan vergaderen. Kort daarna komt deze openbaring.
***95. 1 juni 1833*** Hyrum Smith, Jared Carter en Reynolds Cahoon vormen het comité dat is aangesteld om geld in te zamelen voor de bouwprojecten van de kerk. Ze geven een circulaire uit waarin ze de heiligen aanmoedigen om gehoor te geven aan het goddelijk gebod van zes maanden eerder om het huis des Heren te bouwen. Afdeling 95 wordt ontvangen op de dag dat de circulaire uitkomt.
***96. 4 juni 1833*** In een hogepriestersvergadering kunnen de broeders niet besluiten wie er moet gaan over de grond van de kerk. Ze besluiten om het aan de Heer te vragen. De Heer openbaart dat bisschop Newel K. Whitney de grond onder de heiligen moet verdelen.
***97. 2 aug 1833*** Deze openbaring is een antwoord op de brieven van Oliver Cowdery en andere broeders in Zion aangaande een school voor ouderlingen.
***98. 6 aug 1833*** De heiligen in Missouri hebben ernstige vervolging te verduren gehad. Deze openbaring is een antwoord op hun gebeden.
***99. Aug 1832*** Openbaring voor John Murdock.
***100. 12 okt 1833*** Op zending maken de profeet en Sidney Rigdon zich zorgen om hun gezin.
***101. 16 dec 1833*** De profeet verneemt dat de heiligen uit Jackson County (Missouri) verdreven zijn en vraagt de Heer wat er nu gedaan moet worden.
***102. 17 feb 1834*** Deze afdeling bestaat uit notulen van de oprichting van de eerste hoge raad. De profeet zet uiteen welk historisch patroon voor kerkelijke raden hem in een visioen geopenbaard is.
***103. 24 feb 1834*** De heiligen in Missouri sturen Parley P. Pratt en Lyman Wight erop uit om uit te zoeken hoe de heiligen hun erfdeel in Zion terug kunnen krijgen. In deze openbaring krijgt de profeet toestemming om het Zionskamp op te richten.
***104. 23 apr 1834*** Om de financiële situatie van de kerk te stabiliseren wordt de verenigde orde opgedeeld in individuele rentmeesterschappen.
***105. 22 juni 1834*** Kort voor de aankomst van het Zionskamp in Clay County (Missouri) trekt de gouverneur de beloofde hulp in. Daardoor wordt het de heiligen onmogelijk gemaakt om hun erfdeel terug te krijgen.
***106. 25 nov 1834*** Deze openbaring over Warren A. Cowdery komt tijdens de voorbereidingen van de profeet Joseph op het stichten van een school voor ouderlingen.
***107. 28 mrt 1835*** Ter voorbereiding op hun zending naar de oostelijke staten vragen de twaalf apostelen om een schriftelijke openbaring van de Heer met aanwijzingen voor hun werk.
***108. 26 dec 1835*** Onder invloed van de Geest uit Lyman R. Sherman, een van de zeven presidenten der Zeventig, bij de profeet zijn gevoelens en ontvangt hij een openbaring over zijn taken.
***109. 27 mrt 1836*** Dit inwijdingsgebed voor de Kirtlandtempel wordt in een openbaring ontvangen door de profeet Joseph.
***110. 3 apr 1836*** Tijdens een bijeenkomst die een week na de inwijding van de Kirtlandtempel wordt gehouden, zonderen de profeet Joseph en Oliver Cowdery zich achter een voorhang af van de andere aanwezigen en spreken in stilte een gebed uit bij het spreekgestoelte. Als ze daarmee klaar zijn, krijgen ze dit heerlijke visioen.
***111. 6 aug 1836*** Na berichten dat er geld



REYNOLDS CAHOON
1790–1861



MARY ANN YOUNG
1803–1882



PARLEY P. PRATT
1807–1857



SARAH M. GRANGER KIMBALL
1818–1898



ELIZABETH ANN WHITNEY
1800–1882

1843 | 1844 | 1845 | 1846

Nauvoo (Illinois): mei 1839–feb 1846

**1843–1844** Er wordt een begin gemaakt met zendingswerk in Oceanië.

129 130 131 132

135



**27 JUNI 1844** Een bende doodt de profeet Joseph Smith en zijn broer Hyrum in Carthage (Illinois).

**8 AUG 1844** De kerkleden steunen het Quorum der Twaalf als het bestuurslichaam van de kerk, met Brigham Young als president van het Quorum der Twaalf.



**SEP 1845** Er zijn weer vijandigheden tegen de heiligen in Illinois.

**10 DEC 1845** In de ingewijde delen van de Nauvootempel wordt begonnen met begiftigingen.

**WINTER 1845–1846** De heiligen maken plannen om naar de Rocky Mountains te verhuizen, waarmee ze een profetie van de profeet Joseph vervullen.



**FEB 1846** De eerste groepen heiligen verlaten Nauvoo en trekken naar het westen.

**MEI 1846** Publieke inwijding van de Nauvootempel.



**JUNI 1846** De eerste groep pioniers arriveert bij de Missouri.

beschikbaar zou zijn in Salem (Massachusetts) gaan de profeet Joseph, Sidney Rigdon, Hyrum Smith en Oliver Cowdery erheen, in de hoop de druk van de zware schuldenlast op de kerk te verminderen.

***112. 23 juli 1837*** De profeet Joseph Smith ontving deze afdeling om Thomas B. Marsh, president van het Quorum der Twaalf Apostelen, te assisteren bij het leiden van het Quorum der Twaalf.

***113. Mrt 1838*** Spoedig na de aankomst van de profeet in Far West (Missouri) informeerden Elias Higbee en andere kerkleden naar bepaalde passages uit het boek Jesaja.

***114. 17 apr 1838*** David W. Patten en andere leden van de Twaalf dienen zich voor te bereiden op hun zending.

***115. 26 apr 1838*** In deze openbaring, ontvangen in Far West, wordt Gods wil aangaande de opbouw van die plaats, de bouw van de tempel daar en de volledige naam van de kerk bekendgemaakt.

***116. 19 mei 1838*** Deze afdeling is een uittreksel uit het dagboek van de profeet Joseph over zijn bezoek aan Adam-ondi-Ahman.

***117. 8 juli 1838*** William Marks en Newel K. Whitney hebben Kirtland niet verlaten. Oliver Granger wordt er met deze openbaring heen gestuurd om ze te instrueren.

***118. 8 juli 1838*** De profeet Joseph krijgt deze openbaring in Far West, in antwoord op zijn smeekbede 'Toon ons uw wil, o Heer, aangaande de Twaalf' (zie *History of the Church*, deel 3, p. 46).

***119. 8 juli 1838*** De financiële moeilijkheden van de kerk, haar leiders en het feit dat het de heiligen niet lukt om zich aan de wet van toewijding te houden, leidden tot deze openbaring en het voorschrijven van de wet van tiende aan alle leden van de kerk.

***120. 8 juli 1838*** De broeders willen weten wat zij moeten doen met de goederen die als tiende betaald worden.

***121, 122, 123. Mrt 1839*** De vervolging en het lijden van de heiligen brengt de profeet Joseph Smith tijdens zijn verblijf in de gevangenis te Liberty tot deze smeekbede aan de Heer.

***124. 19 jan 1841*** Als de heiligen eenmaal zijn verzameld in Nauvoo, vraagt de profeet Joseph de Heer om leiding. Hij krijgt antwoord, en daarbij de opdracht om een tempel te bouwen.

***125. Mrt 1841*** Als de plannen voor een tempel in Nauvoo bekend worden gemaakt, rijst de vraag of de heiligen die aan de andere kant van de Mississippi wonen naar Nauvoo moeten verhuizen.

***126. 9 juli 1841*** Brigham Young is in het buitenland op zending geweest. Met deze openbaring wordt hij vrijgesteld van verdere buitenlandse reizen.

***127, 128. 1, 6 sep 1842*** Deze twee brieven van de profeet zijn een reactie op het ongeorganiseerd en ongeregistreerd verrichten van verordeningen voor de doden.

***129. 9 feb 1843*** Satans voortdurende pogingen om de heiligen te misleiden maakt het nodig om uit te leggen hoe te herkennen of een wezen van God of van de duivel is.

***130. 2 apr 1843*** De profeet Joseph corrigeert uitspraken uit een toespraak van Orson Hyde. De verzen 18–23 komen uit een toespraak van de profeet.

***131. 16–17 mei 1843*** De profeet doet verscheidene leerstellige uitspraken tijdens enkele bezoeken aan kerkleden. De verzen 1–4 zijn een uitspraak die hij doet als hij de leden onderwijst in het priesterschap.

***132. 12 juli 1843*** Deze afdeling kwam tot stand naar aanleiding van een verzoek van Hyrum Smith om een geschreven openbaring teneinde Emma Smith te overtuigen van de waarheid van de beginselen van het eeuwig huwelijk.

***133. 3 nov 1831*** Tijdens de planning van het Boek der geboden geeft de Heer deze openbaring als aanhangsel.

***134. 17 aug 1835*** Deze afdeling is een verklaring over aardse wetten, geschreven voor de eerste uitgave van de Leer en Verbonden om te voorkomen dat buitenstaanders het standpunt van de kerk verkeerd begrijpen.

***135. 27 juni 1844*** John Taylor beschrijft de omstandigheden rond de martelaarsdood van de profeet Joseph Smith.

***136. 14 jan 1847*** President Brigham Young wil weten hoe hij de heiligen voor de trek naar het westen moet organiseren. (Deze vermelding staat in schema 3.)

***137. 21 jan 1836*** Tijdens een vergadering van kerkleiders in de bijna voltooide Kirtlandtempel worden de voorverordeningen voor de begiftiging bediend. De deelnemers krijgen visioenen en openbaringen, inclusief deze aan de profeet Joseph Smith.



NEWEL K. WHITNEY
1795–1850



BRIGHAM YOUNG
1801–1877



JOHN TAYLOR
1808–1887



WILFORD WOODRUFF
1807–1898

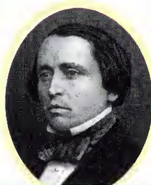


LORENZO SNOW
1814–1901

# Wist je?

**Het gebeurde in augustus**

*12 augustus 1850:* De eerste vijftien bekeerlingen van de kerk in Kopenhagen (Denemarken) gedoopt door ouderling Erastus Snow van het Quorum der Twaalf Apostelen.


*Erastus Snow*

*5 augustus 1861:* De eerste zendelingen van de kerk arriveren in Nederland.



*1 augustus 1970:* Het zendingsgebied Ecuador gesticht. Er zijn inmiddels drie zendingsgebieden in Ecuador.

*24 augustus 1977:* President Spencer W. Kimball wijdt Polen toe aan de verkondiging van het evangelie.

**Ons tot leiding in deez' laatste tijd**

William Fowler, een bekeerling uit Engeland, schreef de oorspronkelijke Engelse tekst van de lofzang 'Wij danken U, Heer, voor profeten' (lofzang 17). President Joseph F. Smith (1838–1918) maakt melding van de eerste keer dat de lofzang tijdens een bijeenkomst werd gezongen. Dat gebeurde tijdens zijn zending in Engeland van 1860 tot en met 1863. Broeder Fowler schreef die tekst bij de melodie van Caroline Nortons 'The Officer's Funeral March'. Het zou haar waarschijnlijk verbazen als ze erachter kwam dat de muziek die ze voor een gevallen soldaat had gecomponeerd nu de levende profeet van God eert.



**Tip voor leidinggevenden**

Als u een kerkfunctie hebt, kunt u een beroep op uw hemelse Vader doen om leiding te ontvangen. Ouderling Henry B. Eyring van het Quorum der Twaalf Apostelen heeft eens gezegd: '[In uw kerkroeping staat u meer ter beschikking] dan uw eigen kwaliteiten en u werkt niet alleen. De Heer zal wat u zegt en wat u doet, grootmaken in de ogen van de mensen die u dient. Hij zal de Heilige Geest sturen om tot hen te getuigen dat wat u gezegd hebt, waar is. Wat u zegt en doet, draagt hoop in zich en zal leiding geven aan de mensen op een manier die uw eigen kunnen en begrip ver te boven gaat.' ('In uw roeping groeien', *Liahona*, november 2002, p. 77.)

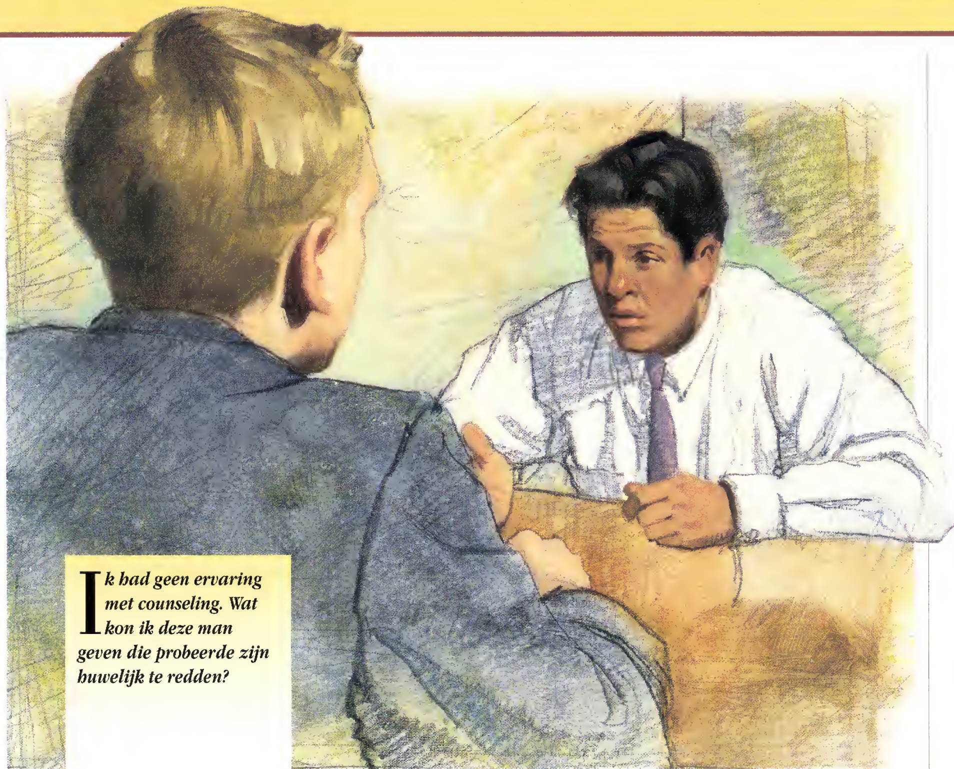
**Test je kerk-IQ**

De Leer en Verbonden staat vol heerlijke openbaringen met aanwijzingen voor de organisatie van de kerk, die ons inzicht geven in het evangelie van Jezus Christus. Kijk eens of je weet in welke afdelingen deze bekende openbaringen staan.

| | |
|---|---|
| 1. Drie graden van heerlijkheid | a. LV 4 |
| 2. Eeuwig huwelijk | b. LV 20 |
| 3. Eed en verbond van het priesterschap | c. LV 25 |
| 4. Vereisten voor het zendingswerk | d. LV 76 |
| 5. Avondmaalsgebeden | e. LV 84 |
| 6. Roeping van Emma Smith om een zangboek samen te stellen | f. LV 121 |
| 7. John Taylors verslag van de martelaarsdood | g. LV 132 |
| 8. Waarom velen geroepen worden, maar weinigen gekozen | h. LV 135 |

*Antwoorden: 1d, 2g, 3e, 4a, 5b, 6c, 7h, 8f*

FREDERICK HAWKINS PIERCY, GRAVURE VAN ERASTUS SNOW; NOVA DEVELOPMENT CORPORATION, KAART VAN ECUADOR; GLEN S. HOPKINSON, *ALLES WEL*, KOPIËREN NIET TOEGESTAAN



*Ik had geen ervaring met counseling. Wat kon ik deze man geven die probeerde zijn huwelijk te redden?*

# Onverwacht huwelijksadvies

Bart Benson

Fernando deed zachtjes het boek dicht en keek ons aan. Er liep langzaam een traan over zijn wang. Zijn vrouw, Maria, zat naast hem, maar leek ver weg. Ze keek met een mengeling van afschuw en walging toe. Uiteindelijk sprak Fernando, zonder de traan weg te vegen.

'Ja, broeder, ik aanvaard de doop', zei hij zachtjes, maar vol vertrouwen.

Zijn vrouw stond plotseling op. Haar stoel wankelde en viel vervolgens om. Haar gezicht was vertrokken van woede toen ze naar haar man wees.

'Hoe kun je zo stom zijn? Hoe kun je Jezus verlaten voor de leringen van deze gringo's en hun Noord-Amerikaanse profeet? Hoe kun je je van de Bijbel afkeren en deze valse Schriften aannemen? Je bent een stomkop, een slechte stomkop — moge God genade hebben voor je verdoemde ziel!' Ze draaide zich om en liep de kamer uit.

Fernando slaakte een zucht. 'Ze is een goede vrouw', legde hij verontschuldigend uit. 'Ze zal het wel gaan begrijpen — en misschien zelfs instemmen.'

Maanden later, na zijn doop, liep Fernando de kapel in en nam zijn gebruikelijke zitplaats op de achterste rij in. Hij zag er bezorgd uit. Ik keek vanaf het podium naar hem, tussen het uitvoeren van mijn taken als gemeentepresident door. Meer dan eens zag ik hem intens naar mij staren.

Na de bijeenkomst gingen de aanwezigen door de deur naar buiten om in het vochtige maar zonnige weer van de Venezolaanse Andes na te praten. Fernando vroeg of hij mij even kon spreken. Hij had weer ruzie gehad met zijn vrouw. Hij had geprobeerd uit te leggen welke vreugde hij had

ILLUSTRATIE GREGG THORKELSON

gevonden in zijn toenemende geloofsovertuiging, maar ze had geweigerd te luisteren. Ze had gedreigd hem te verlaten en hun dochter mee te nemen. Daarop was ook hij boos geworden. Woorden van verbittering leidden tot tranen, waarop beiden zich in een andere uithoek van de kleine woning terug hadden getrokken.

'Wat doe ik nu?' vroeg hij.

Ik zat in mijn stoel te beven in het besef welke verantwoordelijkheid er op mijn schouders werd gelegd. Ik was twintig jaar. Ik was nooit getrouwd geweest. Zelfs mijn pogingen om als tiener een relatie te onderhouden waren niet geslaagd — iets waar ik littekens aan over had gehouden, maar waar ik ook van had geleerd. Aan het huwelijk van mijn ouders was na achttien jaar een einde gekomen. Ik had geen ervaring met counseling. Wat kon ik deze man vertellen die probeerde zijn huwelijk en zijn gezin te redden zonder zijn geloof op te offeren?

Ik deed mijn mond open om wat algemene opmerkingen van troost en hoop te maken, maar een denkbeeld drong zich aan mij op en werd door mij geuit. Voor een keer was mijn gebroken Spaans duidelijk en niet gebroken.

'Vriend,' begon ik, 'de volgende keer dat je met je vrouw over je doop praat, en je begint boos en gefrustreerd te raken, stop dan. Zeg eventjes niets meer. Neem je vrouw in je armen en houd haar stevig vast. Zeg haar dat je van haar houdt, dat je haar waardeert, en dat niets haar plaats in je leven kan innemen.'

Hij keek me uitdrukkingsloos aan. Misschien had hij een redevoering verwacht over een of ander groots beginsel waarmee hij zijn huwelijk kon redden. Hij wachtte af, in de verwachting dat ik door zou gaan, maar ik had verder niets te zeggen.

'Goed, Presidente', zei hij. Hij verliet mijn kantoor ernstig gestemd, zonder verder iets te zeggen.

Er ging een week voorbij en toen liep Fernando weer de kapel in. Maar zijn tred was lichter. Hij hield zijn hoofd omhoog, zijn ogen stonden helder, en hij glimlachte. Gedurende de bijeenkomst zat hij te draaien als een klein kind. Na de bijeenkomst kwam hij naar mijn kantoor.

'Presidente, Presidente!', riep hij voorzichtig opgewonden uit. 'U zult niet geloven wat er is gebeurd. Ik heb gedaan wat u zei. We hadden het weer over mijn geloof en mijn doop. Ze bekritiseerde me weer en zei me dat ik was misleid. Ik wilde haar toeschreeuwen dat ze het mis had, maar ik dacht aan uw raad. Ik hield me in, haalde diep adem, keek haar aan en probeerde me alle jaren van liefde te herinneren die we samen hadden beleefd, en de liefde die ik nog steeds voel. Ze moet iets in mijn blik hebben gezien, want ze werd milder. Ik nam haar in mijn armen en hield haar vast. Ik fluisterde dat ik van haar hield, dat ik haar waardeerde, en dat niets haar plaats in mijn leven kon innemen. We huilden. Toen gingen we bij elkaar zitten en spraken urenlang over alles wat we hebben meegemaakt — de fijne en de nare dingen — en toen hield ik haar weer vast. Voor de eerste keer in vele weken voelden we liefde. Dankuwel, presidente.'

De maand daarop was mijn zending ten einde en ondernam ik de lange reis terug naar de Verenigde Staten. Ik was blij om weer naar huis te gaan, maar verdrietig dat ik wegging. Fernando en ik schreven elkaar, en hij vertelde mij over zijn hoop en zijn teleurstellingen. Zijn vrouw was zijn geloof niet gaan delen, maar ze was wel toleranter en minder vijandig geworden. Hij zei dat het een begin was, en hij sprak vol liefde over haar. Na verloop van tijd raakten we het contact kwijt. Er zijn inmiddels vele jaren voorbijgegaan. Maar de les van Fernando inspireert mij nog steeds. Liefde — en niet denkbeelden, leringen of rituelen — heeft de macht om harten te verzachten. ■

*Bart Benson is lid van de wijk Grace 2 in de ring Grace (Idaho).*

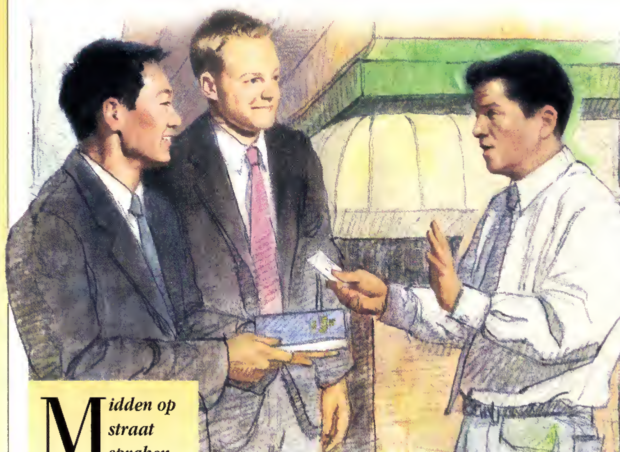
# *Ik voelde onbeschrijflijke vreugde*

Hildo Rosillo Flores

Tegen de tijd dat ik dertig was geworden, was mijn leven aan het instorten. Ik had een drankprobleem en wist niet wat ik eraan moest doen. Op een maandagmorgen riep de hoofdredacteur van de krant waar ik als journalist voor werkte me bij zich. Hij was erg openhartig. Ik moest ophouden met drinken als ik mijn baan niet kwijt wilde raken.

Die dag ging ik op zoek naar nieuws met die waarschuwing in gedachten. Onverwachts spraken twee zendelingen van De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen me midden op straat aan. Ik meed een lang gesprek met ze, maar gaf ze mijn visitekaartje.

Twee dagen later was ik bij mijn moeder thuis toen ze zei: 'Er zijn twee



***Midden op straat spraken twee zendelingen me aan. Ik vermeed een lang gesprek, maar gaf ze wel mijn visitekaartje.***

jonge Amerikanen voor je.' Ik antwoordde: 'Ik heb geen Amerikaanse vrienden.' Ze zei: 'Ze zeggen dat ze zendelingen zijn.' Ik zei: 'Laat ze dan maar binnen. Ik praat wel met ze.' Tot mijn verbazing waren het de zendelingen die ik de maandag daarvoor was tegengekomen. Ze hadden me gevonden met behulp van mijn visitekaartje.

Toen we eenmaal tegenover elkaar in de zitkamer zaten, besloot ik om naar hun boodschap te luisteren. Een van hen pakte een brochure en zei dat die het getuigenis van Joseph Smith bevatte. Hij gaf de brochure aan mij en spoorde me aan om hem te lezen. Ik had nog maar net beloofd om dat te doen, toen de andere zendeling een boek met een blauwe kaft pakte. Hij vroeg: 'Wilt u de eerste 150 pagina's van dit boek lezen?' Dat beloofde ik ook. Toen ze weggingen, zeiden ze: 'We komen vrijdag terug om te zien of u zich aan uw beloften hebt gehouden.' Zo leerde ik het evangelie kennen.

Toen ik alle lessen had gehad, hadden ze nog een aansporing. Een van de zendelingen zei: 'Broeder Rosillo, u hebt uw eigen getuigenis nodig.' De ander voegde daar aan toe: 'Vraag God of Joseph Smith een profeet was en of het Boek van Mormon waar is. We beloven u dat de Heer u antwoord zal geven. We komen volgende week terug.'

De dag voordat de zendelingen terug zouden komen, besloot ik de proef op de som te nemen. Ik pakte het Boek van Mormon, dat ik al uit had gelezen. Ik ging naar de huiskamer en knielde neer. Ik was alleen, en het was stil. Ik zei: 'Hemelse Vader, de zendelingen hebben me gevraagd om U te vragen of Joseph Smith een profeet was en of het Boek van Mormon waar is. Zij vinden dat ik een getuigenis nodig heb voordat ik me laat dopen. Was Joseph Smith een profeet? Is het Boek van Mormon waar?'

Ik hield op met spreken. Onmiddellijk voelde ik onbeschrijflijke vreugde. Ik wilde dat gevoel wel altijd vasthouden. Ik had mijn antwoord gekregen. Toen de zendelingen kwamen, vertelde ik wat er was gebeurd.

Op 11 september 1971 werd ik in de rivier Piura gedoopt. Sindsdien heb ik bijna 34 jaar de evangeliebeginselen — inclusief het woord van wijsheid — nageleefd, en heb ik er veel zegeningen voor gekregen. Maar ik herinner me nog steeds die twee zendelingen die mij op straat aanspraken en mij van het duister in het licht brachten. ■

*Hildo Rosillo Flores is lid van de wijk Los Ficus in de ring Piura-Midden (Peru).*

# Twee keer gespaard

Pamela M. Moody

Een lichte bries bracht de bladeren aan de aspenbomen in onze tuin in beweging. Ik zat op het trapje buiten te genieten van de warme zon en me te verbazen hoeveel veranderingen in minder dan een jaar in iemands leven kunnen plaatsvinden.

Bijna een jaar daarvoor keek ik niet erg uit naar de algemene conferentie en de vakantie, maar probeerde ik te bedenken hoe ik in het drukke seizoen dat voor me lag voor mijn gezin kon zorgen. Ik zou alle activiteiten en taken rond mijn bestralings- en chemotherapiebehandelingen moeten plannen. Voor mezelf zorgen en tegelijk proberen mijn man en kinderen een normaal leven te laten leiden én mijn kerktaken uit te voeren, was moeilijk. Met de hulp van mijn

hemelse Vader doorstond ik echter de kanker en al het andere.

Toen ik klaar was met mijn stille overpeinzingen, stond ik op om de hondenren schoon te maken. Ik pakte de schop en de tuinslang en liet Hush Pup, onze oude hond, uit zijn ren om wat zonlicht op te vangen.

Precies op dat moment kwam mijn man, die in de achtertuin een plankier aan het bouwen was, om de hoek van het huis. Hij glimlachte, pakte zonder iets te zeggen de schop uit mijn handen, en begon me te helpen. Ik was geschokt. Mijn man was aan het proberen het plankier af te maken voordat het weer koud werd. Hij hield nooit midden op de dag op met een project. Ik was dankbaar voor de onverwachte hulp en begon het andere uiteinde van de ren af te spuiten.

Plotseling begon mijn man te schreeuwen. Ik keek op en zag dat hij omringd werd door een zwerm wespen, die hem aanvielen. Een rustgevende stem in mijn hoofd zei: 'Spuit hem onder.' Dat deed ik. Ook toen hij op vlucht sloeg, bleef ik de waterstroom op hem richten. Hoewel de wespen door het water werden afgeschrikt, werd hij toch nog zeven keer gestoken.

Toen we zijn linkerarm aan het verzorgen waren, waar de meeste steken zaten, bedacht ik ineens dat ik gespaard was! Ik ben allergisch voor bijen. En vanwege de kanker waren de lymfeklieren uit mijn linkerarm verwijderd. Als ik gestoken was, zou ik niet in staat zijn geweest om het gif van de steken te bestrijden en er zou niemand in de buurt zijn geweest om mij onder te spuiten met water.

Ik kreeg een warm gevoel van liefde. Ik was erg dankbaar voor mijn man, die had geluisterd naar de ingevingen van de Heilige Geest. Mijn leven was voor de tweede keer gespaard. ■

*Pamela M. Moody is lid van de wijk Murray 1 in de ring Murray (Utah).*



***Plotseling begon mijn man te schreeuwen. Hij werd door een zwerm wespen aangevallen.***

# TIJD voor EEUWIGE ZAKEN



*Hoe vinden deze drukke tieners uit de kerk tijd voor het evangelie in een agenda die net zo vol is als de dicht op elkaar gepakte wolkenkrabbers van Hongkong?*




ADAM C. OLSON
Kerkelijke tijdschriften


Nathan Yeung, priester, uit de (Engelstalige) gemeente Victoria 1 in het district Hongkong Internationaal, besteedt elke dag ongeveer een uur aan het ochtendseminarie, zeven uur op school, nog eens een uur aan het heen en weer reizen naar school, twee tot drie uur aan huiswerk, en twee tot drie uur aan repeteren op de piano, vechtsporten oefenen, spelen in het basketbalteam van de school, of zingen in een schoolkoor. Als hij zijn ontbijt mee het huis uit neemt en niet meer dan een uur besteedt aan de avondmaaltijd, heeft hij nog ongeveer acht uur over voor andere zaken, inclusief slapen.

Maar dit verhaal gaat niet over Nathan en alles wat hij doet, want de meeste jongeren in zijn gemeente hebben het net zo druk met net zoveel interessante activiteiten.

Lesa Lai, lauwermeisje, heeft een soortgelijke agenda, hoewel de school voor haar een half uur langer is en ze in totaal twee uur reistijd naar en van school heeft, waarna ze aan volleybal, voetbal of hardlopen doet — al naar gelang de tijd van het jaar. Voor Shan Singh, priester, is het rugby en het uitvoeren van zijn taken als vice-voorzitter van de leerlingenraad.

En hetzelfde geldt voor Alice Andersen, Celestine Yeung, Musashi en Chihiro Howe, Chelsea en Casey Messick, en de andere jongemannen en jongevrouwen in het district.

Deze jongeren zijn kenmerkend voor de vele tieners van de kerk over de hele wereld die op het slappe koord hun kerkactiviteiten, gezinsbezigheden, school, baantjes en buitenschoolse activiteiten lijken te balanceren. Hoe doen ze dat zonder in de val te trappen en het belangrijkste over het hoofd te zien?

**Hoe doen ze het?**

Dat is de hamvraag. 'Het draait allemaal om prioriteiten', zegt Chelsea, die lauwermeisje is. 'Als je tijd uittrekt voor de belangrijkste dingen, komt de rest vanzelf.'

Chelsea, Nathan en hun vrienden in het district komen erachter dat je makkelijker je evenwicht vindt als je voeten op een stevig

FOTO'S ADAM C. OLSON, BEHALVE WAAR ANDERS AANGEGEVEN; LINKS: FOTO AGENDA © PHOTODISC





*Voor Shan Singh (links), Nathan Yeung en zijn zusjes, Celestine en Irene (inzet links), en al hun seminarievrienden (onder), heeft tijd uittrekken voor geestelijke zaken prioriteit.*

evangeliefundament staan. Zij hebben ingezien hoe belangrijk het is om tijd vrij te maken voor het evangelie. 'Dat is de belangrijkste tijd van de dag voor mij', zegt Nathan. 'Als ik niet lees, bid en naar het seminarie ga, heb ik een slechte dag.'

'De meeste van onze vrienden op school zijn geen lid', zegt Lesa. 'Dus is het aan ons om tijd in onze agenda in te ruimen voor de kerk. Ik probeer elke dag in de Schriften te lezen en naar kerkmuziek te luisteren.'

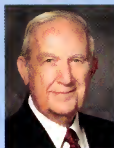
Soms betekent prioriteiten stellen dat je iets goeds opgeeft om tijd uit te trekken voor iets belangrijkers. 'Ik moest een baantje opgeven omdat ik het te druk had', zegt Chelsea. De anderen hebben ook allemaal zoiets meegemaakt.

**Geef je familie voorrang**

Naast het evangelie is de familie een hoge prioriteit voor deze jongemannen en jongevrouwen. 'Familie is belangrijk', zegt Casey, die leraar is. 'Ik weet dat ik ze altijd om hulp kan vragen. Ik kan ze vertrouwen. Ik weet dat ik voor altijd bij ze kan zijn.'



***Voor Casey en Chelsea Messick (links) en Alice Andersen en Lesa Lai (boven) is de steun die hun familie geeft belangrijk als ze het druk hebben, dus trekken ze tijd uit om met hun huisgenoten door te brengen.***



**GOED OF ESSENTIEEL?**

*'Als de zaken van de wereld zich aan u opdringen, krijgen de verkeerde zaken maar al te vaak voorrang. Dan laten we het fundamentele doel van het leven maar voor wat het is. Satan heeft een krachtig wapen tot zijn beschikking tegen goede mensen. Dat is afleiding. Hij laat goede mensen hun leven vullen met "goede zaken", zodat er geen tijd is voor de essentiële zaken. Bent u onbedoeld weleens in die val gelopen?'*

**Ouderling Richard G. Scott van het Quorum der Twaalf Apostelen, 'Het belangrijkste eerst', *Liahona*, juli 2001, p. 7.**

Maar soms is het moeilijk tijd te vinden om samen door te brengen. 'Het is niet alleen mijn agenda', merkt Lesa op. 'We zijn niet veel bij elkaar omdat mijn broertjes en zusjes ook veel weg zijn en mijn vader veel op reis is.'

Dus moesten de jongeren manieren bedenken waarop ze tijd konden *vrijmaken* voor hun familie. 'Ik ging vroeger in het weekend veel uit met vriendinnen, maar nu probeer ik die tijd voor mijn familie te reserveren. En op schooldagen ga ik met mijn vriendinnen om', zegt Celestine, die rozenmeisje is. 'En als mijn vader thuis is, proberen we ons allemaal te schikken naar zijn agenda.'

Alle jongeren zijn het erover eens dat er meestal in het weekend wel tijd voor familie is, als je het maar zorgvuldig plant. 'Vooral op zondag', zegt Chelsea. 'De zondag is voor het gezin.'

'Ik probeer ervoor te zorgen dat ik tijd kan uittrekken voor wat het ook is dat ze plannen', zegt Nathan. Bovendien proberen ze bij hem thuis altijd samen de avondmaaltijd te gebruiken. 'En gezinsavond is belangrijk.'

'De gezinsavond helpt ons bij elkaar te blijven', stemt Musashi in, die leraar is. 'En we proberen gezinsactiviteiten op zondag te plannen. Het is belangrijk om tijd vrij te maken voor je familie, want het doel is om voor altijd bij ze te zijn.'

**Goede keuzes leveren zegeningen op**

Evenwicht is slechts een van de zegeningen die we krijgen als we geestelijke groei onze hoogste prioriteit maken.

'Tijd vrijmaken voor het evangelie is goed voor het geestelijke deel van je leven', zegt Musashi. 'Dan kan je getuigenis groeien.'

'Het is ook belangrijk omdat je daardoor beter een goed voorbeeld kunt geven', zegt Shan. 'Andere mensen zien het wel als je zo leeft als je zou moeten', zegt hij. 'Soms krijg ik door mijn levenswijze vragen van mijn vrienden.'

'Als ik niet lees en bid en naar het seminarie ga, ben ik niet voorbereid op eventuele zendingskansen', zegt Nathan.

Volgens Chelsea draait het erom dat je bedenkt wat de ware reden is dat we hier zijn. 'Als je bidt en de Schriften leest, dan besef je dat Jezus Christus het middelpunt van je leven zou moeten zijn. Als je dat onthoudt, beïnvloedt het alles wat je doet', zegt ze. 'Anders krijg je het zo druk dat je vergeet waarom we hier gekomen zijn.'

Als we eraan denken om ons te richten op de Heiland, beseffen we dat het in het leven er niet om gaat dat we op het hoge koord balanceren en met verschillende activiteiten jongleren, maar dat het erom gaat om stevig met beide benen op de grond te staan. Zoals Helaman heeft gezegd: 'Bedenkt, het is op de rots van onze Verlosser, die Christus is, de Zoon Gods, dat gij uw fundament moet bouwen; (...) die een vast fundament is; en als de mensen op dat fundament bouwen, kunnen zij niet vallen' (Helaman 5:12). ■

***Jonge leden die in een bedrijvige, grote stad wonen, hebben het druk, maar het weerhoudt ze er niet van om aan een stevig geestelijk fundament te bouwen.***






Pursue the Steady Course

### Dankbaar voor de profeet

Ik ben erg dankbaar voor de profeet, en dat ik zijn boodschappen in de *Liahona* kan lezen. Door die artikelen kan ik betere beslissingen nemen zodat ik de zegeningen van de Heer verdien, en kan ik een goed voorbeeld zijn voor andere mensen.

*Allan Dublas Pamugas,*
*Gemeente Aborlan,*
*District Narra (Filipijnen)*

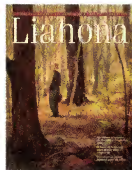
### Ik werd ontvankelijk

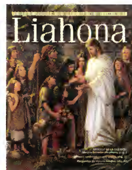
Voordat ik me liet dopen, kreeg ik van de zendelingen enkele exemplaren van de *Liahona*. Ik herinner me nog dat ik me verwonderde over een van de artikelen die ik las: 'Jezus Christus: onze Meester, en meer', van ouderling Russell M. Nelson, in het nummer van april 2000. Ik besefte toen dat ik een Heiland had, dat Hij mij liefhad, en dat Hij het enige volmaakte voorbeeld was dat ik moest volgen.

Volgens mij ben ik door het lezen van dat fantastische tijdschrift ontvankelijk geworden voor het evangelie.

Ik ben de Heer oneindig dankbaar dat wij tegenwoordig — net als in de tijd van Lehi — een Liahona hebben om ons te leiden.

*Roseana R. Santos,*
*Gemeente Poções,*
*Ring Vitória da Conquista (Brazilië)*




### Troost en kracht

De *Liahona* is een fantastisch tijdschrift dat de Heer de heiligen in deze bedeling heeft gegeven. Het geeft ons troost en kracht in onze beproevingen en geeft ons het gevoel dat we niet alleen staan. Ik ben erg dankbaar voor dit kompas van deze tijd. Ik weet dat wij de waarheid hebben en dat we gezegend worden als we de Heiland volgen.

*Sergio Sierra Moctezuma,*
*Wijk Las Joyas,*
*Ring San Luis Potosí-Benito Juárez (Mexico)*

### Een wonder voor mij

De *Liahona* is voor mij een wonder. De artikelen zijn een balsem voor mijn ziel. Zij sterken mijn getuigenis en geloof, en geven mij hoop in moeilijke tijden. Ik heb vooral genoten van 'Timing' door ouderling Dallin H. Oaks in oktober 2003 en 'Je mogelijkheden ten volle uitbuiten' door ouderling Richard G. Scott in november 2003. Bedankt voor die boodschappen, en voor alle andere die een licht voor mij zijn. Ik weet dat de Geest het hart zal raken van allen die het tijdschrift lezen.

*Johanna Recalde,*
*Wijk Villa Elisa,*
*Ring Fernando de la Mora-Zuid (Paraguay)*

### De Geest getuigde

Ik wil mijn hemelse Vader danken omdat zijn kerk op aarde is en omdat de *Liahona* er is. Ik vond het artikel van ouderling Orson F. Whitney, 'De goddelijke natuur van Jezus Christus' uit de reeks Evangelieparels, in de decemberuitgave van 2003 erg mooi. Toen ik het las, voelde ik sterk de Geest en wist ik dat de ervaringen van ouderling Whitney waar waren. Ik weet dat onze hemelse Vader een bestemming voor ieder van zijn kinderen heeft, dat Hij ons liefheeft, en dat Hij wil dat wij allemaal terugkeren naar ons hemels thuis.

*Katherin Priscila Terceros Vidal,*
*Wijk Cala Cala,*
*Ring Cochabamba Universidad (Bolivia)*

### Rectificatie LV-schema

In 'De tijd van de Leer en Verbonden in een oogopslag', op pagina 16 van de *Liahona* van januari 2005, dient de tekst bij afdeling 27, augustus 1830, te luiden: 'Newel en Sally Knight wilden aan het avondmaal deelnemen.' Sally Coburn, die in 1834 overleed, was de eerste vrouw van Newel Knight. In 1835 trad hij in het huwelijk met Lydia Goldthwait.







**Clark Kelley Price, *Zeg John dat ik met mijn gezicht naar Zion gestorven ben***

*James Steele houdt het gezicht van Mary Murray Murdoch, liefdevol 'omaatje' genoemd, uit de zon. Hoewel haar lichamelijke kracht Mary niet toestond verder dan Chimney Rock (Nebraska) te reizen, bleek haar grote geestelijke kracht uit haar verzoek aan de Steeles om haar zoon John te zeggen dat ze met haar gezicht naar Zion gestorven was. Dat getuigenis brandt nog steeds in het hart van haar nakomelingen.*



*'Het is nu precies 176 jaar geleden dat de eerste uitgave van het Boek van Mormon, dat vertaald is "door de gave en de macht Gods" (...) in Palmyra (New York) is gezet en gedrukt op een kleine pers. De publicatie ging vooraf aan en was de voorbode van de stichting van De Kerk van Jezus Christus van de Heiligen der Laatste Dagen, die op 6 april 1830 heeft plaatsgevonden.' Zie president Gordon B. Hinckley, 'Een krachtig en waar getuigenis', p. 2.*

DUTCH
4 02259 88120 9